# CUATRO REINAS AMERICANAS A FIESTAS PRIMAVERALES

Las Fiestas Primaverales más brillantes, mejor organizadas y alegres de todos los tiempos prometen los estudiantes para noviembre. Cuatro reinas sudamericanas vendrán a presidirlas conjuntamente con la soberana elegida entre las más bellas exponentes de la juventud estudiosa chilena. "Haremos derroche de alegría, colorido, emoción e ingenio sin escatimar sacrificio ni esfuerzo alguno", declaró Enrique Vergara, presidente de las fiestas.

Desde anoche se encuentran abiertas las inscripciones de las candidatas a ceñirse el cetro de la primavera de 1951, que dejará Gloria Legisos. Cinco mil votos de ventaja obtendrán aquellas que sean inscritas antes del 5 de octubre, anunció Waldo García, Jefe de la Comisión Reinas. Mientras tanto Octavio Aguilar ultimará hoy las conversaciones con Pan Am Tur para traer a las cuatro reinas sud-

(A LA PAGINA 2, columna 1)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Variable y nuboso.
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 4.-

# Libre de restricciones venderá Chile su cobre



ALZAMIENTO MILITAR EN BUENOS AIRES.— BUENOS AIRES.— Mientras en Plaza de Mayo se agolpaban los trabajadores convocados por la Confederación General del Trabajo, en previsión de movimientos militares que se habían iniciado en los cuarteles suburbanos de esta capital, el gremio automotor había estacionado automóviles de transporte público en la gran avenida que marca el límite de la ciudad para evitar eventuales avances revolucionarios. Aquí vemos el aspecto que ofrecía dicha avenida "General Paz". — (Foto ACME).

## ACUERDOS EN EE. UU. NO AFECTAN A CUOTA CHILENA

### *Categórica exposición de Canciller*

"En lo que respecta al veinte por ciento de la producción de la gran minería del cobre y a la totalidad de la producción de la mediana y pequeña minería, el Gobierno de Chile se reservó el derecho de disponer libremente de estas producciones, sin sujeción alguna al programa de cuotas elaborado", declaró ayer el Canciller, al informar al Comité Económico de Ministros sobre los acuerdos del Comité del Cobre, Zinc y Plomo, de la Conferencia Internacional de Materias Primas, reunida en Estados Unidos.

La exposición del señor Yrarrázaval, que pone punto final a la expectación que produjo este aspecto del problema del cobre, fué la siguiente, según resumen oficial entregado por la Cancillería:

"Como es del conocimiento público, la Conferencia Internacional de Materias Primas fué creada con el objeto de estudiar y proponer a los distintos gobiernos la acción específica que deberá adoptarse respecto de los productos básicos escasos, a fin de aumentar la producción y disponibilidades, conservar los abastecimientos y asegurar la distribución y utilización más eficiente de los abastecimientos entre los países consumidores. Nuestro país fué invitado oportunamente para formar parte en esa Conferencia, ofreciéndosele integrar los Comités de Cobre, Zinc y Plomo y de Tungsteno y Molibdeno.

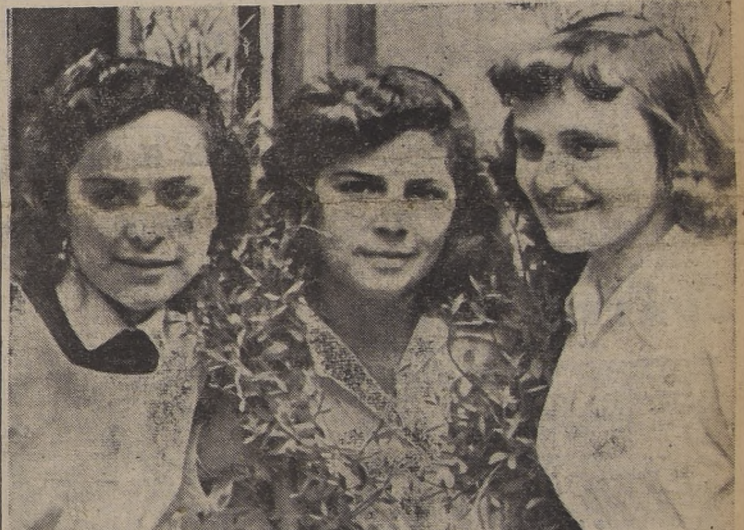
El Comité del Cobre, Zinc y Plomo anunció ya, en el día de ayer, la fijación de cuotas a 33 países y Africa Francesa para el consumo de cobre durante el último trimestre de 1951. Las recomendaciones aprobadas por el Comité importan las siguientes obligaciones para aquellos países que aceptaron íntegramente sus disposiciones:

a) Los Gobiernos miembros, compradores o vendedores de cobre, deben tomar las medidas necesarias para cumplir y respetar las cuotas de consumo fijadas

(A la página 6, col. 1)



REINAN ESTA PRIMAVERA.— Cada estudiante santiaguina es ahora una candidata en potencia al cetro de la primavera. Con sus caras limpias, alegres y hermosas, destilando alegría y optimismo, las jóvenes se preparan para luchar por el reinado de 1951. Una será la vencedora. La mejor. LA NACION continúa hoy presentando a sus lectores las más bellas estudiantas de los planteles. Hoy le tocó el turno a la Escuela Normal N.o 1. Aparecen Gladys Peltier Ghigliotto, 18 años, de grandes ojos verdes; María Schartain Ascuí, de 15 años, y Eliana Arredondo del Pino, de 19 años, una atrayente pelirroja.



TRIO DE REINAS.— También estas tres alumnas de la Escuela Normal N.o 1 podrían aspirar a ser soberanas. Son ellas: Susana Díaz Pávez, de 18 años; María Inés Rubke Carvajal, de 15 años, y Nelly González Quiroga, de 16 años.

## *Carniceros en huelga, a la Justicia; obligados a vender carne de vacuno*

El Comité Económico de Ministros, presidido por el Excelentísimo señor Gabriel González Videla, frente a la huelga de venta de carne de vacuno, acordó ayer:

1.— Expulsar del país a todo extranjero, propietario de carnicería, que no acate las resoluciones del Comisariato;

2.— Clausurar definitivamente los locales de los comerciantes de carnicerías que se mantengan en huelga. El Gobierno, informado de que una de las causas del problema es la existencia de un número mayor de carnicerías que el necesario a la población, aprovechará esta circunstancia para hacer una drástica reducción del número de carnicerías;

3.— Las mismas medidas se aplicarán a las carnicerías instaladas en vegas y mercados;

4.— Toda cooperativa cuyos asociados no acaten las resoluciones del Comisariato, será sancionada con la cancelación de su personalidad jurídica, y se le quitará la cuota de matanza;

5.— El Gobierno proporcionará la fuerza pública necesaria para asegurar la libertad de trabajo. Dicha fuerza pública reprimirá con energía cualquier acto de sabotaje.

6.— El Ministro del Interior, de conformidad con la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, pasará a la Justicia ordinaria los antecedentes de los comerciantes en huelga, para los efectos de que sean sancionados.

El Ministro del Interior quedó encargado de la aplicación de todas estas medidas.

EXPOSICION DEL COMISARIO GENERAL

A la reunión del Comité Económico de Ministros que, como decimos, presidió S. E., asistieron los de Interior, Relaciones Exteriores, Economía y Comercio, Hacienda, Agricultura, Tierras y Colonización y Trabajo, y el Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel de Intendencia don Oscar Linzmayer Gordon.

Después de escuchar la exposición del Canciller sobre el problema del cobre —que damos a conocer aparte—, el Comité Económico de Ministros oyó una larga exposición del coronel Linzmayer sobre la huelga de venta de carne de vacuno, pues el 75 por ciento de las carnicerías estuvieron abiertas ayer, pero sólo vendieron carnes de cordero y de cerdo, que tienen libertad de precios. Expresó el Comisario General que en vista de esta situación, había dictado una resolución que obliga a las carnicerías a mantener sus locales abiertos por lo menos cuatro horas en el día, y hace obliga-

A LA PAGINA 2, columna 1)



## MERLUZA FRESCA A SIETE PESOS KILO VENDEN HOY

Ante la posible falta de carne para el consumo de la ciudad que habrá de experimentarse como consecuencia de la actitud rebelde de los dueños de carnicerías, la Sociedad Distribuidora de Pescado ha adoptado las medidas del caso para expender al público, merluza fresca al precio único de 7 pesos el kilo.

Esta venta se hará en el centro concentrador del Mercado Presidente Ríos, desde las 7 de la mañana.

## CHOFER EBRIO PROVOCO GRAVE ACCIDENTE: HUBO TRES MUERTOS

Un trágico accidente, que costó la vida a dos personas y a una guagua, fué provocado en las últimas horas de la tarde de ayer por un chofer de camión que manejaba en absoluto estado de ebriedad. El accidente ocurrió en Vicuña Mackenna, cerca de Puente Alto, frente a la chacra Santa Amalia, donde un automóvil con cinco pasajeros fué embestido violentamente por el camión, que a una marcha desenfrenada se dirigía a Puente Alto.

Según informaciones proporcionadas por Carabineros, el automóvil YL-101 se dirigía desde Puente Alto a Santiago, guiado por Eduardo Manzán Novoa. Traía como pasajeros al cabo de

(A LA PAGINA 2, columna 1)



## LLEGO A CHILE EL KREBIOSEN, LA DISCUTIDA DROGA

El "krebiosen", la discutida droga indicada como el más reciente descubrimiento para combatir el cáncer llegó ayer a Chile, y será aplicada experimentalmente en enfermos desahuciados.

Por una gentileza del Departamento de Investigaciones Clínicas de la Universidad de Illinois fueron enviadas a nuestro país dos dosis, conteniendo cuatro ampolletas de suero "anticancerígeno" o "cito tóxico". La remesa viene certificada por el propio fabricante, el eminente investigador yugoeslavo profesor Durovic, quien visitará nuestro país a fines de año.

Del resultado que se obtenga en Chile, y que será inmediatamente comunicado a los creadores de la droga, depende el futuro de ésta, frente a la cual aún se mantiene pesimismo en la ciencia médica, dados los fracasos y reacciones contradictorias que se han observado en los experimentos.

# NOTICIAS DIVERSAS

**EN EL DIA DE HOY TENDRAN SESION** los presidentes de instituciones de jubilados, montepíos y retirados, en el Círculo For-Capreca, Santo Domingo 1060, a las 19 horas.

**LOS JUBILADOS DE LA CAJA NACIONAL DE AHORROS** se reunirán en asamblea general, para elegir Directorio, el 18, en Nueva York 52, tercer piso.

**HA QUEDADO ABIERTO UN CONCURSO** para proveer el cargo de Juez del Trabajo de Osorno, con una renta anual de $ 142.992. Los antecedentes, al juez subrogante de esa ciudad.

**LA AGRUPACION DE CHOFERES Y COBRADORES CESANTES DE MICROBUSES** eligió la siguiente Directiva: presidente, Julio Rojas G.; vice, Hernán Contreras G.; secretario, Enrique Cornejo Y.; pro, Isidoro Medina M.; tesorero, Segundo Coray C.; secretario organización, Thelmo Moraga B.; secretarios bienestar social, Arturo Cofré C. y José Peña V.

**LOS EMPLEADOS DE COMPAÑIAS DE SEGUROS** se reunirán el jueves para activar las gestiones en torno al proyecto de jubilación para el gremio, en los salones de la Caja Reaseguradora de Chile, a las 19 horas.

**EL DIRECTOR DE LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE** Establecimientos Educacionales, don José Piñeira Carvallo, presentó ayer la renuncia de su cargo, por motivos personales. Se designó en su reemplazo a don Patricio Recabarren Valenzuela.

**UNA SUBVENCION DE 35 MILLONES DE PESOS OTORGO** el Ministerio de Educación a la Universidad de Concepción. El decreto respectivo fué cursado ayer, y los gastos se imputarán a las diferencias de cambio provenientes de las ventas de dólares por la exportación del salitre. Igualmente, se tramitó un decreto que ordena pagar 1.160.327 pesos a la Universidad Católica de Valparaíso.

**EL MINISTRO DE EDUCACION, DON BERNARDO LEIGHTON,** regresará esta noche de Valdivia y reasumirá mañana su cargo. El Ministro visitó los locales escolares y se impuso de las necesidades de la zona.

**LA UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER** inició ayer el curso especial de preparación para el Bachillerato. La matrícula está completa y los interesados en rendir esta prueba en enero, podrán inscribirse en un nuevo curso que se iniciará el 27 de noviembre de 17 a 20 horas. Informaciones en Carrera 86, fono 88477, de 9 a 21 horas.

## JUBILADOS RECLAMAN POR ATRASO EN EL PAGO DE ANTICIPOS

En una amplia reunión celebrada ayer por el directorio de la Asociación Nacional de Jubilados y Pensionados de Chile se acordó protestar por la demora en el pago del anticipo acordado en la ley 9,989. Asimismo, acordaron realizar una concentración de los jubilados, a fin de dar a conocer públicamente las gestiones realizadas para obtener sus aspiraciones.

## Consejero Cultural de Embajada de Venezuela

El señor Manuel Felipe Regules ha sido acreditado como Consejero Cultural de la Embajada de Venezuela en Chile.

El señor Regules, que es un distinguido escritor, está acreditado con el mismo cargo en la Embajada de su país en Argentina, y llegará a Santiago en el curso de esta semana.

## *Carniceros en huelga...*

(DE LA PRIMERA PAGINA)

toria la venta de carne de vacuno. Después de conocer esa exposición, fué que el Comité Económico de Ministros tomó los acuerdos que publicamos al comienzo.

La reunión, que se inició a las 18 horas, terminó a las 21 horas.

**400 ANIMALES BENEFICIAN MAÑANA**

La distribución de carne al público será rápidamente normalizada. Mañana, día de beneficio, serán sacrificados no menos de 400 animales, los que inmediatamente serán enviados a Vegas y Mercados Municipales, y a todas las carnicerías que no se han plegado al movimiento de resistencia iniciado por los dirigentes de ese gremio, nos dijo anoche el Administrador del Matadero, señor Ramón Molina.

Informó, además, que ayer se encerraron 776 vacunos, de los cuales se habían sacrificado 235, quedando vivos 541. Agregó que esta carne se había vendido a los distribuidores a razón de $ 33.50 el kilo puesto en vara. Declaró, también, que se habían remitido 100 animales al Mercado núm. 2; 42 a la Feria Municipal, y que el saldo había sido distribuído entre numerosos comerciantes.

En los próximos días llegará una fuerte partida de vacunos argentinos, los que serán vendidos a los precios fijados por el Comisariato. Esta remesa permitirá regularizar rápidamente el comercio de carnes, aparte de otras medidas adoptadas para cumplir este objetivo, expresó el señor Molina.

Por su parte, el señor Ulises Valenzuela, presidente de la Asociación de Dueños de Carnicerías, declaró que esos establecimientos habían permanecido abiertos durante el día de ayer, pero que los comerciantes se habían abstenido de retirar carne del Matadero. Agregó que esta actitud la mantendrían indefinidamente, mientras el Gobierno no solucione totalmente el problema.

Finalmente, en las últimas horas de anoche se celebró una prolongada entrevista entre el Ministro de Economía y Comercio, los Comisarios General y Departamental de Subsistencias y Precios y los representantes de los dueños de carnicerías con el objeto de proseguir los estudios relacionados con esta cuestión.

## *CUATRO REINAS...*

(DE LA PRIMERA PAGINA)

americanas que seguramente asistirán a las fiestas estudiantiles santiaguinas. Entre ellas figuran las representantes de Cuba, Brasil, Argentina y Perú. También serán invitadas las reinas primaverales de Concepción, Valparaíso y Viña del Mar, por intermedio de sus respectivas federaciones.

**LA MUSICA DE LAS FIESTAS**

La melodía de las Fiestas Primaverales de 1951 premiada en un gran concurso será tocada en cada minuto de la gran semana de la alegría que se iniciará el 3 de noviembre para culminar el 11 con el corso de Flores y el baile popular en el Estadio Nacional.

Desde el viernes se recibirán los trabajos de los concursos de Canto a la Reina y Affiches de las Fiestas en el local de la FECH. A estos dos certámenes se llama a participar a todos los artistas y poetas.

**UN VIAJE AL SUR PARA LA SOBERANA**

La reina de las Fiestas Primaverales de 1951 deberá salir de las filas de la juventud estudiosa. Como premio recibirá su ajuar completo de soberana y un viaje al Sur de Chile. Los organizadores de las festividades consultan también un gran homenaje público a las reinas de la "nueva época", Amalia Acuña —hoy casada— María Figueroa y Gloria Legisos.

## *CHOFER EBRIO PROVOCO GRAVE...*

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Carabineros Medardo Aravena Urrutia, de la Segunda Comisaría de Puente Alto; a Alfredo Azar Sufiche, de 29 años de edad; a Baldomero Carbonell, de 18; a Eliana Atala Azar y a la guagua Luis Alarcón, de seis meses. Cuando el automóvil pasaba frente a la chacra Santa Amalia, el chofer Manzán Novoa observó cómo el camión YL-404, que se dirigía a Puente Alto, se precipitaba velozmente sobre el automóvil. El chofer no alcanzó a salir de la línea del camión, que embistió de frente al automóvil, que quedó totalmente destrozado.

Momentos después del terrible accidente, se estableció que Azar y el cabo Aravena habían fallecido en forma casi instantánea. También murió la guagua Luis Alarcón, de escasos seis meses de edad, quedando heridos de gravedad el chofer Manzán y Carbonell, que debieron ser trasladados a la Casa de Socorros de Puente Alto.

**CHOFER Y PIONETA EBRIOS**

Personal de Carabineros de Puente Alto que concurrió al sitio del accidente detuvo al chofer del camión, Alfredo Garrido González, de 38 años de edad, que se hallaba en total estado de ebriedad. También iba ebrio su acompañante, el pioneta Rafael Quinteros Lobos, que quedó arrestado por la responsabilidad que pudiera caberle en el accidente. Garrido, que según testigos presenciales del accidente corría a una velocidad superior a los 80 kilómetros, transgredió todas las reglamentaciones del tránsito al consumar este accidente, que tuvo tan trágicas consecuencias. Cuando en Puente Alto se tuvo conocimiento de la noticia del accidente, surgió un clamor unánime en contra del chofer culpable, que será llevado hoy hasta San Bernardo para ser puesto a disposición de la Justicia del Crimen.



# *JOSE RAUL SILVA NO MERECE CLEMENCIA; SERA FUSILADO A MEDIADOS DE ESTE MES*

## EL PROCESO SERA DEVUELTO HOY A LA CORTE SUPREMA

Los últimos quince días de vida comenzaron a contarse ayer para el condenado José Raúl Silva Silva, que debe ser ejecutado al promediar el presente mes en el patio "Siberia" de la Penitenciaría. Terminará así la existencia del sonriente y cínico asesino, que con el menor Guillermo Villegas consumaron hace exactamente dos años uno de los peores crímenes de la historia policial chilena. A raíz de la próxima ejecución de Silva, cuyos recursos fueron rechazados por las Cortes en algunos sectores se ha iniciado una campaña tendiente a que el reo sea indultado por el Presidente de la República.

A lo largo de este proceso, queda en claro el ensañamiento con el cual actuaron Silva y Villegas en la consumación del delito. Villegas, que fué condenado a diez años, se salvó del patíbulo únicamente por ser menor de edad, pero en opinión de los juzgadores se había hecho tan acreedor como Silva a la pena capital. En lo que respecta a este último, la Corte, junto con emitir su fallo de segunda instancia, que confirma la pena de muerte para Silva, manifestó que el reo no era acreedor de indulgencia. Por considerarlo de sumo interés en los actuales momentos, hemos extractado esta parte del proceso. Dice: "Santiago, a 6 de junio de 1951.— Se reunió el Tribunal a fin de dar cumplimiento a lo que prescribe el artículo 73 del Código Orgánico de Tribunales, y procedió a deliberar si el condenado a muerte, José Raúl Silva Silva, parece digno de indulgencia, resolviendo que en mérito de todos los antecedentes que se detallan en las sentencias de primera y segunda instancia, dictadas en la causa que se sigue en su contra, el reo nombrado no es digno de indulgencia, y que la pena debe ser cumplida en todas sus partes".

**PONDRAN EL "CUMPLASE"**

La Corte Suprema, que rechazó la semana pasada el recurso de casación en el fondo interpuesto por la defensa de Silva, remitirá hoy los antecedentes a la Corte de Apelaciones, para que este tribunal coloque el "cúmplase" al proceso. Posteriormente, se hará la correspondiente notificación al reo, que será fusilado en un plazo de tres días, después de esa última diligencia que cumplirá el Juez del Cuarto Juzgado del Crimen, que fué el que instruyó el proceso por el doble homicidio del Mercado Presidente Ríos.



PERDIERON EL CINISMO.— Esta fotografía les fué tomada a Silva y a Villegas después del doble homicidio del Mercado Presidente Ríos. Ambos estaban muy sonrientes, en especial Silva, que ahora ha quedado mudo de terror ante su próximo compromiso con el pelotón de fusileros.

## SANCIONES APLICADAS POR EL COMISARIATO

Por orden del Comisariato General se han clausurado los siguientes negocios: Almacén, Eduardo Matte 1699, negar venta de azúcar, 2 días; puesto varios, Enrique Donoso s/n, venta azúcar mayor precio, 2 días; frutos del país, Almirante Latorre 401, venta paltas mayor precio, 2 días; frutería, San Ignacio 209, venta manzanas mayor precio, 1 día; almacén, Chacabuco 1276, negar venta de azúcar, 2 días; almacén, Rosas 2398, negar venta de azúcar, 2 días; almacén, Muñoz Gamero 999, negar venta de harina, 1 día; almacén, Elvira Dávila 4448, negar venta de azúcar, 1 día; puesto varios, Mapocho 4660, venta azúcar mayor precio, 2 días; verdulería, Gran Avenida 2513, venta paltas mayor precio, 2 días; frutería, Holanda 3338, falta lista de precios, 1 día; puesto varios, R. de Araya 2880, mercaderías sin precios, 1 día; almacén, Alfredo G. Bravo 202, negar venta de leche, 2 días; bodega, Prieto 2028, venta porotos mayor precio, 1 día; almacén, B. Fernández 2299, negar venta azúcar, 1 día; puesto de pan, Echaurren 130-A, venta de pan con menos peso, 5 días; puesto varios, 3.a 0199, venta de té a granel, 5 días; puesto de pan, Larraín 6641, infracción 811, indefinidamente.

## PARRICIDA ABSUELTA POR LA JUSTICIA: SE ESTABLECIO TRASTORNO

Hilda Bustos Bustos, que el 6 de abril de este año protagonizó un dramático suceso en una habitación del Hotel Roxi, fué absuelta ayer por el Quinto Juzgado del Crimen. La mujer fué acusada de parricidio, por cuanto se encerró en ese hotel y dió muerte a su hijo menor, Alfredo Silva Bustos, de 2 años, abriéndole las venas con una hoja de afeitar. Intentó hacer lo mismo con su hijo mayor, José, que quedó gravemente herido, y luego pretendió suicidarse.

El fallo absolutorio fué dictado por el magistrado señor Eduardo González Ginouves, en razón de haber actuado la reo con sus facultades mentales alteradas durante la comisión del hecho. Así se establece claramente de un informe psiquiátrico hecho por los médicos señores Manuel González y Waldo Iturra, del Instituto Médico Legal. El fallo, que consta de 24 considerandos, señala que la mujer, que ya había pretendido suicidarse en tres oportunidades, no puede ser responsabilizada por la muerte de su hijo. Deja en claro el fallo que en su primer matrimonio, con un pescador llamado José Cruzqueiras, tuvo muchas desgracias, y que después, al desposar con Alfredo Silva Ibarra, estas penurias continuaron repitiéndose. Todo eso formó en el subconsciente de la mujer una idea fija del suicidio, una obsesión y un empecinamiento, que no permiten considerarla responsable en la comisión del trágico hecho.

Se reveló en esferas allegadas al tribunal que la mujer será notificada hoy del fallo, quedando en libertad después de haberse hecho la consulta respectiva ante la Corte de Apelaciones, que deberá dictar el fallo de segunda instancia.



## PENA DE TRES AÑOS PIDIO FISCAL PARA EL DIPUTADO CASTRO

El Fiscal señor Víctor Manuel Rivas del Canto solicitó ayer al Ministro don Eduardo Varas Videla, la pena de tres años y un día de presidio, reclusión, relegación o extrañamiento, por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, para el diputado Baltasar Castro. En su auto acusatorio el Fiscal exige también que se aplique una multa de 5.000 pesos al parlamentario procesado, y que se encuentra en libertad bajo fianza. El Fiscal afirma que señala esa pena para el diputado Castro por infracción al artículo 3.o, N.o 4 ,de la Ley de Defensa de la Democracia.

Esta ley dice en la parte pertinente que esta pena debe aplicarse a aquellos que organicen, mantengan o estimulen paros o huelgas, violando las disposiciones legales y perturbando el orden público. En su mismo dictamen, el Fiscal afirma que los implicados Manuel González y Roberto Poblete, procesados por la misma causa del diputado Castro, pueden ser sobreseídos.



## UN MILLON PARA LA COMISARIA DE CURICO

$ 1.365.288.40 costará la construcción de la obra gruesa del edificio destinado a Comisaría, Prefectura, Enfermería y dormitorios del Cuartel de Carabineros de Curicó, según el proyecto presentado ayer por la Dirección General de Obras Públicas al Ministro del ramo.

Esa Dirección General informó también favorablemente el acuerdo de la Municipalidad de Santiago, modificando el plano oficial de urbanización, a fin de reemplazar el trazado actual del sector que circunscribe la Plaza Argentina.

Finalmente, ese organismo solicitó del Ministro de Educación la dictación de un decreto que autorice la expropiación de terrenos para la construcción del Liceo de Niñas de Taltal.

## PLACA EXTRAVIADA

El viernes último fué extraviada la placa N.o 2140 del Servicio de Investigaciones. Se ruega al que la haya encontrado se sirva devolverla a la Dirección de estos servicios.

Se advierte que el uso indebido de ella es penado por la ley.

## POLICIA DESCIFRO COBARDE CRIMEN EN BARRIO ALTO

Todo el cinismo y la sangre fría de Rafael Olivares Flores y de Dina Morales Rebolledo cayeron al suelo, anoche, en la Brigada de Homicidios, cuando el primero confesó haber dado muerte por celos a Ramón Gajardo Riquelme, marido de la Morales y padre de tres hijos. El homicidio de Gajardo Riquelme, ocurrido en horas de la madrugada de ayer en Candelaria Goyenechea con Vitacura, apareció en un comienzo como un hecho consumado por Olivares en defensa propia.

Para engañar a la justicia, el campesino Olivares, después de dar muerte de cuatro palazos a Gajardo, se cortó la cara con un vidrio. A los detectives les dijo que después de haber sido herido a cuchillo en la cara por Gajardo, se había visto precisado a defenderse, dándole muerte. Pero un examen de esas heridas demostró que las lesiones no habían sido ocasionadas con arma blanca. Después de sucesivos interrogatorios, Olivares terminó por admitir que había cometido el crimen a sangre fría, sin que su víctima se pudiera defender. Explicó que vivía desde hace cinco meses, en calidad de [...]gado, en la casa ocupada [...] el matrimonio de Gajardo y Morales, habiéndose enamo[...] de esta última. Esto fué de[...]bierto por el marido, qu[...] cuando pretendió reprochar [...]ta situación a su mujer, [...] muerto por su protegido, que [...]tervino en defensa de la [...]jer. Esta última contempló [...]pasible la escena, y no hizo [...]da para defender a su cónyu[...].

Ambos quedaron estrictamen[...]té incomunicados, anoche, [...] Investigaciones, y serán p[...]tos hoy a disposición de la [...]ticia criminal.

# NO AMPLIARON PLAZO A L[...] DEFENSA DE LOS CONJURADO[...]

Fué rechazada por el Ministro señor José María Eyzagui[...]rre, que substancia la causa por autosecuestro de dos dirigen[...]tes y conspiración, la ampliación de plazo solicitada por [...] abogados de los reos, para preparar su defensa.

Estimó el magistrado que el plazo de tres días es suf[...]ciente para cumplir el referido trámite, por cuanto se dispo[...] de elementos de juicio lo bastante precisos para que la defe[...]sa haga los descargos que crea procedentes.

**INTRANQUILIDAD ENTRE LOS REOS**

La acusación del abogado del Gobierno, señor Eduard[...] Novoa, causó un verdadero clima de desasosiego entre los re[...] Izquierdo, Maass y Soto, no así Fellenberg y Glemza, quiene[...] se encogieron de hombros cuando se les interrogó sobre [...] particular.

Trascendió en las esferas judiciales que la aplastante a[...]gumentación que contienen las 40 carillas del escrito podr[...] producir una reacción imprevista en reos como Fellenber[...] quien pareció sorprendido por los antecedentes dados a co[...]nocer por el defensor fiscal en lo que se relaciona con la a[...]titud de los demás implicados. Se nos adelantó la posibilida[...] de que el "secuestrador" solicite hoy al ministro sumarian[...] una audiencia para referirse a determinados aspectos de [...] acusación y agregar nuevos antecedentes.

Por primera vez desde que fué declarado en libre plátic[...] Maass se mostró nervioso y con deseos de no hablar con nadi[...]

Soto tuvo expresiones violentas para el ex presidente ba[...]cario, cuando habló con su abogado. Reiteró que de los an[...]tecedentes conocidos ahora, se deducía claramente su "inocen[...]cia", y que había sido "víctima" de una maffia.

# Aumento de importación de libros a bajo precio intensificará la cultura popular, dice el público

## VIVERO FORESTAL EN VALPARAISO

Por iniciativa del Director General de Tierras y Colonización, don Carlos del Río Kowoll, quien se encuentra vivamente interesado en el problema de la deforestación de las tierras que rodean la ciudad de Valparaíso, se trasladó al vecino puerto el Jefe del Departamento de Bosques, don Eduardo Torricelli Díaz.

En el terreno, este funcionario técnico estudió la ubicación de un nuevo vivero destinado a servir el importante sector ya mencionado.

Según fuimos informados, el sitio elegido se presta para instalar allí, junto al camino público y a diez kilómetros de Valparaíso, un bosque de experimentación destinado, tanto a mostrar las mejores prácticas de plantación, como a proporcionar arbolitos a bajo precio a los particulares.

Esta labor de la Dirección General de Tierras significa también un paso adelante en el combate contra la erosión de suelos, peligro que amenaza ya en forma permanente la cordillera de la costa, con sus laderas desnudas y sus esteros y aguadas sin la protección de una masa forestal.

## CON MATERIAL DEL MORRO SE PAVIMENTARA CAMINO A TACNA

12.000 metros lineales del camino longitudinal de Arica a la frontera del Perú serán totalmente pavimentados, mejorándose a la vez la planta del trazado, según el proyecto sometido ayer a la consideración del Ministro Merino Segura, por la Dirección General de Obras Públicas. Esta construcción tendrá un costo de $ 16.635.850.

El proyecto consulta la construcción de una variante a partir de Arica hasta el kilómetro 5,116, para mejorar la planta del trazado, y, además, la pavimentación de 12.000 metros lineales desde Arica hacia la Aduana chilena de Chacalluta. Esta pavimentación será de 3 metros de ancho. Al lado derecho se hará una carpeta de rodado, estabilizada con material seleccionado del Morro de Arica, también de 3 metros de ancho.

En la mencionada Dirección General se informó que este mejoramiento dejará expedita esta importante vía internacional, cumpliéndose así los anhelos de las industrias, comercio y vecinos del pueblo de Arica y de la provincia de Tarapacá.

## ESTUDIANTES Y LECTORES HABLAN PARA "LA NACION"

Las medidas patrocinadas por el Gobierno en el sentido de obtener cambios preferenciales para la importación de libros, especialmente de la República Argentina, ha constituído uno de los más definitivos aportes al desarrollo de la cultura nacional. Tal es, en síntesis, el pensamiento de la inmensa mayoría de estudiantes, intelectuales, comerciantes en librerías y público lector en general. LA NACION, en una encuesta realizada con el fin de auscultar la opinión de diversos sectores, recogió solamente voces de apoyo a tal iniciativa.

En centros científicos, culturales y estudiantiles se señaló con énfasis que las medidas proteccionistas que se habían venido manteniendo hasta ahora, constituían una "monstruosidad" que no era posible seguir amparando con un criterio falso, exclusivista y desprovista de todo fundamento, tanto desde el punto de vista económico como cultural.

En todos los sectores se coincide en señalar que las necesidades de libros chilenos no pueden satisfacerlas sino en grado mínimo los editores nacionales. Millares de textos de todo orden, particularmente los solicitados por lectores cultos, y los estudiosos sobre temas científicos, técnicos o filosóficos, se hallan en estos momentos al alcance de una minoría, en desmedro del gran volumen de lectores que se halla condenado a pagar —cuando puede— precios prohibitivos "artificialmente elevado", solamente por razones de protección a una actividad nacional que está lejos de ser esencial para la gran masa del país.

Los principales dirigentes de la Cámara Chilena del Libro han recibido con profunda satisfacción la decisión de colocar el libro entre las mercaderías de "importación libre, pagaderas con cambio libre", y la estiman como destinada a terminar con la "irritación provocada en el público" por la coexistencia de dos tipos de cambio, uno oficial, a $ 11, y otros de bolsa libre a $ 3.50, que permitía contrabandos difíciles de reprimir y perjuicios para los importadores serios que pagaban $ 11 por nacional. "La medida del Consejo de Comercio Exterior ha cortado de raíz este abuso", han señalado los miembros de la Cámara del Libro.

**EN APOYO A LAS MEDIDAS DEL GOBIERNO**

La Asociación Nacional de Lectores, entidad que ha surgido al calor del entusiasmo y en apoyo de la nueva modalidad de cambio señalada para la importación de libros, particularmente de Argentina, habló ayer a LA NACION por intermedio de su director, el joven y talentoso estudioso don Guillermo Ravest Santis.

—Tenemos el propósito de crear un gigantesco núcleo de personas y entidades a través de todo el territorio, con el fin de luchar por la defensa de los intereses del lector. Nuestra organización agrupa a personas de toda condición social. En nuestra institución se hallan obreros, estudiantes, científicos e intelectuales, animados de un sólo propósito: defender la cultura del pueblo —señaló el señor Ravest, al ser consultado por nuestro diario.

Refiriéndose a las medidas del CONDECOR, dijo:

—Para el desarrollo de la cultura nacional, la decisión del Gobierno en el sentido de conceder cambio preferencial para la importación de libros, tiene una trascendencia extraordinaria, y me parece difícil que, en este orden de cosas, haya podido hacer algo más justo y que contemple de modo tan vasto, inteligente y positivo el interés de millares de personas ávidas de nutrirse en nuevas fuentes de cultura. Particularmente, para el estudiantado, tiene una trascendencia extraordinaria, sobre todo porque un gran porcentaje de volúmenes deben ser traídos de Argentina, y durante mucho tiempo han estado pagando el nacional a razón de 14 ó 16 pesos. Por cierto, ésto ha constituído un abuso que esperamos ver terminados de una vez por todas. Yo deseo, por intermedio de LA NACION —nos dijo el señor Ravest— hacer un llamado a todas las instituciones culturales del país en general, y lectores en particular a agruparse en torno a nuestra entidad, con el fin de librar la batalla por el abaratamiento de los libros y en apoyo de las medidas que ahora se ponen en práctica".

**"TERMINA UN REGIMEN IRRITANTE"**

Por su parte, el joven estudiante de Pedagogía, don Carlos Fredes, de 21 años, director del periódico "Claridad", órgano oficial de la FECH, dijo así:

—Con estas medidas, termina un régimen irritante de proteccionismo a ciertas editoriales chilenas—. Luego agregó:

—Para los estudiantes en general, y especialmente para los universitarios, los libros constituyen un problema sumamente grave. El libro, además de ser un inapreciable elemento cultural, es para el hombre estudioso una herramienta fundamental; de ahí que cualquiera iniciativa en el orden de facilitar su obtención a bajos precios sea bien recibida y apoyada por los círculos estudiosos.

—Es absurdo —señala el señor Fredes— que en Chile, libros editados por empresas argentinas, muy difícil de imprimir en Chile, sean ofrecidos al público con un precio altamente recargado, por un tipo de cambio que puede y debe ser rebajado conforme lo ha logrado la Cámara Chilena del Libro.

—El problema cultural chileno, que siempre ha sido atención preferente de los estudiantes, recibirá con esta iniciativa un aporte extraordinario en lo que se refiere a extensión y ampliación de disponibilidades de libros.

El señor Fredes terminó expresando:

—Como estudiante, apoyo y aplaudo las gestiones que han culminado con el acuerdo del Consejo de Comercio Exterior en el sentido de crear un tipo de cambio preferencial para la importación de libros. Una gran medida que corresponde a un sentido democrático amplio y de efectivo impulso a la cultura chilena.



CARLOS FREDES: "Se pone fin a un absurdo y perjudicial proteccionismo; los estudiantes apoyamos decididamente la medida".



GUILLERMO RAVEST: "Unidos a través de todo el país, los lectores formarán un gigantesco núcleo en defensa de la cultura".

## TERMINO HUELGA TEXTIL CON UNA FORMULA DE S. E.

Ayer tarde, después de conversar con el Ministro del Trabajo, el Excmo. señor Gabriel González hizo una gestión de arreglo de la huelga textil de Concepción, directa y personalmente con los propietarios de las fábricas de paños de esa provincia.

Como resultado de esa gestión, S. E. obtuvo un aumento de dieciocho pesos diarios en los salarios, que los representantes de los obreros aceptaron posteriormente.

En esta forma quedó resuelto favorablemente este conflicto legal, que se prolongó durante más de cuarenta días. Es posible que los obreros de las fábricas de Concepción y Tomé reanuden sus labores hoy mismo.

## EXPOSICION DE PERROS EN EL STADE FRANCAIS

La Exposición Canina del Kennel Club de Santiago se realizará durante los días 24 y 25 de noviembre próximo, en las canchas del Stade Francais.

Para este año se han consultado mayor capacidad y comodidad para el público asistente, como asimismo los caninos expuestos contarán con una especial atención para su debido cuidado. Con este mismo objeto continúan en el recinto del Stade Francais desarrollándose todos los domingos, a las 10.30 horas, las clases de adiestramiento, para habituar a los perros a su presentación en la próxima exposición.

Las inscripciones se reciben en las oficinas del Kennel Club de Santiago, Serrano 130, y la Casa Price, Huérfanos 1033.




**LA FUNDICION REVIVIRA A PAIPOTE.**— El antiguo centro minero de Paipote, a 10 kilómetros al sur de Copiapó, y desde hace muchos años abandonado, revivirá con la Fundición Nacional que se ha instalado en él, para servir a los intereses de la pequeña minería. La Fundición encenderá oficialmente sus hornos en la segunda quincena de este mes y es, al lado de Huachipato, una de las grandes obras realizadas bajo el Gobierno del Excmo. señor Gabriel González Videla, en favor de la industrialización del país. La foto muestra el nombre del pueblo junto a la línea férrea, con el fondo de un despacho construído con adobes, parcialmente reparado. Esta foto pertenece a la Exposición de la **"Fundición Nacional de Paipote"**, realizada por Marcos Chamudes, y que puede visitarse diariamente en su Sala, departamento 1000 del nuevo edificio del Progreso Urbano (Ahumada frente al Waldorf).



## Carnicerías deben permanecer abiertas en los días hábiles

Las carnicerías de todo el país deben permanecer abiertas al público durante cuatro horas diarias, excepto los domingos, para expender carne de vacuno y de cordero. Los comerciantes que no cumplan esta disposición, serán sancionados con las penas establecidas en el decreto 520. Así lo resolvió ayer el Comisario General de Subsistencias y Precios, coronel Oscar Linzmayer, dictando la correspondiente orden del día.

Expresa el señor Linzmayer, en esa orden del día, que la carne de cualquier tipo ha sido declarada artículo de primera necesidad por decreto supremo, y que en virtud de esta declaración, corresponde al Comisariato ejercer el control de la distribución de la carne y dictar las medidas necesarias conducentes para impedir cualquiera alteración eventual en el abastecimiento de este artículo de consumo esencial.

Finalmente manifiesta que a los infractores, aparte de las sanciones aludidas anteriormente, se les suspenderá el racionamiento.

## 85 MILLONES PARA PAGAR ANTICIPOS A JUBILADOS DE FF. AA.

85 millones de pesos para el pago de anticipos a los jubilados de las Fuerzas Armadas, fueron autorizados ayer. El decreto respectivo fué firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda. Estos anticipos serán concedidos a los jubilados que actualmente no desempeñen funciones públicas remuneradas.

## Situación económica de Asistentes Sociales, Enfermeras y Matronas

Intensa actividad están desarrollando los gremios de Enfermeras Universitarias, Asistentes Sociales, Matronas y Dietistas de Beneficencia y del Hospital Clínico de la Universidad de Chile para lograr una pronta solución a sus problemas económicos.

Las dirigentes de este vasto y respetable gremio nos han manifestado que lucharán incansablemente para que se les incluya en un justo reencasillamiento.

Para este efecto se ha programado un plan de entrevistas con personeros de los Poderes Públicos y con parlamentarios, a fin de darles a conocer la verdadera situación en que se debaten estas funcionarias.

LA NACION AÑO XXXV N.o 12.354

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY ALLAN. — Subdirector: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296.—; seis meses, $ 656.—; tres meses, $ 336. Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, martes 2 de octubre de 1951

# SOLAMENTE LA DESTRUCCION DE LA DEMOCRACIA

Una lectura atenta al dictamen del Fiscal de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Rivas del Canto, y al documento con que el abogado fiscal señor Eduardo Novoa acusa, también, a los autores de una conspiración contra las instituciones republicanas, revela a las claras la magnitud y proyecciones de la obra de quienes aparecen acusados por el Ministerio Público y sujetos a un proceso por ese delito.

Se destruyen en ambos documentos judiciales, una por una, las coartadas, pretextos, falsedades y otros modos de ocultar la verdad que plantearon los acusados de conspiración en sus declaraciones. Aunque el juez no alcanzara en su agotadora investigación a descubrir a la totalidad de los conspiradores y, por ende, la verdadera magnitud de esta tenebrosa aventura, con lo descubierto basta y sobra para tener la certidumbre de dos cosas: la culpabilidad de los cinco acusados y reos, y la firme voluntad que ellos y sus desconocidos coautores y cómplices tenían de derribar al Gobierno legalmente constituído.

Es inútil que algunas voces aisladas —por odio político o por similitud de intenciones conspirativas— traten de disminuir la gravedad de los hechos investigados y, aun, de transformar ante la conciencia pública a los autores, en héroes o en víctimas. Existe la convicción ciudadana de que hubo en los hechos protagonizados, desde el jueves 23 de agosto último para adelante, el inicio de una conspiración. No se trataba tan sólo de derribar a quienes legalmente gobiernan el país. Había algo más profundo e importante para los chilenos que desean vivir libremente regidos por las leyes republicanas: transformar la organización democrática, en que vivimos desde 1818, en una dictadura personalista al amaño de los complotadores y para disfrute de ellos y de sus allegados y paniaguados.

Para los chilenos de cualquiera ideología libre, sean ellos de izquierda, de centro o de derecha, para los agnósticos o para los católicos, para los ricos, los medianos o los pobres, el problema es uno sólo: el de la continuidad de nuestra organización y tradición republicana y firmemente democrática. Y eso es lo que se trataba de destruir en ese complot, iniciado con la provocativa "Marcha del hambre" y proseguido con la mascarada del rapto de los dirigentes gremiales Edgardo Maass y Domiciano Soto en la madrugada del viernes 24 de agosto último.

No se trataba de antipatía o disgusto por la gestión presidencial del Excelentísimo señor Gabriel González Videla, o por la presencia en el Gobierno de determinados partidos políticos. Los juicios que a la ciudadanía le merezca el régimen actual, son expuestos diariamente en la prensa del país, y el derecho a escoger gobernantes y representantes es ejercido cada vez que los chilenos deben ir a elecciones. En septiembre de 1952, el electorado nacional tiene una oportunidad para decidir a qué combinación política y a qué ciudadano entregará, por su propia determinación, las riendas del Gobierno.

Por eso —repetimos—, la confabulación que hoy ha terminado de investigar la justicia, señalando a los culpables, estaba mucho más allá de una simple zancadilla contra los gobernantes. La acción que se tramaba entre las sombras iba dirigida a suprimir —de golpe y porrazo— al Gobierno elegido por el pueblo, al Parlamento que representa la conciencia política del país, a la organización de nuestras garantías individuales señaladas en el capítulo más importante de la Constitución Política.

De ahí que el dictamen del fiscal señor Víctor Manuel Rivas, y las apreciaciones que la culpabilidad de los reos merece al abogado señor Novoa, sean documentos de honda importancia para todos los chilenos. Porque ahí se muestra, sin ambages ni inútiles digresiones, solamente la verdad de los hechos y la siniestra vastedad de las intenciones de los acusados.

Los chilenos de todos los bandos políticos y de todas las situaciones sociales y económicas tienen perfecto derecho a opinar y a ejercer su acción para el enjuiciamiento y selección de los hombres que deben gobernar al país y legislar en su beneficio. Ejecutivo y Parlamento se renuevan al ritmo de las opiniones mayoritarias y dominantes en la República. Y esto es así porque siempre los chilenos han querido que así sea. Porque se dieron hace más de un siglo un sistema de vida libre y una organización republicana.

La abyecta minoría nazoide y los grupos antidemocráticos que fraguan y fraguarán siempre en las sombras la destrucción de toda la organización jurídica y de toda la tradición de libertad de que ha disfrutado Chile, no representan sino que a sus propios apetitos y delirios de grandeza, que no pudieron hacer prosperar por los medios que la Constitución otorga a todos los ciudadanos sin distinción de clases. Lo que el electorado les negó reiteradamente, han pretendido arrebatarlo de manera aleve. No creemos que, salvo los cómplices y allegados de esos elementos, puedan en nuestra libre nación existir otros chilenos que deseen la destrucción de la democracia. Porque cada chileno sabe que un golpe afortunado de los elementos nazoides y comunistas no iría dirigido sólo a la cabeza de los que gobiernan, sino que en su mayor efecto recaería sobre la cabeza de todos los que viven libremente en la República de Chile.

Y si alguien —de fuera o de dentro— dudara de que en nuestro país la libertad no es una madura y tradicional realidad, no tendría más que leer cierta prensa y darse cuenta de que hay, incluso, libertad para estimular a los conspiradores, para desorientar a los jueces con voluntarias mentiras y para enzalzar toda suerte de tiranías. Incluso la hay para elogiar a quienes conspiraban tratando de colocarse al servicio de personajes u organizaciones ajenas al interés nacional y a las fronteras patrias.

## EMBAJADOR PARAGUAYO REGRESA A SANTIAGO

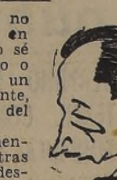
Hoy regresa a Santiago, desde Asunción, el Embajador del Paraguay en Chile, Excmo. señor Mario L. Mallorquín, acompañado de su esposa.

El distinguido diplomático y señora llegarán por el avión de itinerario de la Panair do Brasil.

## Presentó expediente de retiro, general Molina

Ha presentado voluntariamente su expediente de retiro el general de brigada doctor don Samuel Molina Barros, que desempeñaba las funciones de jefe de los Servicios de Sanidad del Ejército. Le corresponde ascender en esta vacante al coronel don Jorge Castro, jefe técnico del Hospital Militar.

# Vicepresidentes



Como no entiendo en política, no sé si es bueno o malo tener un Vicepresidente, además del Presidente.

Pero entiendo en otras cosas. Y desde el punto de vista de esas otras cosas la idea me parece bastante aceptable.

Desde luego, el hecho de tener nada más que un S. E. hace que numerosos aspirantes lo odien. Teniendo también un Vice S. E., el odio se repartirá entre dos. ¿Y no sabemos todos que el odio nada engendra?

Si tuviéramos tres, se repartiría entre tres.

Si cuatro, entre veinte.

(Puesto que el hecho de que haya cuatro permitiría pensar que en el futuro hubiese cinco, y habría por lo menos unos dieciséis candidatos inamovibles para optar al puesto restante.)

Por otra parte, las fiestas patrias, que tan dignas son como exponente del alto nivel cultural y cívico a que ha llegado el país, podrían multiplicarse.

¿No tuvo Ud. ni tiempo ni movilización para ir a la parada del 19? ¡Vaya a la del 21! ¿Le falló? Asista a la del 23, y así sucesivamente. Claro es que para este objetivo los cinco vices se nos harían poco, pero no solamente para eso serían nombrados.

El objetivo es otro. Puesto que somos sudamericanos, y por tanto nos movemos todavía en la espesa zona de la voluntad de poderío, ¿no sería justo que el Estado, que todo lo provee, satisficiera esta voluntad, que constituye una de las más sentidas aspiraciones del país?

A político con cara de aspirante a candidato que se encontrara suelto, se le podría dar una Vicepresidencia. Al cabo de unos pocos meses, todos los políticos andarían felices, y como todos somos políticos, habríamos instituído una ley de felicidad general y completa.

La cuestión es mandar. Mando, luego existo.

Los frecuentes conflictos de competencia no se producirían, no sólo porque hablar de competencias en estas materias es cosa poco segura, sino también porque, siendo tantos los mandatarios, su esfera de acción quedaría reducida a más o menos lo que es en la actualidad.

—Hijita, esta noche va a venir a comer el Vicepresidente.

La señora prepara una verdadera cena. Llega el marido (solo y vice), y queda muy contento con las artes de su esposa, y come muy feliz. Ella, por su parte, queda muy encantada con la presencia del rango oficial de este vice, que, además, es su marido.

Lo exhibirá entre todas sus amistades, las cuales tampoco se enojarán, puesto que podrán hacer otro tanto con sus maridos, respectivos o no.

Esta ley debe impulsarse cuanto antes. Es genial.

Es verdad que sólo hará la felicidad de los vicepresidentes y de sus esposas; pero, ¿no es verdad que todos seremos o lo uno o lo otro, si la ley se hace extensiva al clamor popular?

Máximo Severo

# 2 comentarios

### DE $ 11 A $ 4.10

—¿Qué diferencia existe de $ 11 a $ 4.10?

—¡Muy sencillo: $ 6.90!

Parece un problema de matemáticas muy simple, de esos con que empiezan los niños en preparatorias y a través de los cuales los pobrecitos comienzan a vislumbrar que la vida suele estar colmada de dificultades sin sentido.

Así, en abstracto, la cosa no tiene mayor significación. Pero si pensamos esos guarismos en concreto, como determinación de un tipo de cambio para importar libros, la diferencia no se reduce a una modesta cantidad de $ 6.90. El trecho que va de una a otra cantidad equivale justamente a la distancia enorme que hay entre poder y no poder comprar un libro. Y como el libro es el depositario y transmisor del pensamiento y de la cultura, los $ 6.90 representan quedarse en cortocircuito y abstenerse de recibir el flúido mágico de la idea, de la belleza y del bien.

Veámoslo. Ernesto Cassirer ha escrito uno de los mejores libros sobre el Renacimiento. "Hombre y Mundo en el Renacimiento", titúlase este estudio, que contiene, entre otros capítulos realmente maravillosos, uno dedicado a Nicolás de Cusa. El precio está marcado a veinticinco nacionales. El tipo de cambio a once pesos quiere decir una cotización de doce pesos por nacional. En otras palabras, para que sea posible leer a Cassirer, será necesario disponer de trescientos pesos, y hay que hacer notar que como edición no tiene nada de especial. El cambio a $ 4.10 ha hecho que mientras tanto se cotice el nacional de libros a ocho pesos, o sea, bruscamente, "Hombre y Mundo en el Renacimiento" ha bajado a doscientos pesos. En algún tiempo más, cuando estas operaciones ya se estabilicen, el nacional se calculará quizá a cinco pesos, y entonces el mismo libro podrá adquirirse a ciento veinticinco pesos. M.

### VAN $ 175

Formulemos ahora la misma pregunta anterior:

—¿Qué diferencia existe de $ 11 a $ 4.10?

—Ya en la actualidad, cien pesos. Dentro de poco, ciento setenta y cinco.

Si se piensa en libros más caros que el de Cassirer; si se recuerda que no se trata de comprar un solo libro durante toda la vida, sino que haya que estar más o menos al día, esa diferencia se trueca en la posibilidad de tener el libro en casa, o de verlo, apesadumbradamente, en las vitrinas de las librerías.

¡Dentro de poco, ciento setenta y cinco...! Lo decimos con nostalgia y con escepticismo. Porque aunque sea terrible decirlo, la verdad es que ante una medida tan sensata del Consejo de Comercio Exterior, se están ejercitando influencias. Rondan sombríos intereses particulares que presionan para retornar al tipo de cambio de once pesos. Decimos sombríos, porque si la cultura ilustra, al pretender privarnos de ella mediante los precios prohibitivos, se pretende dejar en la sombra, por privación de luz espiritual, a todo el mundo.

No persistir en el cambio libre, que actualmente se cotiza a $ 4.10 el nacional, equivale a alzar una muralla china en torno de nuestro país, para impedir que lleguen hasta nosotros las publicaciones principales en habla española. Será posible editar una que otra revista por ahí, pero en cambio quedaremos al margen del movimiento intelectual, literario y científico. Este aislamiento significa vulnerar uno de los derechos democráticos esenciales: el derecho a los bienes de la cultura.

No es posible establecer una especie de mordaza, porque el cambio a $ 11 equivale a eso, a una censura economica que pesa sobre las ideas. Es indigno de un país libre y con una tradición de libertad. El cambio a once pesos implica poner grillos a los libros. C.

## CADETES AEREOS HARAN RAID HASTA CONCEPCION

Pasado mañana se iniciará un raid a la zona sur del Segundo Curso de Cadetes de la Rama del Aire de la Escuela de Aviación, al mando del capitán de bandada señor César Ruiz.

El raid comprenderá escalas en Concepción, Cauquenes, Linares y Talca, y participarán doce máquinas "Fairchild" y tres aviones "Vultee".

## CHILE AL DIA SE EXHIBE DESDE HOY

Hoy será exhibido en los cines de Santiago, el Informativo "Chile al día" N.o 198, con el siguiente sumario:

1.— **Alcances de una gran obra.**— Los Jardines Infantiles, como importante factor en el mejoramiento social de nuestro pueblo.

2.— **Chile Industrial.**— Cómo se hacen muchos artefactos de uso cotidiano en el hogar, gracias a la pericia del obrero chileno.

3.— **Niños en la nieve.**— Una loable iniciativa en bien de los escolares, que debiera ser imitada ampliamente.

4.— **Congreso científico.**— Con gran asistencia de profesionales venidos de todo Chile, celebróse en Santiago el Primer Congreso Nacional de Obstetricia.

5.— **Circuito Macul.** — Con participación de famosos volantes extranjeros, se corrió en Macul el circuito en homenaje a la prensa.

## CICLO DE CONFERENCIAS

La Sección Conferencias del Departamento de Difusión Cultural de la Universidad de Chile y el Consejo Británico de Relaciones Culturales auspician un ciclo de cuatro conferencias sobre literatura inglesa moderna, que dictará en castellano el señor Derek Traversi, representante del Consejo Británico en Chile y actual director del Instituto Chileno-Británico de Cultura. Estas conferencias están sujetas al siguiente programa:

Día 4: "Las novelas de D. H Lawrence".

Día 11: "Las novelas de Aldous Huxley".

Día 18: "La poesía de T. S. Eliot" (1).

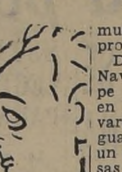
Día 25: "La poesía de T. S. Eliot (2).

Todas ellas tendrán lugar en la Universidad de Chile (Alameda Bernardo O'Higgins 1058) a las 19 horas de los días indicados.

Se invita a todas las personas que deseen asistir a estas conferencias, que se inician, como indicamos más arriba, el jueves próximo, con "Las novelas de D. H. Lawrence".

*DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—*

# La muerte de D. Carlos



El enigma de la muerte de D. Carlos, hijo de Felipe II, saltó a la actualidad ayer. Murió, oficialmente, en 1568. La reproducción de la crónica de Azorín sacó al asunto desde el polvo de los siglos. Azorín compadece al hijo de Felipe. No excusa la posición, o entierro en vida a que le condenó su augusto padre. El asunto es grave. Yo aguardo un juicio de Marañón. Se trata de algo que ocurrió en una Corte de semilocos solemnes. Es asunto de médicos. Marañón atribuye en parte la decadencia de España a esa Corte y a los casi incestos en ella practicados. A nosotros los escritores suramericanos, suelen contradecirnos cuando contamos hechos desagradables de la historia de España, apartándonos de la elocuencia corriente de banquetes oficiales con tendencias hispanoamericanistas. Así me ocurrió cuando era más joven, y me atreví a decir que la derrota de la "Invencible" fué inevitable desde el momento que pusieron al mando de ella no a un marino sino a un miembro de la nobleza, por exigencia de otros nobles españoles no marinos. En dicha ocasión me saltaron al paso no pocos voceros oficiales de aquí y de allá. Me defendió Soriano. Uno de los que se burlaron de Medina Sidonia, cuando regresó en algún resto de su escuadra, se llamó Cervantes. Marañón dice, pág. 204 de su historia de Antonio Pérez, tomo 2.o: "El infeliz duque de Medina Sidonia protegido con misteriosa contumacia por Felipe II, fué el encargado de defender la plaza (Cádiz) y el que hubo de sufrir la amargura de la derrota". En la pág. 53 del tomo 1.o le llama "pobre hombre". Un fraile del Escorial dijo del duque: "Si supiera de cosas de guerra como de vender atunes, no saliera tan poco soldado como salió".

Voy a decir algo de lo que sé del desventurado D. Carlos. Se ha dicho de este príncipe, que padecía la manía persecutoria. Tuvo una caída grave en la época estudiantil y se resintió de la cabeza. Le animaba un odio ingénito, misterioso, hacia su padre. Se diría un odio emanado de ultratumba. Un deseo desmesurado de venganza en el padre por su niñez frustrada, sin cariño ni madre. Los partidarios de Felipe II han pregonado el sadismo y los instintos perversos del príncipe, en anécdotas y cuentos. Vaya uno de muestra: se dijo que obligó a su zapatero a comerse en su presencia la bota que le apretaba. El escritor Azorín ha dicho que las acusaciones contra el príncipe no le han convencido. La opinión de un escritor ejemplar como Azorín, pesa. Lo que me agradaría conocer es el juicio de un médico psicoanalista respecto del odio de D. Carlos a su padre. Estos odios suelen tener base en la niñez. El niño comunica con lo sobrenatural. La niñez contiene magia. Hay hijos cuya pasión antipaternal deriva en manía de hacer sufrir al padre. Venganza. Es corriente en los niños que perdièron la madre antes de conocerla. Por esto mismo la idealizan y la identifican con ellos, por aquello que el poeta español llamó el delito mayor: el de haber nacido. Acaso los niños malogrados condenan en las recámaras de la subconciencia al "hechor", o genético. Felipe II no salía, o no quería salirse del papel abrumador de rey de un mundo. Era tímido y se escondía tras un semblante de "malo", o de tigre, como los dictadores, más fácilmente demostrado en las fisonomías germánicas: Bismarck, el Káiser, Hitler. La historia refiere casos de personas que se espantaron cuando vieron al rey Don Felipe. Uno murió en llegando a su presencia. Si estos hombres de exterior fiero no cambian delante de los hijos, es difícil que sean queridos por éstos.

Cuando más preocupado estaba el rey Felipe con los asuntos de su hijo, el servicio de espías, lo que en Inglaterra llamarían **Intelligence Service,** le dió aviso de las componendas del hijo entre enemigos de la Corona y partidarios de la liberalidad en Flandes. D. Carlos conspiraba contra él y contra el duque de Alba, cuya cara de chacal se puede observar en el retrato de A. Moro, actualmente en el museo de Bruselas (veo reproducción).

Después de las fiestas de Navidad en 1567, el príncipe fué arrestado por el rey en persona, acompañado de varios cortesanos y de su guardia. Fué encerrado en un aposento secreto, de gruesas murallas, sin ventanas. Desde dicho momento nada cierto se sabe del príncipe. Es posible que su padre pudiera espiarle. En julio de 1568 anunciaron la muerte del príncipe. El confesor dijo que había muerto de acuerdo con el rito católico y muy devoto. Don Ramón Barros Luco diría: "¡Era que no!" El entierro fué tan espantoso como saben disponerlos en España. Sones de campanas funerarias, rosarios de mujeres prodigiosamente enlutadas, y frailes encapuchonados gargarizando gorigoris espeluznantes entre cerotes, humaredas y carrasperas canónicas.

Don José Bonaparte visitó el Escorial en 1812, en compañía del conde Miot de Melito. Entró en el Real Pudridero y mandó exhumar los restos de D. Carlos. Con asombro y horror vieron que el cráneo estaba claramente separado de la espina dorsal. Esta información ha sido recogida por doctores y por historiadores. Hay opiniones. Llorente afirma que Felipe le hizo dar un lento veneno. Pedro Matthieu asegura que fué estrangulado por un esclavo negro. Brantome, que fué ahogado. (El Siglo de Oro Español, por Trevor Davies.)

Felipe no reculaba delante de extremos como éstos, en tratándose de razones personales, o de Estado. El escritor dinamarqués Bratli, escribió en 1911 un libro en que defendió con talento a Felipe II, sucesor del César. No pocos españoles eminentes, uno de ellos Andrenio, aceptaron la tesis de Bratli, a saber, que Don Carlos no era ya para los historiadores el personaje romántico que fingieron los poetas y los enemigos de España. El elemento dramático de la leyenda —los amores entre D. Carlos y su madrastra—, quedó reducido a una fábula sin fundamento ni verosimilitud. En esto último pienso como Andrenio y Bratli, pero no en lo demás. La última obra de Marañón, el **Antonio Pérez,** nos muestra un Felipe II más en vivo que en cuantos documentos anteriores conociéramos. El perdón para Felipe se podría gestar si considerásemos el constante sufrimiento, o dolor del poder. Fué esclavo en sus palacios, esclavo de la política, mordido por la envidia tan grande e inhumana como su poderío.

No podríamos pronunciarnos por el asesinato en el caso de su hijo, pero mandó asesinar a otros, y el refrán dice: "El que hace un cesto hace ciento". No se ha probado que mandara asesinar a su hermanastro, el bastardo Don Juan, pero la envidia y el temor a que le suplantara le quitaban el sueño. Dice Marañón: "En el fondo, la ejecución de Escobedo fué una parodia de la ejecución de Don Juan". Felipe tramó con Antonio Pérez el asesinato de Escobedo, no por celos de la princesa de Eboli, sino porque era el consejero de Don Juan de Austria, y temía el éxito de éste.

El año 1570, dió orden de asesinar al Barón de Montigny, en Simancas. Al duque de Alba escribió estas líneas tremendas: "Sucedió tan bien (el asesinato de Montigny), que hasta ahora todos tienen creído que murió de enfermedad, y así se ha de dar a entender allá, mostrando disimuladamente dos cartas que irán de aquí". Antonio Pérez dió veneno a Escobedo la primera vez, durante una comida, sin resultado. Al contarle a Su Majestad el poco efecto de los venenos, le había respondido el Rey: "He oído decir que el veneno se ha de dar poco a poco, yendo cebando, porque no se puede poner todo de una vez sin que se eche de ver..."

Como se ve, Felipe II no sentía escrúpulos para mandar matar, más atento a la razón de Estado que al corazón. No es raro que algunos le crean matador de D. Carlos. Otros lo niegan. Voy a poner la opinión de un escritor de 1912, Diego San José: "D. Carlos —dice— fué la cruz de Felipe II. El borrón más grande que pudo caer sobre Felipe consistió en haber sido padre de semejante individuo. De lograrse, este desdichado príncipe hubiera sido azote de España y oprobio de su estirpe". ¡Pobres reyes! J. E. B.

## Charlas sobre las Antillas

El Prof. E. W. Evans, de la Universidad de Bristol, ha escrito especialmente para el Servicio Latinoamericano de la BBC, una serie de charlas, dedicadas a las llamadas Indias Occidentales Británicas (en las Antillas). En ellas tratará, entre otros puntos, sobre el carácter esencialmente británico de las Colonias en el Caribe, y sostendrá que actualmente las mayores necesidades de ellas son en especial de orden económico.

Estas charlas serán transmitidas por el servicio en castellano de la BBC, todos los miércoles, y la primera de ellas podrá oírse mañana a las 21.45 horas.

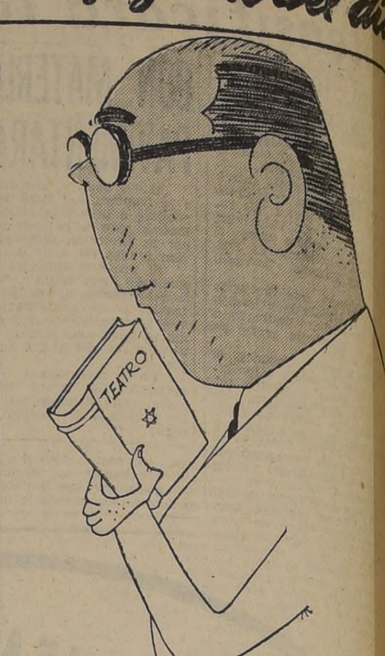
## CHILE CONDECORA A CIUDADANO ITALIANO

El Consejo de la Orden al Mérito acordó otorgar la Orden "Bernardo O'Higgins", en el grado de Caballero, al señor Carlos Rossi Bauchero, ciudadano italiano avecindado más de treinta años en Chile.

El señor Rossi es un distinguido vecino de Iquique, donde perteneció durante todo ese tiempo a la Compañía de Bomberos "Ausonia", de la que actualmente es comandante.

Las insignias correspondientes le serán entregadas por el Intendente de Tarapacá.

# La figura del día



El profesor Etienne Frois, que ayer comenzó un notab... en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, sobre el tea... Lenormand.

# Cartas al Director

("Quisiera tener un ... escrito por el público".- ...)

### Declaración oficial sobre identificación a domicilio

Señor Director: La prensa ha informado respecto a la detención de un individuo que, haciéndose pasar por empleado del Gabinete Central de Identificación, estafó a numerosas personas con la oferta de renovarles sus cédulas de identidad y su posterior entrega en sus domicilios. Para conocimiento del público, manifiesto que el Servicio de Identificación y Pasaportes tiene en realidad establecida la atención a domicilio, pero sujeta a las siguientes formalidades: 1) En cada comisión debe atenderse a un mínimum de 10 personas; 2) Las cédulas de primera clase y los pasaportes deben enterar un sobreprecio de 20 pesos, y de 10 pesos las cédulas de segunda clase y los certificados de antecedentes; 3) El sobreprecio se aplica respecto a cada documento obtenido por la misma persona, con excepción de la ficha dactiloscópica y de la copia fotográfica, las que sólo se otorgan a domicilio en caso de que el interesado adquiera un documento gravado con recargo; 4) Para obtener atención domiciliaria se requiere presentar solicitud a esta Jefatura, Huérfanos 1564, acompañada de una nómina duplicada con los nombres y dos apellidos de los interesados. Esta nómina debe ser confeccionada por orden alfabético del apellido paterno; 5) La atención a domicilio no exime de la presentación de los documentos legales correspondientes: certificado de nacimiento o de matrimonio; pasaporte y certificado de Impuestos Internos, los extranjeros, etc.— **Eduardo Castillo Otárola,** Jefe del Departamento de Identificación y Pasaportes.

### Porque no pagó con sencillo fué insultada por el chofer

Señor Director: A causa de no tener monedas de veinte centavos, el domingo 23 del presente cancelé mi pasaje con dos monedas de un peso al chofer del microbús patente HF-62, del recorrido Bilbao. Me manifestó el chofer que no tenía sencillo, a lo que le repliqué que me diera el vuelto en el paradero, pues yo debía llegar al final del recorrido. Cuando fuí a abandonar el micro y cobré el vuelto, en vez de dármelo, como era su obligación, pues el pasaje sólo vale $ 1,60, me insultó en forma soez y con palabras tan groseras, que no pueden ser estampadas. Ojalá que estas líneas se publiquen en sus importantes columnas, que tantas veces han servido para agradecer las dotes de caballero y respetuoso trato para con los pasajeros de algunos choferes, y sirvan éstas para dar a conocer la actitud indigna de algunos individuos, como el que cito, que desprestigian al resto del personal.— **Olga Malinarich S.,** casilla 4100, Santiago.

### Locutor deportivo parcial actúa en emisora radial

Señor Director: Le manifiesto mi extrañeza por el hecho de que una emisora importante, como es la Radio Nuevo Mundo, manifiesta absoluta informalidad en sus relatos deportivos, anunciando el posible triunfo del club más popular, como es el Colo Colo, con una condicionada advertencia al público que lo escuchaba en la cancha: que sería una deshonra para el fútbol chileno que llegara a ser campeón el Colo Colo. Estas palabras iban dirigidas tendenciosamente a la "hinchada". Si este señor es uno de los fanáticos de alguno de los clubes profesionales, debe dejar de ser locutor, ya que para esto debe actuar con imparcialidad informativa.— **F. C P., Carnet 7277664, Paradero 18 Lo Ovalle.**

### Clientes de Bancos estafados con rifa de imaginaria casa

Señor Director: Yo, como infinidad de otros clientes de Bancos, compré números para la rifa del chalet que era patrocinada por la Asociación de los Empleados Bancarios. Como he leído que los propios empleados de Bancos se quejan de que esta rifa era una vulgar estafa, pregunté en el Banco de Chile, y me contestaron con vaguedades. No contento con estas explicaciones, pregunté en el Banco Español, donde un empleado me dió amplios antec... Me dijo que esta rifa ... una estafa, y que los e... de ese Banco se negaro... der muchos números p... bian lo que iba a pasa... la rifa no se haría nun... que el chalet no exi... agregó que los orga... juntaron más de un mi... pesos, que nadie sabe ... ha ido a parar. Los ... siempre estamos dispue... ñor Director, a ayudar ... actividades de los em... cuando se nos solicita ... cuencia, pero no nos gu... que nos han engañado, ... te de personas deshone... **J. M., carnet 1952873, S...**

### Negocio clausurado cuen... con favoritismo espec... en la comuna de Ñuño...

Señor Director: Hace ... tiempo el Alcalde de Ñuñ... nó clausurar, por incump... to de orden de traslado ... Fábrica de Toallas, con ... dería y Tintorería, que ... na en barrio exclusi... residencial (calle Cova... ya que la Comisión M... de la comuna había d... plazo de un año para ... lado, el cual se venció ... consta en informe de di... misión, de fecha 10 d... de 1950. Repentinamente ... ñor Alcalde suspendió ... sura, por razones que ... ran. En iguales condicione... tían también otras fábri... que fueron obligadas a ... biarse a barrios indu... No sé si la fábrica alud... za de favores especiales ... compromisos de orden po... si hay alguien de la M... lidad que la ampare, lo ... taría en contradicción ... declaraciones hechas por ... calde a la prensa, en el ... do de que no atendería ... niencias personales ni ... misos de ninguna espe... el servicio de la colecti... **Un vecino perjudicado.**

### ¿Y la espada de Valdi... Descuido que debe repar...

Señor Director: Apela... gran sentido de bien ... para que se repare un ... do del Alcalde de Santi... trata, señor Director, de ... nífica estatua de don P... Valdivia, ubicada en la ... la de su nombre, en el ... Santa Lucía, a la que ... la espada o parte de ella ... que, según pudimos ... nos, está arrumbada en ... dega de trastos viejos. ... talle, que al parecer es ... simple, desmerece mucho ... tegridad de la obra y ... mal ante la opinión de ... ristas con respecto al ... que debemos tener con ... ra del fundador de esta ... Sería también de conve... colocar una plancha ... los nombres de los primi... dados que fundaron la ... pues está por caerse a ... la que queda al costado ... de la estatua. Estas re... nes deben ser hechas a ... No dudamos que el señor ... de atenderá a estos ... seguros como estamos ... gran entusiasmo por el ... de nuestra capital.— C... 605278 y 2636970.

### Que Caja de Carabine... haga operaciones hipotec...

Señor Director: Al ... me por el diario que ... mente dirige, de que el C... jo de la Caja Nacional ... Públicos y Periodistas ha ... dado la autorización de ... ciones hipotecarias para ... ponentes, he pensado ... para hacer público nuestro ... helo de que esta medi... también imitada por el ... jo de la Caja de Previ... Carabineros. Seríamos ... los imponentes que nos ... ríamos a los beneficios ... tendríamos así una ayuda ... tiva y de justicia de ... este organismo de pr... que se gasta poca sensib... Si se realiza este anhelo ... tro, sería indispensable ... diera publicidad a un ... semejante, a fin de que ... ramos beneficiarnos todos ... imponentes y no sólo los ... están en servicio activo ... la insinuación a los C... ros de la Caja de Previ... Carabineros, en nombre de ... les de imponentes de ... cias.— **Manuel Ortiz C.,** C... llo 695, Mulchén.

# FABRICAS DE CALZADO SERAN OBLIGADAS A VENDER AL PUBLICO

—"El Gobierno mantendrá la determinación de que las fábricas de calzado expendan directamente al público sus artículos con un recargo de un cinco por ciento sobre los precios al por mayor", dijo anoche el Director de Comercio del Ministerio de Economía, señor Bjorn Koch.

Agregó este alto funcionario que los comerciantes en calzado recargaban los precios entre un cuarenta y un cincuenta por ciento, razón por la cual se justificaba ampliamente la resolución ministerial que ordenó a los fabricantes a abrir tiendas anexas a sus establecimientos para vender calzado al público con un pequeño recargo.

Por otra parte, personeros de los fabricantes se entrevistaron con el Ministro de Economía y Comercio, señor Infante Larraín, para solicitarle que dejara sin efecto la mencionada medida, pues ella obligaría a cerrar a numerosas tiendas que actualmente venden calzado, provocando, además, la cesantía de los empleados de esos establecimientos, según dijeron.

## DR. HEPP VISITARA LA ZONA DE TEMUCO

A fin de visitar los servicios administrativos y médicos de Temuco e inspeccionar la construcción del nuevo edificio que la Caja de Seguro Obligatorio está construyendo en dicha ciudad, anoche se dirigió al sur el Vicepresidente, Dr. Juan Hepp.

En Temuco se agregará a la comitiva, el Diputado don Venancio Coñuepan, en compañía de quien el Vicepresidente del Seguro visitará Galvarino, Perquenco, y otros lugares indígenas con el objeto de resolver en el terreno mismo la creación de centros Médico-Rurales.

Acompañan al Dr. Hepp, el Jefe del Departamento de Arquitectura, don Aquiles Zentilli, el secretario privado señor Néstor Bahamonde Palma, y el Consejero de la Caja, Dr. don Rafael Hevia.

## NOTICIARIO GREMIAL

FEDERACION DE LA PRENSA. —Comunica el sensible fallecimiento del antiguo luchador gráfico señor Jesús 2.o Reyes Martínez. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, partiendo el cortejo desde el Hospicio al Cementerio General.

UNION DE PELUQUEROS.— Esta institución se encuentra de duelo por el fallecimiento del señor Manuel Jesús Silva Soto, quien fué presidente y secretario de la entidad en diversas oportunidades.

Los funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de Sierra Bella 1452. Sus restos serán sepultados en el mausoleo de la sociedad.





# CINCO EXPOSICIONES DE ARTE SE ABRIERON AYER

### Santiago vive durante esta semana, su mejor temporada artística

Santiago vive su mejor temporada artística. Cinco exposiciones, para todos los gustos, se inauguraron ayer. Permanece abierta, además, en La Alhambra, el XVIII Salón Nacional. Críticos, artistas, aficionados, "connaisseuos", estaban felices. De inmediato se efectuaron numerosas ventas. Camilo Mori, conocido pintor, dijo a LA NACION: "Santiago ha llegado a ser un grande y activo centro artístico. El arte chileno vive actualmente sus mejores días".

La gente de avanzada se reunió en el 2.o piso de la Universidad, donde hay alrededor de 70 óleos, goauches, dibujos, esculturas del Grupo de Estudiantes Plásticos. También admiró las obras de Picasso, Hand Harp y otros maestros de los "ismos", en el Instituto Chileno-Norteamericano, facilitadas por los poetas Braulio Arenas y Enrique Gómez Correa. En "Pro Arte", el artista holandés Franz Stoppelmann mostró en magníficas fotografías aspectos del ballet del Instituto de Extensión Musical, que acaba de cumplir 10 años de trabajo.

Enrique Bello, director de "Pro Arte", se sentía complacido del enorme público asistente a la sala de Ahumada 370.

En la sala del Banco de Chile, la gentil acuarelista Ingeborg Hochhlausler, y su padre, don Ignacio Hochhlausler, con sus fotografías de niños, tuvieron también gran público.

Finalmente, "el pintor que tiene un alma que aspira al infinito", Isi Cori, mostró ante el Embajador de Italia y un grupo selecto de entendidos, sus 30 últimos óleos. Mientras tanto, estuvieron también llenas las seis salas en que exponen su labor los miembros de la Sociedad Nacional de Bellas Artes en La Alhambra, Compañía 1340.

Don Julio Sander, en representación del Ministro de Holanda, Dr. P. A. Resteel; Domingo Santa Cruz, Ernesto Utoff, Bernard Turell y señora Ivette de Turell, Milagros Veloso, Waldo Vila, y otros, asistieron a "Pro Arte" a admirar las bellas poses de Raquel Mackay, Virginia Roncal, Eva Bihari, Ana Blum, Nora Solani, Willy Maurer, y otras, tomadas con "Rolliflex", lente "Tessar", por el señor Stoppelmann. Algunas de las poses fueron obtenidas en el Santa Lucía. El Prefecto de Santiago, coronel Ardiles, hubo de prestar fuerza de carabineros para detener al público curioso por ver el trabajo del señor Stoppelmann y las poses de las primeras figuras del ballet. El resultado fué espléndido. El artista, en sólo un año de permanencia en Chile, ha aprendido a apreciar nuestro ambiente y a interpretar el sentido de nuestra raza.

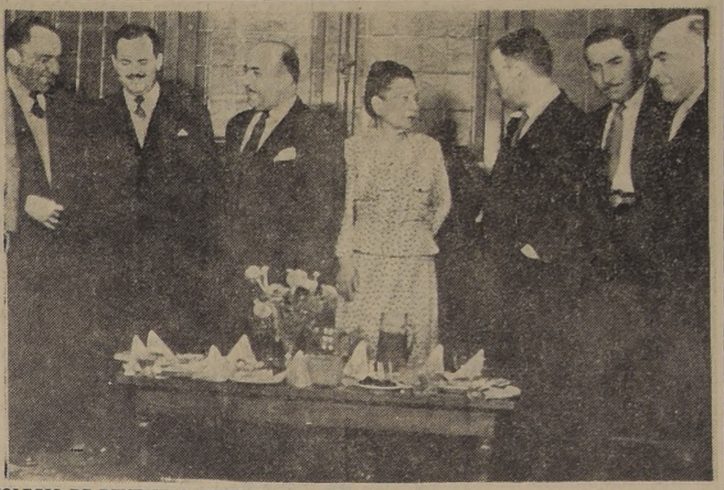
Observando el interesante trabajo de Isi Cori, anotamos figuras muy conocidas en el ambiente artístico: Embajador de Italia, Excmo. señor Alberto Berio; presidente del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, señor Carlos Mori; señor Eugenio Plaja, Secretario de la Embajada; Sres. Nicolás Moscato, Jorge Valli; Sr. y Sra. de Ongaño. Sras. Cori de Katz y Marta de Chaparro; director del Instituto Chileno-Norteamericano, Sr. Eggers; Rebeca Yáñez, Sergio Montesinos, Héctor Cáceres, Paulo Girolamo. Sra. Simonetti de Girolamo, Conde Raúl Malakowski, Pablo Vidor y Sra. Ximena Cristi, Ramón González, y otros.

Ingeborg Hochhlausler muestra hermosas flores chilenas en sus 17 acuarelas en la sala del Banco de Chile. Nacida en Viena, llegó a Santiago cuando sólo tenía 4 años. Estudió pintura con Armando Lira. Don Ignacio Hochhlausler abre su 4.a exposición de fotografías de niños. Muestra también aspectos de los ballets "Don Juan" y "Droselhart", y panoramas espléndidos del lago Rupanco, Puerto Montt, etc.

Los Sres. Arturo y Eduardo Folch, Sra. Libia de Folch, Srta. Irma Costamailleres, y Sres. Omar Romo y Sergio Jaramillo, nos expresaron su aplauso por la noble labor artística de los notables artistas austriacos.

En la Universidad, finalmente, anotamos un numerosísimo grupo de exponentes y admiradores del Grupo de Estudiantes Plásticos: Dilga Benevolo Galvao, Walter Dualde, Abraham Freifeld, Carlos Ruiz, Ketty Bravo, José Calbert, Eduardo Martínez, Rubén Marambio, Jaime Fernández, Ketty Bravo, Juanita Lecaros, Carmen Silva, Carmen Johnson, Inge Woeltzer, Elena Cisterna, Sonia Barbariolli, Jaime Catalán, Héctor Herrera, Josefina Araya, y otros.

Las obras expuestas, que revelan el entusiasmo y el afán de estudio de este grupo, cuyos talleres están en Villavicencio 340, son la base del barrio monparnassiano de Santiago.



COLEGIO DE DENTISTAS FESTEJO A LA PRENSA.— Como número inicial de la Semana Odontológica el presidente del Consejo Regional de Santiago, del Colegio de Dentistas, doctor Carlos Ahués, ofreció ayer en el Hotel Crillón un cóctel a la prensa de la capital. Aparecen en la foto el doctor Carlos Ahués, el doctor Raúl Muñoz Inza, del Consejo Regional de Dentistas; la doctora Sara Rosas, el doctor Edgardo Herrman, vicepresidente del Consejo; el Subdirector de LA NACION, don Guillermo Eduardo Feliú, y los señores Julio Iglesias, de la United Press, y Edmundo Fuenzalida, de "Zig-Zag".

## ANIVERSARIO DE LA "MUTUALIDAD DE CARABINEROS"

Con un nutrido programa de festejos, ayer fué conmemorado el 35.o aniversario de la fundación de la Mutualidad de Carabineros, organismo de previsión de este Cuerpo, de los personales de Investigaciones, Identificación y Prisiones.

Uno de los primeros números consistió en una romería al Cementerio para recordar a los fundadores fallecidos. Posteriormente, el Consejo, presidido por el Director General de Carabineros, general Meneses y por su vice, coronel don Jorge Ardiles, visitaron el Hospital de Carabineros para distribuir obsequios al personal enfermo.

ALMUERZO Y TARDE DEPORTIVA

En la tarde se efectuó un almuerzo campestre y un acto deportivo en El Arrayán, acto éste que constituyó uno de los números más entusiastas del programa.

Este acto se vió realzado con la presencia del Director General de Carabineros, general don Humberto Meneses Madrid; por el general Marchant; coronel prefecto jefe de Santiago, coronel don Jorge Ardiles Galdames; por tres ex presidentes de la Mutualidad, los generales en retiro Oscar Reeves Leiva, Reynaldo Espinosa y Pedro Silva Calderón; por el secretario general de Investigaciones, don Drago Vodanovic; Director de Informaciones del Estado, don Hernán Amaya Videla; don Eduardo Castillo Otárola, jefe del Gabinete Central de Identificación, y otras autoridades. Concurrieron a este acto delegaciones de Carabineros, Investigaciones, Identificación y Prisiones.

Estuvo también presente el Consejo Directivo de la Mutualidad, integrado por las siguientes personas: Alonso Peña, teniente coronel de Carabineros; Raúl Barahona G., mayor de Carabineros; Carlos Guzmán D., jefe del Gabinete Central de Identificación; Estanislao Bravo M., teniente coronel en retiro; Ernesto Zeladas, mayor de administración; Héctor Higueras, capitán de Carabineros; Manuel Vergara Q., teniente de Carabineros; Humberto Romero, alférez de Carabineros; José Domingo Vallejos, sargento primero de Carabineros; Luis Muñoz B., alférez (R.); el gerente de la Mutualidad, don Arturo Norambuena Riquelme; el secretario don Raúl Herbague; el contador general, don Oscar de la Cruz, y el actuario, don Raúl Varela Ossa.

## HOY PAGAN ANTICIPOS DE LA BENEFICENCIA

En las primeras horas de la mañana de hoy se iniciará el pago de los anticipos de sueldos acordados al personal de la Beneficencia Pública, de acuerdo con las informaciones que nos fueron proporcionadas en el Ministerio de Salubridad.

Los dirigentes, por su parte, expresaron que, efectivamente, hoy se procedería a cancelar dichos anticipos, quedando, en consecuencia, sin efecto el proyectado paro de esos personales.

## Importadores de Textiles tendrán comida el viernes

El Comité de Importadores de Textiles de la Asociación Nacional de Importadores celebrará el viernes su tercer año de labores con una comida en el Hotel Carrera, a la que han invitado a las más altas autoridades del país.

Las adhesiones se reciben hasta el jueves en la secretaría de la Asociación Nacional de Importadores, Bandera 131, tercer piso, oficina 6. Y también los miembros del Comité señores Francisco García, Mauricio Mettais, Tomás Hurley, Robert Holmes, José Sánchez, Eduardo Barayón, Cirilo Page y Francisco Salazar.

## MAÑANA COMIENZA CELEBRACION DEL DIA DEL DENTISTA

El Consejo Regional de Santiago del Colegio de Dentistas de Chile iniciará mañana la celebración de los actos del "Día de la Odontología Latinoamericana". Con tal motivo ha desplegado una ardua labor la comisión organizadora de los actos, presidida por el Dr. Raúl Muñoz Inza, que ha contado con la entusiasta cooperación del Servicio Dental Escolar, dependiente de la Dirección General de Protección a la Infancia.

A esta conmemoración se le ha dado el carácter de extensión cultural odontológica, o campaña de educación sanitaria dental, para informar al público de aquellos hábitos y medidas que es necesario conocer y practicar para mejorar las condiciones dentales. Se ha designado un comité honorario formado por el Ministro de Salubridad, el Rector de la Universidad de Chile, los presidentes del Colegio Médico, Farmacéutico y de Dentistas, los decanos de las Facultades de Medicina, Farmacia y Odontología, el Director General de Sanidad, el presidente de la Cruz Roja de Chile y el Director General de Deportes del Estado.

Ayer se dispuso agregar al programa una conferencia del Dr. Heriberto Alvarez, en el Centro de Reposo de Lo Franco, con reparto de artículos de higiene dental. Esta conferencia se realizará mañana a las 10 horas. El sábado a las 11 horas se dictará una charla educativa en el Hogar de Huérfanos, fundado por el círculo de profesionales de ascendencia árabe. Como los otros actos más sobresalientes del programa, cabe destacar una romería a la tumba del Dr. Germán Valenzuela Basterrica y una velada solemne, acto este último que tendrá lugar el sábado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

## EL JUEZ DE MENORES REASUMIO FUNCIONES

Reasumió ayer su puesto el Juez de Menores don Samuel Gajardo, que se encontraba alejado de sus funciones por prescripción médica.

El señor Gajardo se hizo cargo inmediatamente de todos los asuntos pendientes en ese Juzgado.

## Profesor O. Waldmann visitó Universidad

El profesor Otto Waldmann, descubridor de la vacuna contra la fiebre aftosa, que se halla en esta capital invitado por la Universidad de Chile, visitó ayer en la mañana la Facultad de Ciencias Pecuarias y Medicina Veterinaria, en donde fué recibido por el Decano doctor Hugo K. Sievers, profesores y alumnos. Posteriormente visitó el Instituto de Investigaciones Veterinarias del Ministerio de Agricultura, siendo atendido por su director doctor Zacarías Gómez.

A mediodía, el ilustre visitante fué recibido por el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández y en la tarde, por el Excmo. Embajador de Argentina.

El profesor Waldmann, que es una autoridad mundial en aftosa, concurrirá a la Mesa Redonda organizada para hoy en la Sala del Consejo Universitario y que será presidida por el Rector de ese plantel educacional. Posteriormente, a las 18.30 horas, en el mismo lugar, el doctor Waldmann dictará una conferencia sobre un tema de su especialidad.

## ESCUELA MILITAR VIAJARIA AL NORTE

En el plan anual de trabajos de la Escuela Militar, se consulta un viaje de estudios a la Zona Norte del país, con el objeto de que los cadetes y los oficiales que egresan este año tengan un cabal conocimiento de las actividades culturales, económicas e industriales que se desarrollan a través del territorio. La Dirección del establecimiento ha hecho ya los estudios correspondientes para el buen éxito de este viaje, el que se iniciaría a bordo de una nave de guerra, a fines de noviembre.

La Escuela visitaría Arica, Iquique y Antofagasta.









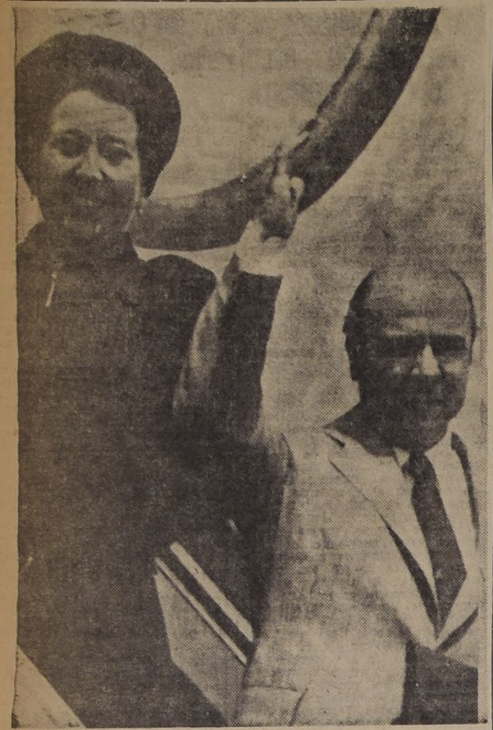


# CTCh. apoya solución a problema del cobre

"La Confederación de Trabajadores de Chile ha recibido con la más profunda satisfacción la forma en que se solucionó el conflicto del cobre, que proporciona a los esforzados obreros y empleados de esta industria, aumentos que totalizan trescientos millones de pesos, sin huelga ni presiones, con ecuanimidad de ambas partes", declaró a LA NACION el señor Juan Díaz Martínez, Secretario General subrogante de esa central máxima.

Díaz Martínez, que presidiera la primera y más combativa organización sindical chilena, recalcó que tiene especial significación este acuerdo por haber quedado ligados los obreros, directamente, a la prosperidad de la industria, lo que redundará, indudablemente, en un aumento de la producción del metal rojo.

Anunció que la CTCH prepara una declaración oficial, en la que analizará acuciosamente el convenio, a fin de formular las observaciones que le merezcan de manera que los intereses de los trabajadores sean permanentemente respetados, como es el deseo manifestado por el Presidente de la República, al mediar en el conflicto en la forma brillante en que lo hizo. Calificó Díaz de patriótica la gestión del Primer Mandatario, y puso de manifiesto que una vez más el obrero chileno ha demostrado la nobleza de sus sentimientos y su sincero afán de poner su voluntad y su esfuerzo al servicio del país.



PACHECO ALTAMIRANO EXHIBIRA EN NUEVA YORK. — Ayer partió a Estados Unidos el conocido artista Arturo Pacheco Altamirano, quien inaugurará en Nueva York una exposición de 80 óleos con sus mejores marinas. El pintor visitará también a Europa, llevando una misión ad-honores de nuestro Gobierno para estudiar las nuevas tendencias pictóricas y estrechar los contactos con los Museos del Viejo Continente. En Los Cerrillos fué despedido por un numeroso grupo de amigos y periodistas.

## Libre de restricciones...

(DE LA 1.a PAGINA)

por el Comité. Los contratos deben ser respetados, hasta donde sea posible, dentro de las cuotas o asignaciones fijadas, y

b) Los países beneficiarios de una cuota o asignación deben adoptar las medidas que sean viables para eliminar el consumo no esencial de cobre, procurar su substitución por materiales no escasos y conservar así las disponibilidades de cobre.

El Gobierno de Chile aceptó las recomendaciones del Comité en lo relativo al 80 por ciento de la producción de la gran minería del cobre. En lo que respecta al 20 por ciento restante y a la totalidad de la producción de la mediana y pequeña minería, se reservó el derecho de disponer libremente de estas producciones, sin sujeción alguna al programa de cuotas elaborado. No obstante esta reserva, el Gobierno de Chile manifestó que prestaría una cuidadosa consideración, cada vez que sea posible, a las recomendaciones del Comité.

En la discusión de las recomendaciones ya señaladas, nuestros delegados dejaron claramente establecido el alcance e interpretación que debía darse a la reserva chilena, de acuerdo con el régimen que se aplica actualmente a la distribución y precios de la cuota de libre disposición. Además, y aun cuando no se ha tratado de fijar un precio para el cobre dentro del actual sistema de distribución, se manifestó "que el Gobierno de Chile deseaba dejar constancia, desde luego, de su posición de no aceptar, ahora ni en el futuro, fijaciones de precio para el cobre a las cuales no haya prestado su conformidad".

La gran escasez de dicho metal que deben confrontar las naciones democráticas, con un déficit mínimo de 400.000 toneladas anuales, motivó la aprobación de las recomendaciones señaladas, las que tienen por finalidad principal distribuir el cobre disponible dentro de ciertas pautas que aseguren a dichas naciones un abastecimiento mínimo para sus necesidades de defensa, para los stocks de emergencia y para su consumo civil esencial. Para llevar a la práctica estos propósitos, el Comité estimó la probable producción de cobre de las naciones democráticas durante el cuarto trimestre de 1951 y la distribuyó entre 33 países, fijando a cada uno de ellos una determinada cuota o asignación.

Las escasas disponibilidades de dicho metal en relación con la demanda, y la necesidad de reconocer una prioridad para los fines de defensa, obligaron a reducir considerablemente el prorrateo de cuotas para el consumo civil, las que representarán, en el cuarto trimestre del presente año, únicamente el 82,52% del consumo esencial de cobre de dichos países durante el año 1950. Es así que se ha asignado a Argentina y Brasil, por ejemplo, una cuota equivalente a un consumo anual de sólo 8.240 y 12.360 toneladas métricas, respectivamente.

De acuerdo con las reservas formuladas por el Gobierno de Chile, especificadas en los párrafos anteriores, y debido también a que el prorrateo de la restante producción de cobre, deducidas las cantidades reservadas por Chile, no satisfará la integridad de las cuotas fijadas, nuestro país ha quedado en condiciones de vender y mantener su libertad en lo que respecta a la cuota de libre disposición, distribuyéndola en la forma y a los precios que estime conveniente, sea como cobre virgen, elaborado o semielaborado. Podremos aceptar, dentro de la cuota de libre disposición, cualquiera oferta de compra, siempre que no proceda de los países de la esfera soviética y a condición de que el metal se destine a fines necesarios.

La firme posición del Gobierno de Chile en el seno de la Comisión del Cobre provocó, en un comienzo, serias resistencias de parte de otros países miembros, los cuales temían que nuestras reservas entorpecieran el debido cumplimiento de las recomendaciones. Los delegados chilenos ante ese Comité, señores Trucco y Müller, dejaron de manifiesto que con nuestras reservas no pretendíamos una posición de privilegio o de excepción, sino el reconocimiento de una situación concreta y especial, a la que era justo darle plena acogida y amplia consideración.

El Gobierno de Chile, siguiendo una política tradicional de leal y efectiva cooperación con las naciones democráticas, ha prestado todo el concurso que le ha sido posible, dentro de sus medios y capacidades, para el éxito del mecanismo que se ha propuesto a fin de lograr una mejor distribución del cobre que satisfaga las necesidades de defensa de las naciones ya mencionadas. Para ese efecto, ya había convenido anteriormente la entrega del 80 por ciento de la producción de la gran minería, a un precio determinado, reservándose el saldo de esa producción para constituir la cuota de libre disposición.

Las peculiaridades de la economía chilena y la necesidad de cubrir los mayores precios de los artículos esenciales que debemos importar, no han permitido al Gobierno aceptar ninguna medida que directa o indirectamente pueda afectar los precios de su cuota de libre disposición de cobre, o que entre a perturbar los requerimientos vitales de su intercambio con las demás naciones latinoamericanas. El mecanismo de distribución aprobado, que regirá durante el último trimestre del presente año, no perjudicará ni irá en desmedro del derecho que nos hemos reservado para convenir precios justos y legítimos en la venta de nuestro cobre de libre disposición, consideradas las alzas que han experimentado las materias primas y productos alimenticios que necesitamos importar. Asimismo, la reserva hecha por Chile permitirá utilizar esa cuota de libre disposición para nuestro consumo interno y para exportarla como cobre virgen, semielaborado o elaborado.

Sin embargo, si por cualquiera circunstancia que no haya podido preverse, tal derecho se viese entrabado o limitado, el Gobierno se vería abocado, por las necesidades de su propia estabilidad económica, al duro deber de alterar sustancialmente su posición. Cabe hacer presente, a este respecto, que, según quedó expresamente establecido por todos los países miembros, el sistema aprobado no constituye precedente ni pretende prejuzgar respecto de decisiones futuras, y regirá solamente durante el último trimestre de 1951.

Este Ministerio se complace en dejar constancia del eficiente desempeño de los delegados señores Manuel Trucco Gaete y Walter Müller Hess, quienes han actuado a entera satisfacción del Gobierno."



## Fomento del consumo de pescados en las regiones carboníferas

Los señores Edwin P. Reed, técnico en nutrición de la FAO, y John Fridthjor, técnico en cuestiones pesqueras de la misma organización internacional, partieron ayer a Concepción para hacer experimentos sobre el fomento de consumo de pescado en las regiones mineras.

Dichos técnicos permanecerán una semana en la zona del carbón y tratarán, según se nos informó, de propagar el consumo de la merluza por los trabajadores de las minas de carbón. Esta iniciativa se hará de acuerdo con las experiencias recogidas en Inglaterra, pues en dicho país se ha comprobado fehacientemente que la alimentación a base de pescados en las zonas mineras preserva eficazmente la salud de los trabajadores.

## DECLINO LA ONDA DE CALOR: RECORD HUBO EL DOMINGO

Declinó ayer la onda de calor que se ha registrado en los últimos días en Santiago, y que hizo subir el termómetro, el domingo, a 31.4 grados, a las 15.30 horas, y que es la más alta desde 1861 a la fecha.

En 1939 se registró una máxima de 31.0 grados centigrados, es decir, la máxima del domingo superó en 4 décimas de grado, a la de ese año, que era el record hasta anteayer.

Las más elevadas temperaturas de los últimos días han sido de:

Día 27 — 23.5
" 28 — 22.5
" 29 — 28.1
" 30 — 31.4
" 1.o de octubre: 25.0 grados a las 13 horas.

## CHARLA EN COLEGIO DE FARMACEUTICOS

El jueves, a las 19 horas, se llevará a efecto la segunda conferencia del ciclo que ha organizado el comité científico del Colegio de Farmacéuticos de Chile, dentro del plan de divulgación de las novedades en materia de investigación que acordó el consejo general.

La charla del próximo jueves versará sobre "Alergia" y estará a cargo de los relatores doctor Eduardo Díaz Carrasco y del farmacéutico, don Alejandro Aldea Lindenau.

Se nos pide invitar al cuerpo médico y farmacéutico, a los alumnos de las dos escuelas universitarias y a todas las personas que se interesen por estas disciplinas científicas. La conferencia se dará en Merced 50, sede social del Colegio de Farmacéuticos de Chile. La entrada es libre.

## Nueva Profesional



Srta. TOMASA AGURTO GAJARDO

Alumna del curso rápido, Modas, Corte y Confección, que después de un satisfactorio examen, ha recibido su diploma profesional, en la Academia FENIX, Sto. Domingo 1030.



## DE MIAMI LLEGARON ANIMALES PARA EL INSTITUTO BABURIZZA

Dos carneros "Suffold Dawn" de 8 meses y 80 kilos de peso recorrieron en 30 horas, más o menos, la distancia que media entre Miami y Santiago, en un avión de la compañía de carga aérea nacional e internacional "Lyonair Ltda.", que aterrizó el domingo a las 16.40 horas en Los Cerrillos, para participar en la Exposición de Animales que se inaugurará el sábado próximo.

Estos carneros vienen destinados al Instituto "Pascual Baburizza", Hacienda San Vicente, Los Andes y fueron adquiridos al prestigioso criador Ray Warrick de Iowa.

El avión de "Lyonair Ltda.", trajo, además, una importante partida de neumáticos de gran tamaño para la maquinaria del Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas, que los necesita en forma urgente. Viene, además, mercadería surtida para diferentes firmas comerciales de esta capital.

## COMIENZAN ESTUDIOS PRELIMINARES PARA FIJAR SUELDO VITAL

Activamente comenzó a trabajar la subcomisión designada por la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, preparando sus encuestas sobre precios de alimentos que serán la base del estudio del sueldo vital para 1952.

Forman esta subcomisión, por los patrones, los señores Carlos Mena, Alberto Díaz y Oscar Salas. Los empleados están representados por los señores Víctor Urbina, Juan Cárdenas y Víctor Della Rosa.

La directiva de la Confederación de la Producción y del Comercio celebrará una reunión especial la próxima semana para ocuparse de un proyecto de reforma de la ley 7,295, de iniciativa de la Cámara de Comercio, y que consulta una modificación substancial. Esta reforma propone la fijación de sueldos vitales cada tres años.

Por su parte, la Confederación de Empleados Particulares ha comenzado los cálculos técnicos, estimándose que el sueldo vital no podrá ser inferior a seis mil pesos.

Una vez listos los formularios de encuestas, la subcomisión procederá a visitar la Vega, el Mercado y el Matadero, para realizar las compras de productos conforme a una tabla.

## POLICIA SANITARIO PERUANO EN CHILE

Se encuentra en Chile, el mayor del servicio de Sanidad de Policía del Perú, doctor Marino Costa. El señor Costa hace uso de una beca concedida por la Sociedad de Cirujanos de Chile, a fin de perfeccionarse en su especialidad quirúrgica.

Acompañado del Agregado de Prensa de la Embajada señor Luis Lama, realizó ayer una breve visita a nuestro diario, relatándonos interesantes detalles sobre la organización del Servicio de Sanidad de Policía del Perú. Señaló que este servicio está instalado desde hace diez años en el Perú, y que cuenta con un hospital moderno, en el cual se ha instalado un interesante departamento de Neuro-Cirugía.

Agregó que la Dirección de Sanidad cuenta con servicios de enfermería establecidos en todas las poblaciones del país. Además, que tiene la facultad de atender a todos los miembros de la policía.

El doctor Costa señaló igualmente que se está realizando en Lima, una campaña de educación del peatón, que luego de iniciarse en los planteles escolares, ha salido ya a la calle, con el fin de indicar a los transeúntes cómo deben cruzar las calles. Informó el doctor Costa que la Dirección de Sanidad de Policía del Perú está empeñada actualmente en una campaña enérgica contra el tifus exantemático.

Terminó manifestando que consideraba favorable este intercambio de profesionales entre ambos países y nos pidió agradecer al doctor Gerónimo Marín y a su esposa, por haberlo recibido a su arribo a nuestra capital.



## DIA DEL HOSPITAL SE CELEBRA MAÑANA

Mañana se celebrará el Día del Hospital en todos los establecimientos de Beneficencia del país.

El Manicomio Nacional abrirá sus puertas al público, y en la oficina N.o 13 se recibirán golosinas, frutas, cigarrillos y ropas para los enfermos.

En el Hospital San Luis se desarrollará un programa que comenzará a las 9.30 horas, con el izamiento de la bandera. Luego se inaugurará una biblioteca para el personal técnico auxiliar y de servicio. A las 12.30 horas se inaugurará un busto del profesor Roberto Jaramillo Bruce, obra de la escultura Ana Lagarrigue. Se ofrecerá, después de la ceremonia, un cóctel a los asistentes, y luego se realizará el almuerzo general del personal.

En la Unidad Sanitaria "Doctor Alejandro del Río", de Puente Alto, se inaugurará una cancha de básquetbol. Habrá presentación de orquesta infantil, cóctel a las autoridades, almuerzo íntimo del personal, entretenimientos deportivos, match de básquetbol entre los equipos del Regimiento Ferrocarrileros y del establecimiento y acto cultural en la plazuela del Jardín Infantil, auspiciado por el Comité de Orientación Artística de la Universidad de Chile.

Especial significado tendrá la celebración del Día del Hospital en el Instituto Nacional del Radium, que dirige el doctor Leonardo Guzmán. A las 12 horas se instalará un catre quirúrgico modelo, construído en el país con sus accesorios completos, que han sido obsequiados con fondos de la corona de caridad "Francisco Petrinovic". Además, se estrenará un tipo especial de ventilador para las salas de Anatomía Patológica y, en el Departamento Experimental del Instituto, un ventilador donado por la Fundación Petrinovic. Luego se servirá un almuerzo especial a los enfermos, enfermeras, auxiliares y personal de servicio. Especialmente invitados asistirán el decano de la Facultad de Medicina, el Director General de Beneficencia, el Director del Hospital San Vicente de Paul; los senadores Angel Faivovich y Eleodoro Guzmán, que han intervenido en el proyecto de obtención de fondos, y numerosas otras personalidades.

### EN EL SAN BORJA

En este antiguo establecimiento ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins, se ha preparado un nutrido programa para celebrar el Día del Hospital.

Los números principales del programa son: a las 8.30 horas, izamiento del Pabellón Nacional, amenizado por la banda del Grupo Maturana; a las 9 horas, misa; a las 10 horas, visita a las diferentes salas, en donde conjuntos artísticos ofrecerán actos de variedades; a las 11 horas, transmisión radial; a las 12.45 horas, almuerzo oficial, durante el cual se distribuirán premios de estímulo al personal, y a las 17 horas, presentación del Teatro Experimental.

## Industriales metalúrgicos se reunirán en Concepción

Un amplio plan de trabajos realizarán los industriales metalúrgicos durante la Tercera Junta Trimestral que se efectuará durante los días 12, 13 y 14 del presente en la ciudad de Concepción.

El señor Jorge Matetich hará de relator en el Comité de Acción Social. El señor Roberto Vergara, gerente de la Cía. de Acero del Pacífico, dará a conocer las posibilidades de ampliación del mercado interno y externo para la industria metalúrgica. El señor Eduardo Dagnino informará en el Comité Económico sobre la situación de la industria privada frente a las leyes tributarias y sociales y al proceso inflacionista. Finalmente, el señor Pedro Jeanneret será el relator en el Comité de Defensa de Industrias en los conflictos colectivos.

La Tercera Junta de la Asociación de Industriales Metalúrgicos promete tener un franco éxito, ya que en ella se estudiarán los problemas fundamentales de esta importante rama de la industria nacional. Se estima, por otra parte, que el número de asistentes a este torneo será de alrededor de 150 personas.

## NORTINOS CELEBRAN ANIVERSARIO EL 4

El jueves tendrá lugar la Comida que ha organizado el Comité Directivo para el progreso del Norte con el fin de conmemorar el primer aniversario de sus labores en beneficio de las provincias de Atacama, Antofagasta y Tarapacá.

Gloria Legisos, reina de las Fiestas de la Primavera de los Estudiantes, concurrirá a esta manifestación, especialmente invitada, por ser hija de la provincia de Antofagasta.

Mañana quedan cerradas las listas de adherentes a esta comida, listas que se encuentran en el Club "Hijos de Tarapacá", Av. B. O'Higgins 873, fono 60954.



NIÑO PERDIDO.— Fernando Iván Díaz Tamayo, desapareció de su hogar el martes pasado y sus padres están desesperados. Tiene 12 años, es moreno, delgado, de pelo y ojos castaño claro. Viste overall y vestón azul. Cualquiera noticia sobre su paradero se recibe en Chañarcillo 2661, cuadra 26, de Bascuñán Guerrero, o a la Octava Inspectoría de Investigaciones

## CAP NO HA PERDIDO NINGUN JUICIO POR LAS EXPROPIACIONES

La Compañía Aceros del Pacífico desmintió ayer terminantemente haber "perdido un juicio cuantioso", como se afirmó en ciertos diarios del domingo, al referirse a la compensación que deberá pagar a los propietarios de los terrenos expropiados para la instalación de la empresa.

La aclaración de la Compañía es la siguiente:

"Algunos propietarios de ciertos terrenos que fueron expropiados para la construcción de la referida planta no aceptaron la estimación de su valor hecha por los Hombres Buenos, dentro del proceso administrativo de la expropiación e intentaron un reclamo ante la justicia para que ella determinara el valor definitivo de la indemnización que debiera pagárseles por CAP. La indemnización cobrada por estos propietarios ascendía a $ 52.000.000. Seguido el juicio, el Juez de Letras de Talcahuano —oyendo el dictamen de tres peritos— fijó la indemnización en $ 9.000.000. Apelada esta sentencia por ambas partes, la Corte de Concepción ha rebajado la determinación hecha por el Juez de primera instancia a $ 7.623.000. Esta apreciación de la Corte se ajusta substancialmente a la hecha por el perito designado por la CAP en la primera instancia, que calculó la indemnización que debiera pagarse a esos propietarios en $ 7.360.000. En esta forma, no se trata de que CAP haya "perdido" un juicio cuantioso, sino simplemente del pago de la correspondiente compensación que la Constitución reconoce a todo propietario expropiado."

## TELESCOPIO OBSEQUIO A BRIGADA SCOUTIVA EL EMBAJADOR BOWERS

En un brillante acto el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude Bowers, hizo entrega ayer de una carpa y de un telescopio astronómico a la Brigada de Boys Scouts "Alfonso de Ligorio".

La carpa es un obsequio de Mr. Jack Danciger, conocido filántropo norteamericano que en el año 1948 estuvo en Chile, donde hizo numerosos donativos en dinero a instituciones patrióticas y de beneficencia. El telescopio fué regalado por el Club Juvenil de Astronomía de Texas.

Amenizó el acto el Orfeón de la Casa de Talleres de San Vicente, cuyas dependencias visitó en seguida el Embajador. El distinguido diplomático hizo uso de la palabra, destacando la significación de los donativos.

## COMISION ORGANIZADORA DE CONVENCION DE LOS DEMOCRATICOS, SE REUNE

La Secretaría General del Partido Democrático ha citado para hoy a las 18 horas, en el local del Partido, Moneda 1324, altos, a los miembros de la Comisión Organizadora de la Convención, a fin de que se constituyan y fijen su plan de trabajo, señores Nolasco Cárdenas, Fidel Estay, diputado Serafín Soto, Luis Silva Córdova, Armando Gutiérrez, Luis Fernando Luengo, Apolonides Parra, Manuel Rioseco, Santiago Guzmán, Luis H. Muñoz, Guillermo Whiple, Manuel María Carrasco, Domingo Gómez, señorita Alma Soto, señora Graciela Sánchez y Fernando González.

### REUNION DE LA JUNTA

La Junta Ejecutiva sesionará ordinariamente a las 19 horas. Se tratará en forma especial lo relacionado con la cuestión presidencial y la próxima Convención del Partido y la sede donde se llevará a efecto ésta.

## DR. SIEVERS HARA EXPOSICION SOBRE OSOS A ANTARTIDA

El Consejo Nacional de Protección a la Vida Silvestre que preside don Carlos Valdovinos entregó anoche una declaración en la que se opone a la introducción de osos polares en la Antártida Chilena, por considerar que "es muy problemática la aclimatación de estos carnívoros a las condiciones bióticas de ese territorio, fundamentalmente diversas de las que imperan en el Artico". Agrega dicha declaración "que dicha especie constituye un factor de profundo desequilibrio biológico en una fauna adaptada a la ausencia de animales carnívoros terrestres, lo que acarrearía, a corto plazo, la destrucción de focas, lobos, aves y peces autóctonos. Finalmente, se afirma que el proyecto "carece de base científica y es a la vez, antieconómico".

Por su parte el doctor Hugo K Sievers reúne actualmente nuevos antecedentes para la declaración que entregará hoy a la prensa. Anoche adelantó a LA NACION que "las razones aducidas por los impugnadores del proyecto no son suficientemente lógicas y que la introducción de esos animales no significaría una "invasión" de tales especies".

El texto de la declaración del Consejo es el siguiente:

"El Consejo Nacional de Protección a la Vida Silvestre, frente al proyecto de introducir osos polares en el territorio antártico chileno, resolvió manifestar a las autoridades respectivas lo siguiente:

1.o.— Que es muy problemática la aclimatación de estos carnívoros a las condiciones bióticas de la Antártida, fundamentalmente diversas de la que imperan en el Artico.

2.o.— Que, introducir esta especie, de instintos sanguinarios excepcionales, constituye un factor de profundo desequilibrio biológico en una fauna adaptada a la ausencia total de animales carnívoros terrestres, lo que acarrearía, a corto plazo, la destrucción de focas, lobos, aves y peces autóctonos.

3.o.— Que, de lograr la aclimatación de esta especie no se obtendría un beneficio económico que superara a la riqueza potencial representada por la fauna actual de esas regiones.

4.o.— Que, por las razones antes mencionadas, el Consejo Nacional hace suyas las conclusiones a que arribó, sobre el particular, la Sociedad Chilena de Historia Natural y pide a los Poderes Públicos que deshechen este proyecto que carece de base científica y es a la vez antieconómico."

## JEFE DE LA FAO CON EL MIN. DE TIERRAS

Con el Ministro de Tierras y Colonización, don Ignacio Palma Vicuña, se entrevistaron el jefe de las misiones forestales de la FAO en Chile, don Eduardo Kotok; el Director General de Tierras, don Carlos del Río, y el coordinador de la m[illegible] forestal, don Víctor Bianchi, [illegible] ra solicitar el envío a la [illegible] ferencia General de la Orga[illegible] ción de las Naciones Unidas [illegible] ra la Agricultura y la Alim[illegible] tación, que se celebrará en [illegible] ma a mediados de noviem[illegible] próximo, de un representante [illegible] Ministerio para la rama de [illegible] restación.

## EL SR. MATTE LARRAIN RESPONDE A UNA RADIO

Hemos recibido del señor A[illegible] turo Matte Larraín la siguiente carta:

"He sido sorprendido con [illegible] noticia de que en la Radio [illegible] la Cooperativa Vitalicia se h[illegible] afirmado hechos total y com[illegible] pletamente inexactos, basados [illegible] los cuales se me ha injuria[illegible] gravemente, tratando en [illegible] forma de herir, más que a [illegible] persona, la causa que represen[illegible] to. Se afirma que soy fue[illegible] accionista, que tengo grand[illegible] intereses en la Compañía M[illegible] nufacturera de Papeles y Ca[illegible] tones, y sobre este supuesto [illegible] sostiene que soy enemigo [illegible] establecimiento de otra Fábri[illegible] de Papel en Concepción.

Nada más falso; la verd[illegible] pura y simple es que tuve [illegible] portante número de acciones [illegible] dicha Compañía, de la cual [illegible] fundador con mi hermano L[illegible] Estas acciones fueron liquid[illegible] das cuando fuí llevado al [illegible] nisterio de Hacienda, en 1944 [illegible] por este motivo.

Como entre los que me [illegible] can todo es materia de emb[illegible] tes, apariencias y mentiras [illegible] los que duden de mi afirmac[illegible] les ruego informarse con el [illegible] rredor don Carlos Olivos Pra[illegible] quien efectuó las ventas, e [illegible] vestigar en mi cuenta corri[illegible] te del Banco de Chile, en d[illegible] de se efectuaron los depósi[illegible] de los precios de venta de [illegible] acciones. Sólo quedaron de [illegible] propiedad quinientas accion[illegible] que no pude vender por exi[illegible] lo así los Estatutos de la C[illegible] pañía y el Reglamento de [illegible] ciedades Anónimas, para [illegible] ponder al cargo de Director, [illegible] también renuncié con la mi[illegible] fecha en 1944. Fuí reemplaz[illegible] por don Raúl Simón, actual [illegible] rector de la Compañía.

Algunos años más tarde [illegible] 1947, con motivo del fall[illegible] miento de don Roberto Ov[illegible] fuí llamado nuevamente al [illegible] rectorio, cargo que he ren[illegible] ciado junto con aceptar la c[illegible] didatura a la Presidencia de [illegible] República, dejando desde [illegible] mismo momento de asistir a [illegible] sesiones. Este cargo, por lo [illegible] más, no me reportaba ven[illegible] personal alguna, pues todos [illegible] honorarios que me corresp[illegible] dían se endosaban a favor [illegible] la Fundación Matte Mes[illegible] que educa 1.600 niños en P[illegible] te Alto. Fué sólo por esta [illegible] cunstancia que no presenté [illegible] renuncia junto con ser ele[illegible] senador de la República, c[illegible] lo hice con todas las soci[illegible] des que, por un motivo u o[illegible] pudieran estar sometidas [illegible] fiscalización de las autorid[illegible] públicas.

Reconozco que actitudes c[illegible] las señaladas son singulares, [illegible] ro obedecen a imperativos [illegible] mi espíritu.— Arturo Matte [illegible] rraín."

## PRIMER ESCRUTINIO PARA ELEGIR "REINA ASPROMAN"

El primer escrutinio de elección de Reina del Trabajo "Aspromán" se realizó anoche en medio de gran entusiasmo. Las primeras mayorías las obtuvieron Alicia Vignola Riesle, en la categoría de empleadas particulares, con 7,175 pepitas de manzanas; Dominga Cortés Espinoza, de las candidatas obreras, con 12,140 pepitas, y Rosita Barceló Gutiérrez, de las empleadas fiscales, con 4,435 pepitas. Cinco pepitas equivalen a un voto. Los resultados son los siguientes:

**EMPLEADAS PARTICULARES**

Alicia Vignola Riesle, 7,175 pepitas: 1,435 votos;
Myriam Unger Crenovic, 6,810 pepitas: 1,362 votos;
Aída Villalón Tapia, 6,475 pepitas: 1.295 votos;
Olimpia Capetanópolus Videla, 5,090 pepitas: 1,018 votos;
Otras candidatas con menos de mil votos.

**OBRERAS:**

Dominga Cortés Espinoza, 12 mil 140 pepitas: 2,428 votos;
Carmen Castañeda Burgos, 8 mil 865 pepitas: 1,735 votos;
Ernestina Godoy Lepe, 7,340 pepitas: 1,468 votos.
Lucía Fernández Campos, 5 mil 430 pepitas: 1,086 votos;
Paulina Alonso Aránguiz, 5,045 pepitas: 1,009 votos;
Otras candidatas con menos de mil votos (cinco mil pepitas de manzanas).

**EMPLEADAS FISCALES:**

Rosita Barceló Gutiérrez, 4,435 pepitas: 887 votos;
Luzmira Santibáñez Díaz, 4 mil 385 pepitas: 877 votos;
Olga Cáceres Pino, 3,980 pepitas: 796 votos;
Anita Cremer Werth, 3,540 p[illegible] pitas: 708 votos;
Berta Sandoval Jiménez, 3,[illegible] pepitas: 640 votos;
Esperanza López del Cant[illegible] mil 900 pepitas: 580 votos;
Luisa Videla Sagredo, 2,[illegible] pepitas: 535 votos.



Alicia Vignola Riesle, la [illegible] empleada de Duncan Fox, [illegible] pó anoche el primer lugar en [illegible] escrutinio para elegir a la R[illegible] na del Trabajo "Aspromán", [illegible] la categoría de empleadas pa[illegible] ticulares

# Parlamentarios logran fondos para construir estación de Los Andes

Las activas gestiones de los parlamentarios radicales por Aconcagua, señores Eleodoro Enrique Guzmán y Alejandro Pizarro Herrera, tendientes a obtener del Gobierno que éste destinara los fondos necesarios para construir una moderna estación en la ciudad de Los Andes, se han visto coronadas por el más amplio éxito, que viene a premiar el empeño gastado por los señores Guzmán y Pizarro para dotar a una de las más importantes ciudades de la provincia de Aconcagua, de una estación de tipo internacional, que esa importante región necesita dada su condición de ser puerto fronterizo que recibe a los turistas que vienen al país desde la República Argentina.



A. PIZARRO



E. E. GUZMAN

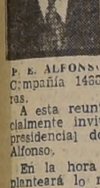
Los señores Guzmán y Pizarro han sido calurosamente felicitados por los vecinos de la ciudad de Los Andes, sin distinciones de orden político, reconociendo así la amplia labor que estos parlamentarios del partido vienen desarrollando en beneficio de la provincia de su representación.

La construcción de este edificio ha sido largamente esperada por la ciudad de Los Andes, ya que la antigua estación es totalmente inadecuada y no guarda relación con el desempeño internacional que ella tiene. Los parlamentarios Guzmán y Pizarro, gracias a la comprensión del señor Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura, han podido lograr, debido a sus exclusivos esfuerzos, cumplir y hacer realidad esta sentida aspiración de Los Andes.

Es así como, con fecha 6 de octubre, del presente año, se abrirán las propuestas públicas, en el despacho del señor Director del Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas, para la construcción de tan importante obra con un presupuesto de 9 millones de pesos.

El estado de tramitación de esta construcción induce a anticipar que las obras se iniciarán en los últimos días del presente mes y año, bajo la dirección del arquitecto fiscal don Luis Herrera.

# ALFONSO SE REUNE HOY CON MAESTROS



P. E. ALFONSO

Como de costumbre, hoy celebrarán reunión los profesores radicales de Santiago con delegados de provincias, bajo la presidencia de la Directiva Nacional provisoria de la campaña presidencial. La reunión se llevará a efecto en Compañía 1480, a las 19.15 horas.

A esta reunión ha sido especialmente invitado el candidato presidencial don Pedro Enrique Alfonso.

En la hora de incidentes se planteará lo relacionado con el acuerdo de la Convención de Viña del Mar, que dió plazo de dos meses a una comisión para que finiquitara lo que incide con los bienes radicales.

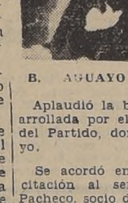
En esta reunión se fijará la fecha para la celebración de una asamblea amplia, con delegaciones de provincias y de las comunas de Santiago, para designar la Directiva Nacional definitiva, la que tendrá a su cargo la organización de los trabajos de la campaña presidencial, en todo el país, a favor del candidato del Partido Radical, don Pedro Enrique Alfonso.

## UN EXTRAÑO PARTIDO LABORISTA APOYO AL SEÑOR MATTE LARRAIN

El presidente del Partido Laborista de cuya existencia nadie tenía conocimiento, ha dirigido un manifiesto a los miembros de la organización, con motivo de la iniciación de los trabajos electorales en favor del candidato nacional don Arturo Matte Larraín. El documento dice que la colectividad ha resuelto luchar por el triunfo del señor Matte "por ser prenda segura de libertad y solidez institucional".

## PROBLEMA DEL COBRE TRATAN DEMOCRATICOS

El "Hogar Democrático" se reunió bajo la presidencia de don Miguel Marfán Cervantes, con la concurrencia del secretario general, don Benjamín Aguayo; de los directores señores Luis A. Fuentes, Santiago Guzmán, Guillermo Arellano, Domingo Roa, Ernesto Aguayo, Fernando Rossel, Carlos González y Armando Lira.



B. AGUAYO

Se aprobó la cuenta dada por el delegado en el Frente Sindical, quien propuso, y siendo acogida en principio por ese organismo la reestructuración y reorganización.

Aplaudió la brillante labor desarrollada por el secretario general del Partido, don Benjamín Aguayo.

Se acordó enviar nota de felicitación al señor Oscar Cuadra Pacheco, socio del Hogar Democrático, con motivo de haber sido designado Intendente de Valdivia.

Se debatió en forma amplia el problema del cobre, acordándose designar como relator de este estudio, para que lo exponga en la Asamblea Santiago y Junta Ejecutiva, al señor Fernando Rossel.

Se comisionó al señor Luis Fernández, ex presidente nacional de la Juventud, para que organice en la ciudad de Linares, una institución social política similar al Hogar Democrático. El señor Fernández fué muy cumplimentado con motivo de la visita a la institución, de la que es antiguo militante.

La comisión política se reunirá el próximo lunes, para considerar importantes problemas de actualidad.

## JUVENTUD RADICAL DE LA 8.a SE REUNIRA HOY

Mañana se reunirá a las 20 horas, la Juventud Radical de la Octava Comuna, en su local de la calle Lord Cochrane 354. Han sido especialmente invitados los dirigentes nacionales de la Juventud Radical.

# DEL VERDADERO ALCANCE DE SU GESTION POLITICA, INFORMO AL CEN, JEFE RADICAL

## Respondió a las observaciones del diputado L. Bossay

Bajo la presidencia del senador señor Angel Faivovich, y con asistencia de los señores Desiderio Arenas, Arnoldo Keim, Luis Bossay, Jorge Salamanca, Hernán Leigh, Francisco Galdames, Raúl Morales Adriazola, Angel C. Vásquez, Raúl Morales Alliende, Humberto Alvarez, Julio Carrasco, Pedro Castelblanco y Ventura Anrique, y de numerosos parlamentarios, celebró sesión ordinaria, ayer en la tarde, el CEN del Partido Radical.

### SATISFACTORIA ACTUACION DE FAIVOVICH

Se procedió a aprobar la cuenta rendida por la Tesorería General sobre los gastos efectuados por la Organización Estudiantil Radical.

El señor Luis Bossay, que se reincorporaba a las sesiones del CEN, formuló algunas observaciones respecto a las informaciones que circulan en torno a las gestiones que realizan los Partidos de Gobierno y el Partido Socialista de Chile, para concertar un pacto electoral y político. El señor Faivovich dió respuesta a las observaciones del señor Bossay, quedando éste satisfecho de las explicaciones que se le dieron.

### OTRAS RESOLUCIONES

El señor Raúl Morales Adriazola comunicó oficialmente el cambio de Directiva de la Juventud Radical, y pidió oficialmente que se cambiara el carácter de la Comisión designada por el CEN para investigar las actuaciones de la J. R., en el de una comisión informante, lo cual fué acordado por la directiva.

Se acordó renovar la Comisión de Asuntos Administrativos, la cual quedó integrada por las siguientes personas: Desiderio Arenas, Joaquín Munizaga, Hernán Leigh, Raúl Morales Adriazola, Ventura Anrique.

Se acordó, a petición del diputado señor Schaulsohn, modificar el artículo 64 del Reglamento General de Asambleas, en el sentido de que serán las propias asambleas en el mes de abril de cada año, las que fijarán el quórum para sus sesiones.

### APLICACION DE LA LEY DE PRESTAMOS

Los señores Julio Durán, Jacobo Schaulsohn y Angel C. Vásquez, formularon algunas observaciones respecto a la aplicación que se está dando a las leyes 9.986 y 9,989, que otorgaron anticipos o préstamos a los empleados públicos y semifiscales.

### PROTESTA POR EXPRESIONES DEL SEÑOR CUEVAS

El señor Hernán Leigh, formuló una protesta por las palabras pronunciadas por el señor Luis A. Cuevas, en una manifestación pública de que se le hizo objeto. Sobre el particular, se realizó un debate en el cual participaron los señores Manuel Urrutia, Ventura Anrique, Luis Bossay, Francisco Galdames, Julio Durán, Julio Carrasco, Jorge Salamanca y Humberto Alvarez. El debate quedó pendiente por haberse acordado la "segunda discusión".



**Claramente señaló en el CEN el presidente del Partido Radical, señor Angel Faivovich, el alcance de su gestión política. De modo especial aludió a la proyección de las conversaciones realizadas con personeros del Partido Conservador. Las respuestas categóricas del señor Faivovich, fueron calificadas como de "muy satisfactorias" por el diputado señor Luis Bossay, que junto con los vocales señores Julio Carrasco y Ventura Anrique, restableció su asistencia a las sesiones del CEN. En el grabado aparece el señor Faivovich escuchando las observaciones del mencionado parlamentario. Aparecen también el Secretario General, señor Desiderio Arenas, y el diputado don Jacobo Schaulsohn.**

# Fuerzas gremiales participarán en la Convención de Centro-Izquierda

La Comisión de los Partidos de Gobierno y en cuyas deliberaciones participa también el Partido Socialista de Chile, acordó en la reunión que celebró ayer a mediodía, mientras discutía las bases de la Convención Presidencial de Centro Izquierda, que participasen en este torneo político otras fuerzas de origen político o gremial, previa aceptación de las colectividades pactantes.

La Comisión tomó como pauta del estudio de las bases, el anteproyecto presentado por el parlamentario señor Tomás Reyes Vicuña, a nombre de la Falange. Fué considerado el punto primero que trata de los partidos que participarán en la Convención Presidencial. Se aprobó su texto con

## ASI LO ACORDO LA COMISION ESPECIAL DE LOS 5 PARTIDOS

la enmienda que consignamos y que permite, entonces, la concurrencia de otras fuerzas políticas.

Los representantes radicales, refiriéndose al punto 2 del anteproyecto, que fija la representación de cada partido en la Convención, se mostraron en desacuerdo con la cifra que se les asignó y que equivale a un 35 por ciento del número de convencionales. Dijeron estos personeros que la representación radical, de acuerdo con su fuerza electoral, debía ascender, exactamente, al 47 por ciento de ese total, pero que, en aras de la armonía, rebajaban esa cifra a un 41 por ciento. Insistieron en que ésta era la última palabra de su partido.

A esta altura de las deliberaciones, el señor Armando Mallet, representante del Partido Socialista de Chile, dijo que no estaba en situación de ofrecer, en ese instante, un estudio exacto sobre las fuerzas electorales de su colectividad, y que pedía, entonces, que le permitieran consultar a la Comisión Técnica del partido antes de responder. Ante esta situación, hubo acuerdo para suspender la reunión, acordando reanudar el estudio de las bases durante el día de hoy.

## CUENTA POLITICA DARA HOY DESIDERIO ARENAS

La Asamblea Radical de la Sexta Comuna celebrará hoy, a las 21.30 horas, su sesión habitual de los martes, en su local de Avenida Recoleta N.o 291.

En la tabla figuran los siguientes puntos: elección de tres miembros de la mesa; charla sobre la educación de adultos y alfabetización que estará a cargo de don Luis Moll Briones, Jefe del Consejo Técnico Radical, y cuenta del secretario general del partido, diputado don Desiderio Arenas.

## ELIGIO MESA JUVENTUD DEMOCRATICA NACIONAL

La Juventud Democrática Nacional, en una reunión celebrada el jueves ppdo., eligió el siguiente directorio: presidente, señor Luis Adolfo Gallardo; vicepresidente, señor Juan Luco; secretario general, señor Osvaldo Aguayo; secretario de prensa y propaganda, señor Luis Zamora; tesorero, señor Luis Pardo A.; vocales, los señores Gerardo Golborne y Ernesto González, y secretario de organización, el señor Luis Hernández.

## 18 MILLONES PARA EL CAMINO A LOS ANDES

18.252.457 pesos autorizó ayer el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, para la pavimentación del camino de Santiago a Los Andes, en el sector de Portezuelo de San Ignacio y Peldehue.

Los trabajos deberán iniciarse en cuanto la Dirección General de Obras Públicas entregue el trazado definitivo del sector que se pavimentará en la suma anteriormente indicada.

# "No ha sido ofrecida ninguna compensación"

Quedaron totalmente desvanecidas las antojadizas versiones que han venido circulando durante los últimos días, en el sentido de que los conservadores habrían exigido fuertes compensaciones a cambio de su apoyo político y electoral al Partido Radical, cuando el presidente de esta colectividad, senador don Angel Faivovich respondió categóricamente a las consultas que sobre este asunto le hiciera ayer, en la reunión del CEN, el diputado don Luis Bossay.



R. BOSSAY

El Jefe del Partido Radical desmintió categóricamente la especie, cuando, contestando a esas consultas del citado parlamentario, dijo que "el Partido Conservador no había pedido absolutamente nada al Partido Radical y, como consecuencia lógica, el radicalismo mal ha podido ofrecer compensaciones que no le han sido solicitadas".

# Cuenta política dará el Dgo., Muñoz Cornejo

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador Social Cristiano se reunió anoche a fin de fijar la fecha en que habrá de reunirse el Directorio General del Partido.



M. MUÑOZ

Hubo acuerdo en el sentido de que se le convocase para el domingo próximo, a las 11 horas.

En esta reunión, el presidente del Partido dará cuenta de su gestión política, refiriéndose especialmente a los últimos acontecimientos. Del mismo modo, se adoptarán las últimas providencias en relación con a Convención Nacional de esta colectividad política. Se conocerá también un voto que ya redactaron los personeros de un sector del conservantismo, y que propone que esta convención sea aplazada.

# FRIA ACTITUD DE SUS PARLAMENTARIOS ANTE IBAÑEZ, ATACO EL PSP.

El Congreso Regional del Partido Socialista Popular fué iniciado con la cuenta del secretario regional, diputado Aniceto Rodríguez, y un informe político que, a nombre del Comité Central, rindió el subsecretario, don Clodomiro Almeyda, que fueron aprobados.

Se designó en seguida el Presidium del Congreso, constituyéndose las distintas comisiones de trabajo del torneo.

En el aspecto sindical, se resolvió acelerar los trabajos tendientes a que se convoque a un congreso general constituyente de la clase obrera, del que surja una central única de trabajadores del país, que ponga término a la actual dispersión sindical y divisiones del movimiento obrero.

Se acordó, también, aceptar el actual proyecto de reforma de las leyes 4,054, de Seguro Obrero, y 4,055, de Accidentes del Trabajo, que conoce el Congreso Nacional, por considerar que, pese a algunos vacíos, es un paso para la previsión y seguridad social de la clase trabajadora.

En lo político, se acordó ratificar la conducta seguida por el Comité Central, especialmente en lo relativo a la posición presidencial. Se insinuaron tareas prácticas, con el objeto de vigorizar los trabajos electorales en la provincia de Santiago, y se acordó solicitar del Comité Central que toda la brigada parlamentaria se incorpore activamente a la lucha electoral presidencial, en que se encuentra empeñado el partido.

En materia internacional, el Congreso resolvió impulsar la creación de la Internacional Socialista de Latino América, y protestar por la prisión del líder socialista de Argentina Dr. Alfredo Palacios, detenido por el Gobierno de ese país, que preside el general Juan Domingo Perón, y expresar solidaridad del Partido Socialista Popular de Chile al Partido Socialista argentino.

## DON SERGIO CEPPI ES CANDIDATO A DELEGADO

Don Julio Carrasco y don Sergio Ceppi han sido designados candidatos al Consejo Nacional del Partido Radical. Ambos iniciarán, en la presente semana, sus visitas a las diversas asambleas de la provincia, con el fin de hacer una exposición de sus planteamientos programáticos.

# BATALLA DE RANCAGUA SE CONMEMORA HOY

## SEMANA DE O'HIGGINS SE CELEBRARA EN CONCEPCION

CONCEPCION, 1.o — Se encuentra en estudio un proyecto para celebrar en esta ciudad la "Semana "O'Higginiana", la que se efectuaría entre el 22 y el 28 de octubre en curso. La celebración de esta semana serviría para realizar los actos que se realizarán en memoria del Prócer al cumplirse el 109.o aniversario de su fallecimiento ocurrido el 24 de octubre de 1842.

Mientras tanto, se anuncia que a fines de la presente semana llegará a Concepción la estatua del Prócer que será colocada en la Plazoleta que lleva su nombre. La erección de la estatua del héroe es un aporte que ha financiado el Comité de Celebración del IV Centenario de la Fundación de Concepción. Esta obra quedará terminada entre el 10 y el 12 de octubre en curso.

Se proyecta descubrir la estatua del Prócer el día 24 de octubre, aniversario de su fallecimiento. Rendirán honores militares, tropas del Ejército y de la Marina.

### Homenaje a corresponsal de LA NACION: La Granja

LA GRANJA, 1.o— La Asamblea Radical de Población Modelo y distinguidos vecinos de esta comuna asistieron al banquete que le fué ofrecido en la sede de la Asamblea al señor Manuel Carvajal C., con motivo de cumplir un año como corresponsal de LA NACION en La Granja.

Esta manifestación se vió realzada con la presencia del subdelegado del Gobierno, señor Antonio Morris; del regidor señor Juan López; del doctor Julio Acevedo, y de simpáticas correligionarias.

Ofreció la manifestación el señor Orlando Morris; a continuación hizo uso de la palabra el subdelegado del Gobierno, quien tuvo frases de elogio por la campaña efectuada por LA NACION en favor de las obras locales, como también del deporte, siendo el nexo de esta labor el corresponsal.

Por el Deportivo Valdivia habló don Antonio Acharán; por los asambleístas, don Luis Tenorio y don Edmundo Morris; finalmente lo hizo el festejado, para agradecer esta prueba de reconocimiento y de afecto demostrada en esta ocasión a un hombre que acepta esta distinción con la satisfacción del deber cumplido.— (El corresponsal).

### EL DIA DEL HOSPITAL CELEBRARA LA SERENA

LA SERENA, 1.o.— Con un variado programa de actividades deportivas y culturales el personal hospitalario de esta ciudad celebrará dignamente el Día del Hospital.

Reina de estas fiestas fué elegida la señorita Elsa Marín, quien obtuvo la primera mayoría con 54.235 votos.

Ese día se desarrollarán competencias de básquetbol, con participación de los equipos más destacados de esta ciudad.

En la noche, se llevará a efecto un baile social que promete alcanzar lucidos contornos. — (REY BLANCO, corresponsal).

### COMISION DEL GABINETE DE IDENTIFICACION SE TRASLADARA A QUINTERO

QUINTERO, 1.o— A iniciativa de la Asamblea Radical de esta localidad, durante la primera quincena del mes en curso se constituirá una comisión de Identificación del Gabinete de Quillota, para atender a alrededor de 150 solicitantes que necesitan renovar su carnet y su certificado de antecedentes.

Esta medida adoptada por la Dirección General de los servicios ha producido una gran satisfacción entre los habitantes, debido a que les ahorrará los viajes a Valparaíso con los consiguientes gastos de movilización y pérdida de un día de trabajo, que se avalúan en más de $ 300 por persona.— (TAGLE, corresponsal).

### OFICINA PARA LA PRENSA TENDRA MUNICIPIO: Angol

ANGOL, 1.o— Con una clara visión de la labor que realizan los periodistas, el Alcalde de la comuna, señor Víctor Villouta, ha dispuesto que en el nuevo edificio en que funcionan las oficinas de la Municipalidad, se reserve un departamento para el Círculo de la Prensa. Dicho departamento será habilitado con el mobiliario necesario, a fin de que sirva tanto para celebrar reuniones como para atender las labores inherentes a la función de mantener informado al público de las diversas publicaciones de la región y de la capital. Con este motivo, el Círculo de Periodistas está preocupado de reunir algunos fondos destinados a la mejor marcha de su institución. — [illegible] corresponsal).

## SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

### COMUNA DE LAS CONDES

# REMATE JUDICIAL

Por resolución de fecha 17 de septiembre último, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de cuotas de Pavimentación, caratulados "Dirección General de Pavimentación con deudores morosos", expediente N.o 132.598, se ha fijado el día 15 de octubre en curso, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la comuna de Las Condes:

| ROL | DEUDOR | UBICACION | AVALUO |
|---|---|---|---|
| 4564 | Filomena Salas González | Vitacura 1741 | $ 25.000.— |
| | Edgardo Goldemberg | Vitacura 1741 .... | |
| 1810 | Guillermo González | Hdo. Magallanes .. | 124.000.— |
| 989 | Carmen Urzúa Barros | Hdo. Magallanes .. | 490.000.— |
| 991 | Gilberto Emck | Hdo. Magallanes .. .. .. | 690.000.— |
| 3667 | María Tupper vda. de Aguirre | Vitacura .. | 179.100.— |
| 251 | Armando Almarza | Av. Apoquindo 4419 .. | 2.000.000.— |
| 1800 | Fernando Guevara | Hdo. Magallanes 459 | 120.000.— |
| 1801 | Patricia Holley de M. | Hdo. Magallanes 461 | 120.000.— |
| 1804 | Jorge Bari | Hdo. Magallanes 575 .. .. .. | 760.000.— |
| 4675 | Ramón Bernales | Vitacura .. .. .. .. .. | 350.000.— |
| 1810 | Guillermo González | Hdo. Magallanes ... | 124.000.— |
| 12181 | María Ahumada de Marcel | Camino Tropezón .. .... ... ... ... ... ... ... ... ..... | 735.000.— |
| 12140 | Olga Dallera de Valdés | Camino Tropezón | 1.061.000.— |
| 12139 | Samuel Eyzaguirre | Camino Tropezón ... | 150.000.— |
| 12137 | Walter Kraleman (L. Mosella) | Camino Tropezón ... ... .. .... ... ... ... ... | 400.000.— |
| 12091 | Soc. Serv. Públicos | Camino Tropezón ... | 400.000.— |
| 2270/1 | Pedro Barrios Lorca | Camino Tropezón ... | 196.000.— |
| 2265 | Francisco Moraga Toro | Camino Tropezón | 167.700.— |
| 12025 | Carlos Morales | Camino Tropezón .. .. .. | 152.000.— |
| 12024 | Augusto Bozzo | Camino Tropezón .. .. .. | 191.000.— |
| 12023 | Augusto Bozzo | Camino Tropezón .. .. .. | 180.000.— |
| 12053 | José Fuenzalida | Camino Tropezón .. .. .. | 2.500.000.— |
| 12014 | Mateo Delporte (Sucesión) | Camino Tropezón .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 2.628.000.— |
| 12052 | José Montalva Quindos | Camino Tropezón | |
| 12014 | Fábrica Textil Conchalí | Camino Tropezón | 2.628.000.— |
| 3894 | Carlos Vine | Pirineos, sitio 16 .. .. .. | 270.000.— |
| 169 | Rubén Barón | A. Vespucio .. .. .. .. .. | 200.000.— |
| 1894 | Iván Berger | A. Vespucio .. .. .. .. .. .. | 175.700.— |
| 932 | Humberto Palma | C. Colón 654 .. .. .. .. | 1.970.000.— |
| 824 | Rigoberto Silva | C. Colón 121 .. .. .. .. | 530.000.— |
| 274 | Abraham Alcaíno | Apoquindo 92 .. .. .. | 1.160.000.— |
| 278 | Alberto Echegaray | Apoquindo 140 .. .. | 930.000.— |
| 280 | Jaime Garaffy | Apoquindo 232 .. .. .. | 1.000.000.— |
| 288 | Suc. José M. Saavedra | Apoquindo 232 .. | 1.200.000.— |
| 282 | Jorge Mattetich | Apoquindo .. .. .. .. | 700.000.— |
| 159 | Miguel Echenique | A. Vespucio 1855 .. .. | 1.250.000.— |

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente.

BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.

Demás bases y antecedentes en autos citados y en el Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, Abogacía Provincial de Santiago, calle Moneda N.o 1342, oficina 10.

Santiago, 1.o de octubre de 1951.

EL SECRETARIO

## Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

— Secretaría General —

# PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas para la construcción del camino desde Calbuco a Empalme en camino a Puerto Montt a Aineo y desde este punto a Puerto Montt, Km. 13.600 al 22.808 y Km. 22.160 al 24.400, provincia de Llanquihue, con un presupuesto oficial de $ 10.674.647.60.

Podrán presentarse a esta propuesta los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General del Departamento de Caminos, que cumplan con las exigencias establecidas en los números 4 y 5 de las Bases Administrativas de este proyecto.

Bases, Especificaciones Técnicas y demás antecedentes podrán consultarse diariamente desde las 15 a 17 horas en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.o piso al fondo.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos el día 23 de octubre, a las 16.30 horas.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

## Principales actos se realizarán en la histórica plaza

RANCAGUA, 1.o— Con todo brillo y entusiasmo continuó hoy desarrollándose el programa de festividades conmemorativas de la batalla de Rancagua, que elaboró la Municipalidad, y que ha contado con la cooperación de los representantes de todas las actividades locales.

PROGRAMA DE HOY

8 horas.— La banda del Grupo de Ingenieros "Membrillar" recorrió las principales calles de la ciudad, tocando himnos marciales. Embanderamiento general de la población.

10 horas.— Acto patriótico en la Plaza de los Héroes; izamiento de las banderas de la Patria Vieja y Patria Nueva; Misa de campaña; alocución patriótica a cargo de un oficial de Ejército y discurso del Alcalde de la Comuna.

11.30 horas.— Entrega del monolito ubicado a la entrada del camino longitudinal, donado a la ciudad por el Club de Leones.

15 horas.— Reparto de frutas y golosinas en las diversas escuelas, Cárcel Pública y Hospital.

16 horas.— Competencia deportiva escolar en la cancha Alameda, con participación de equipos infantiles de esta ciudad y del pueblo de Graneros.

20 horas.— Cine al aire libre en la Plaza de los Héroes, ofrecido por el Club Aéreo Civil. Retretas. Bailes populares con actuación de artistas.

22 horas.— Gran velada de gala en el teatro Rex. Participarán el animador Rolando Caicedo, doá Margarita Alarcón; el Trío Cómico Quintanilla; Conjunto "Los Limeños"; Raúl Gardy y sus guitarras; Myrta Carrasco; Conjunto "Los Campesinos"; Coros Polifónicos O'Higgins, y las Hermanitas Jaña. Actuación especial de la señora Carmen Moreno de Flores. Discurso del Regidor, señor Humberto Aymerich. Este acto será amenizado por la Banda del Grupo Membrillar.

LOS ACTOS DE MAÑANA

8 horas.— Salva de 21 cañonazos. Himnos marciales por la banda del Grupo Membrillar.

10 horas.— Izamiento de la bandera Negra en la Iglesia de la Merced.

11 horas.— Gran desfile en la Av. San Martín, con participación del Orfeón de Carabineros, Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Boy Scouts, Politécnico de Menores, Brigadas de Girls Guides Liceo de Niñas, Instituto Comercial, Liceo de Hombres, Instituto O'Higgins, Escuela Militar y Grupo de Ingenieros Membrillar.

12 horas.— Cóctel ofrecido a las autoridades civiles y militares por la Municipalidad.

15 horas.— Extraordinario acontecimiento cultural y artístico en la medialuna del Estadio Municipal. Participarán el Coro Polifónico O'Higgins, el Orfeón de Carabineros, la banda del Politécnico de Menores de San Bernardo, la banda del Grupo Membrillar, banda de Boy Scouts, banda de la Escuela Militar y actuación de Rolando Caicedo, Margarita Alarcón, Trío Cómico Quintanilla, Myrta Carrasco, "Los Campesinos", las Hermanitas Jaña, Raúl Gardy y sus guitarras.

Habrá, además, números de Circo, a cargo de artistas venidos especialmente de la capital.

21 horas.— Juegos artificiales en la Plaza de los Héroes. Retretas de las bandas y participación de los artistas ya mencionados.

22 horas. —Baile popular hasta las 4 horas.

El programa finalizará el miércoles a las 21 horas, con la actuación de la eximia cantante Rayen Quitral, en el teatro Apolo.— (JUAN B. CARDENAS, corresponsal).



RANCAGUA.— Aspecto de la hermosa Plaza de los Héroes de esta ciudad, donde se llevarán a efecto los principales actos con que los habitantes conmemoran el 134.o aniversario de la brillante epopeya de nuestra Independencia, poniendo de relieve una vez más, la egregia figura del prócer máximo, general don Bernardo O'Higgins.— (Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Juan B. Cárdenas.)

### PROBLEMA ALIMENTICIO DE IQUIQUE, ENCARAN

IQUIQUE, 1.o.— Una importante reunión celebraron hoy todos los gremios de empleados y obreros de este puerto, citados por la JUNECH provincial, con el objeto de pedir al Gobierno, por intermedio del Intendente, la solución integral al problema del abastecimiento de artículos de consumo, en especial de la carne y el pescado.

En el memorial entregado a la primera autoridad de la provincia, al término de la reunión, fijan un plazo de diez días para que se solucione esta situación, y en aspiración de los gremios, llevarán a efecto un comicio público con vistas a realizar un paro general de todas las actividades de la provincia. — (MARIO MEZA, corresponsal).

### TREN SE DESCARRILO EN MINERAL DE LOTA

CONCEPCION, 1.o. — Cuatrocientos metros de la línea férrea quedaron destruídos a poca distancia del mineral de Lota, cuando un tren especial de carga se descarriló en la mañana de hoy.

Los daños no han sido avaluados por la Compañía, habiéndose informado, que no se registraron desgracias personales.

### AGENTE DE "LA NACION" FALLECIO EN S. CARLOS

SAN CARLOS, 1.o.— Hoy dejó de existir en esta ciudad don Octavio Anguita Lagos, agente distribuidor de LA NACION, en San Carlos. Su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en la región, en la que había logrado cimentar un sólido prestigio comercial. — (El corresponsal).

### EXTRAÑO SUICIDIO DE UN CARABINERO EN POZO ALMONTE

IQUIQUE, 1.o. — En extrañas circunstancias se quitó la vida en la madrugada de hoy el Carabinero Benjamín Cabello Lagos, de dotación en el Retén del vecino pueblo de Pozo Almonte, ubicado a 30 kilómetros de este puerto.

La trágica determinación de Cabello ha causado enorme expectación en ese lugar, debido a que se le conocía como un elemento tranquilo y disciplinado, que gozaba de generales simpatías, de sus superiores jerárquicos y de cuantos le conocían. No tenía, además, motivos sentimentales que lo empujaran a tomar esta fatal resolución. En una palabra, no hay antecedentes que justifiquen el extraño suicidio de este carabinero.

Cabello se disparó un tiro de pistola en la sien derecha en el interior del Cuartel, mientras se encontraba en servicio.

Hoy se trasladó a Pozo Almonte el Fiscal de Carabineros, Mayor Manuel Solorza, con el objeto de instruir el sumario correspondiente. Mientras tanto, el cadáver de Cabello fué enviado a la Morgue para la autopsia de rigor. — MARIO MEZA, corresponsal.

## Exposición Industrial organizan en Valdivia

VALDIVIA, 1.o.— Como número oficial de las festividades del cuarto centenario de la fundación de esta ciudad, la Cámara de Comercio e Industrias ha tomado a su cargo la organización de una Exposición Industrial, que se efectuará entre los días 2 y 17 de febrero de 1952, a la cual han sido invitadas todas las organizaciones comerciales e industriales del país.

El local de la exposición ha sido fijado en el recinto que la Sociedad Agrícola y Ganadera de Valdivia posee en la Isla Teja, y funcionará de acuerdo al siguiente horario: mañana de 9.30 a 13 horas, y en la tarde, de 14.30 a 18 horas.

Los stands se dividirán en dos grupos, y el valor de su arriendo, por los 16 días de funcionamiento de la feria, será de $ 200 por metro cuadrado, en los locales cerrados con piso de madera, y de $ 100 por metro cuadrado, en locales cerrados con piso de conchuela.

La Cámara de Comercio dará amplias facilidades a los expositores de otras provincias, para lo cual está realizando gestiones tendientes a obtener rebajas en los fletes de las mercaderías destinadas a la exposición, ante los FF. CC del Estado y las compañías navieras.

Para las inscripciones para esta exposición y demás datos relacionados con esta feria de industrias y comercio de Chile, los interesados deberán dirigirse, antes del 31 del mes en curso, a la Cámara de Comercio e Industrias de esta ciudad, calle Picarte N.o 329, 2.o piso, oficina 16, o por carta, a casilla 57, Valdivia, indicando el espacio que se ocupará.— (LI... LAFFAYE, corresponsal.)

### NOTICIAS DE LA GRANJA

LA GRANJA, 1.o— El miércoles próximo, la Escuela Vocacional N.o 3 de Santiago, ubicada en calle Parroquia número 1279, Población Modelo, que dirige la distinguida maestra señorita Josefina Soto, ofrecerá un almuerzo al alumnado y Centro de Padres y Apoderados de la Escuela, con motivo de cumplirse el 5.o aniversario de la inauguración de este prestigioso plantel que fuera fundado por la recordada Alcaldesa doña Fresia Escobar (Q. E. P. D.), asistirán también las autoridades locales y de educación vocacional.

—La señorita Guillermina Navarro, que se desempeña como jefa de Correos de La Granja, ha sido nombrada recaudadora para el sector La Granja y autorizada para la captación de adherentes para la Compañía de Bomberos de La Granja.

—Se encuentra enfermo de cuidado en su residencia el regidor señor Antonio Cirer García.— (CARVAJAL, corresponsal).

### VISITARA EL NORTE LA ESCUELA MILITAR

IQUIQUE, 1.o.— Se encuentra en este puerto el Director de la Escuela Militar, Coronel don Héctor Sagüés, quien está llevando a cabo diversas diligencias relacionadas con la próxima visita a la zona norte de esa Escuela, que efectuará maniobras en el Departamento de Arica.

Durante su permanencia en esta región, los cadetes harán varias presentaciones, entre ellas un desfile por la Avenida Baquedano y la Plaza Prat de este puerto.— (MARIO MEZA, corresponsal).

### REGRESO A QUINTERO EL YATE "CERBA LA BARI"

QUINTERO, 1.o— Después de un crucero de prueba de ... días, que abarcó un triángulo comprendido entre este balneario, Coquimbo y la isla de Juan Fernández, hoy llegó a este puerto el yate "Cerba La Bari", que, a su regreso de esa isla, trajo al continente a una enferma.

La tripulación nos ha manifestado que el regreso se realizó en inmejorables condiciones de navegación, debido a los fuertes vientos reinantes, y pudo apreciarse en todo su valor las grandes condiciones marineras de esta goleta. Por ser tiempo de veda, no le fué posible traer un cargamento de langostas. (TAGLE, corresponsal).



## Situación del Municipio de Viña tratarán mañana

Un Comité extraordinario de Regidores se verificará mañana en la Municipalidad de Viña del Mar, en el cual se abordará una vez más la situación económica de esa Corporación, especialmente en lo que se refiere a los trastornos que está provocando al personal de empleados y obreros el no pago de sus sueldos y jornales desde el mes de agosto último.

En atención a que las gestiones que se han venido realizando desde hace un año para obtener recursos para el Gobierno comunal han resultado hasta la fecha estériles, el Municipio va a iniciar el estudio del proyecto de que es autor el Regidor don Vladimir Huber, quien propicia la venta de las propiedades municipales, que ascienden en total a una suma aproximada de oohocientos millones de pesos, a fin de cubrir los compromisos de la Corporación, especialmente los sueldos y jornales del personal y las deudas del comercio.

El estado económico actual del municipio viñamarino se debe a tres razones fundamentales:

1.o— Definanciamiento producido por la dictación de la Ley N.o 9.798, que fijó los nuevos sueldos y jornales del personal, representando por este rubro un mayor gasto de cincuenta y siete millones de pesos al año; 2.o— Menores entradas por aplicación del Reglamento de acceso al Casino, que produjo un déficit en 1950 de treinta millones de pesos, y 3.o— Déficit de arrastre que ascenderá, según cálculos efectuados últimamente, a una suma aproximada de $ 101.000.000, al 31 de diciembre del presente año.

### VARIOS PORTEÑOS MODESTOS FUERON AGRACIADOS CON GORDO DE LOTERIA

A un grupo de porteños volvió a sonreir la Diosa Fortuna en el último sorteo de la Lotería de Concepción. El billete entero con el N.o 22005, fué vendido por fracciones a varias personas en la subagencia ubicada en calle Prat 667, frente a la Caja Nacional de Ahorros, que atiende la señora María G. de Rezziud.

Según fuimos informados ayer, se habían presentado a cobrar distintas personas siete vigésimos del premio gordo de cinco millones de pesos, cada uno de ellos favorecidos con doscientos cincuenta mil pesos. Esos afortunados no fueron identificados, anticipándosenos que entre los agraciados había una dama viuda de mediana edad y un suboficial de la Marina de Guerra.

### EL "SANTA MARGARITA" ARRIBARA MAÑANA CON 22 PASAJEROS Y CARGA

Mañana arribará a este puerto la motonave "Santa Margarita", de los registros de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios, con 22 pasajeros y carga surtida.

Esa nave atracará al sitio N.o 3 de la Aduana y en su viaje de regreso llevará un cargamento completo de productos nacionales.

### Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— La montaña de cristal, Preludio y Rigoletto.

COLON (2949). — Concierto de Baston.

CONDELL (2027).— Baile en la ópera y El infierno verde.

IMPERIO (4567).— Conflictos humanos.

METRO (2111).— Cumbres de soberbia.

MUNICIPAL (Viña, 81739).— La egoísta.

OLIMPO (Viña, 81380).— Rigoletto.

ORIENTE (Viña, 85679).— La captura, El llanero y Camino virgen.

PACIFICO (6057).— Uno que ha sido marino".

REAL (2640).— El brujo y El fantasma se embarca.

RIALTO (Viña, 81906).—Arenas de Iwo Jima, y La rosa apache.

REX (Viña, 85050).— El extraño caso del hombre y la bestia.

RIVOLI (2268).— El asesino vive en el 21 y Toros bravos.

VALPARAISO (5522).—Adiós, mi querer.

VELARDE (4654).— Uno que ha sido marino.

VICTORIA (3778).— Destinado a matar.

### ESCUADRA ACTIVA HARA VIAJE HASTA ZONA PUNTA ARENAS

La superioridad naval ha dispuesto que la escuadra activa que está bajo el mando del contraalmirante don Danilo Bassi G., visite próximamente la región de Punta Arenas, en el curso del viaje de instrucción que deberá realizar por el litoral sur y austral del país.

Se ha informado que en este viaje no participará el nuevo crucero "Bernardo O'Higgins", que permanecerá fondeado en la bahía de Valparaíso.

### ACORDARON DECLARAR UN PARO LOS EMPLEADOS DE LA BENEFICENCIA, AYER

VALPARAISO, 1.o— Dirigentes del gremio de empleados de Beneficencia Pública, ratificaron en una reunión celebrada hoy, su decisión de realizar un paro si dentro de un plazo prudencial no se les paga el anticipo de sueldos que está acordado.

Añadieron esos dirigentes, que la huelga se haría efectiva en todos los establecimientos de Beneficencia de Valparaíso.

### Inaugurado el Centro de Alfabetización en Liceo "Juan A. Ríos"

QUINTA NORMAL, 1.o— El sábado último tuvo lugar la inauguración en el Liceo de Experimentación "Juan Antonio Ríos", del Centro de Alfabetización que estará a cargo de los alumnos del 6.o Año de Humanidades del mencionado plantel educacional, bajo la supervigilancia de la rectoría del liceo y el control técnico del director de Alfabetización del 7.o Sector Escolar de Santiago.

Asistieron al acto inaugural, además del Director Técnico de Alfabetización del sector, señor Eduardo Arenas, la señorita Olivia López, profesora-jefe del 6.o Año de Humanidades, quien representó a la dirección del liceo; dirigentes del Centro de Padres y Apoderados del establecimiento y numerosa concurrencia.

Después del desarrollo de un programa artístico, que fué muy del agrado de los asistentes, el director técnico de Alfabetización, señor Arenas, en representación del Ministerio de Educación, puso de relieve la trascendental labor social que están llamados a desempeñar los alumnos de los cursos superiores del Liceo "Juan Antonio Ríos", "enseñando al adulto que no sabe". Hicieron también uso de la palabra, abundando en diversas otras consideraciones dentro del mismo tema, la profesora jefe, señorita Olivia López, y el presidente del Centro de Padres y Apoderados del Liceo, señor Carlos Reveco Palacios.— (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).





## 15 días permanecerá en Inglaterra el Comandante en Jefe de la Armada

El próximo domingo se dirigirá por vía aérea a Gran Bretaña, en comisión de servicio, el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Carlos Torres Hevia.

Según fuimos informados oficialmente, la más alta autoridad de nuestra Marina de Guerra permanecerá por espacio de quince días en Inglaterra, lapso en el cual desempeñará el cargo de Comandante en Jefe, el vicealmirante don Horacio de la Fuente Valenzuela.

Como el señor Torres Hevia está subrogando al Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco, se designaría para esa función al Comandante en Jefe de la I. Zona Naval, contraalmirante don Gustavo Carvallo Gundelach.

### CUMPLIMENTARON AYER A INTENDENTE SUBROGANTE VICEALMIRANTE TORRES

El alcalde de Viña del Mar, don Emilio Court Señoret; el Jefe de la II Zona de Carabineros, general Galindo; el comandante de la Guarnición Militar, coronel O'Ryan Nieto y altos funcionarios de la Administración Pública, cumplimentaron durante el día de ayer, al Intendente subrogante de Valparaíso, vicealmirante, don Carlos Torres Hevia, quien reemplaza en ese alto cargo a don Humberto Molina Luco, que va en viaje a Río de Janeiro, a bordo del vapor nacional "Andino", acompañado de su esposa, señora Teresa Boyé de Molina Luco.

### DESDE QUINTERO S. E. REGRESO AYER POR VIA AEREA A LA CAPITAL

S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, acompañado de su familia regresó en las primeras horas de la tarde de ayer a la capital, luego de haber pasado el fin de semana en el Palacio del Cerro Castillo, en Viña del Mar.

Debido a las condiciones climatéricas, "El Canela" no pudo aterrizar ayer en el puerto aéreo de "El Belloto", motivo por el cual el Excmo. señor González Videla debió trasladarse en automóvil hasta la base aérea de Quintero, desde donde el avión presidencial decolló con destino a Cerrillos.

### Movimiento de vapores

LLEGAN

—Hoy martes:
OLAV BAKKE, de Oslo
PUNTA ARENAS, de Arica vía San Antonio.
—El miércoles 3:
SANTA MARGARITA, de Nueva York.
JUNIN, de Arica e intermedios.
BAARN, de Amsterdam.
—El jueves 4:
ANTARTICO, de San Vicente.
—El sábado 6:
MAGALLANES, de Punta Arenas.
—El domingo 7:
LOA, de Antofagasta, vía San Antonio.
—El lunes 8:
MARNA DAN, de Nueva York.
—El martes 9:
LONCOMILLA, de Arica.
LONTUE, de Tocopilla.
—El miércoles 10:
BAARN, de Talcahuano.
AMERICO VESPUCCI, de Génova.

SALEN

—Hoy martes:
PAULA DAN, para Nueva York
—El miércoles 3:
PUNTA ARENAS, para Río de Janeiro.
OLAV BAKKE, para Oslo.
—El jueves 4:
ARICA, para Talcahuano.
SANTA MARGARITA, para San Antonio.
—El viernes 5:
JUNIN, para Arica e intermedios.
APOLO, para Iquique.
—El sábado 6:
PUYEHUE, para Arica e intermedios.
ANTARTICO, para Tocopilla.
—El domingo 7:
MAGALLANES, para Arica y escalas.
LOBOS, para Liverpool.
VILLARRICA, para Punta Arenas.
—El lunes 8:
CANELOS, para Iquique.
SANTO DOMINGO, para Antofagasta.
—El martes 9:
NAGUILAN, para Iquique.



## Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

— Secretaría General —

# PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas para la construcción del camino de CHONCHI a QUELLON, Sección Lago Tarahuín a Lago Natri, provincia de Chiloé, Km. 0.000 al 11.300, con un presupuesto oficial de $ 12.657.305.

Podrán presentarse a esta propuesta los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General del Departamento de Caminos, que cumplan con las exigencias establecidas en los Artículos 4.o y 5.o de las Bases Administrativas de este proyecto.

Bases, Especificaciones Técnicas y demás antecedentes podrán consultarse diariamente en la Sección Estudios y Planificación del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.o piso, al fondo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Director del Departamento de Caminos, el día 22 del presente a las 16.30 horas.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la despedida de solteros ofrecida a la señorita Julia Kattan y Héctor Kattan, en los comedores de la Hostería Providencia

**AL EXTRANJERO.** — Se ha dirigido al extranjero el Dr. Tulio Banderas Bianchi, acompañado de su señora e hija.

**EN EL INSTITUTO "BLAS CAÑAS".**—El viernes pasado se efectuó en el Instituto "Blas Cañas", Casa de María, el antiguo y prestigioso establecimiento educacional que con tanto acierto dirige Sor María San Miguel, una agradable fiesta con la participación de todas las educandas, en homenaje a su directora, con motivo de su santo y por la brillante forma en que ha sabido llevar la dirección durante largos años de este Instituto de Comercio.

Durante esta fiesta se efectuó una función teatral, asistiendo padres y apoderados de las alumnas, como asimismo, diversas autoridades educacionales.

Sor María San Miguel ha visto cristalizados sus desvelos y esperanzas de que en la Casa de María puedan las alumnas seguir hasta los últimos grados sus estudios de comercio, y es así como podemos señalar que este año han podido recibir sus títulos de contador general las alumnas señoritas Olga Fuentealba Burgos y Pola Maureira Arenas.



**ALMUERZO EN LA PERGOLA DEL CLUB DE VIÑA DEL MAR.**— Circula la siguiente invitación:

"Invitamos a Ud. a adherir al almuerzo que se efectuará en la Pérgola del Club de Viña del Mar, el domingo 14 del presente, a las 13 horas, en honor del Eminentísimo Cardenal Legado Dr. José María Caro; del Eminentísimo Cardenal Primado del Perú, Dr. Juan Gualberto Guevara, y de los Excelentísimos señores Nuncios, Arzobispos y Obispos asistentes al X Congreso Eucarístico Nacional.

Las adhesiones se reciben hasta el jueves 11 del presente, a las 12 horas, en las cajas del Club de Viña del Mar, del Club Valparaíso, del Club Español y del Club Naval, y en Santiago, en la caja del Club de la Unión.

(Firmado): Humberto Molina Luco, Carlos Torres Hevia, Alberto Toro Arias, Emilio Court Señoret, Leonidas Leyton E., Osvaldo O'Ryan, Guillermo Galindo Henríquez, Pedro Poklepovic N., Manuel Ossa S. M., Carlos Mewes Ortiz, Evaristo Peña D., Joaquín Lepeley, Alfredo Silva C., Luis Itier, Juan Andueza, Jorge Figueroa C., Ventura Sánchez, Pedro Ibáñez, Juan Espic, Carlos Pinedo, Hernán Prieto V., Juan Lyon, Carlos Nebel, Guillermo Purcell, Carlos David Finlay, Tomás Eastman y Alvaro Valenzuela.

**TE-CANASTA.** — El jueves próximo, a las 16 horas, se efectuará en el Oriente un té-canasta pro construcción de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario del balneario El Quisco.

**MATRIMONIO ESCUDERO ALVARADO-JUSTINIANO PRENDEZ.**— El domingo 21 del presente, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822), se llevará a efecto el matrimonio de la señorita Lelia Justiniano Préndez con el señor Carlos Escudero Alvarado.

**EN HONOR DE VICTOR DAMIANI.**— Ayer se efectuó en el Goyescas el cóctel en honor del artista uruguayo, don Víctor Damiani. Asistieron caracterizadas personalidades de nuestro mundo artístico y social, como demostración de afecto y simpatía, por la brillante actuación que le ha cabido en las distintas temporadas líricas en que ha actuado en nuestro país.

**BAUTIZOS.**—Ha sido bautizado Fernando Antonio, hijo del señor Fernando Urzúa y de la señora Inés Cuevas de Urzúa.

Fueron sus padrinos el señor Jorge Cuevas Olivos y la señora Julia Vidal de

—Han sido bautizados Juan Alfredo Ramón y Alvaro Vladimiro Alejandro, hijos del señor Hipólito Silva Castro y de la señora María Juana Rojas de Silva. Fueron sus padrinos don Guillermo Ramírez Bravo y señora, y don Mario Moreno Contreras y señora, respectivamente.

**EN MEMORIA DEL DR. AUGUSTO VEGA MACHER** —Mañana a las 11 horas, en la Basílica de la Merced, se oficiará una misa en recuerdo y por el eterno descanso del alma del Dr. Augusto Vega Macher.





## El 18 de Septiembre en la Embajada de Chile en Caracas.-

Del diario "La Esfera", de Caracas, de 22 del presente, tomamos esta crónica social relativa a la recepción ofrecida con motivo del Día Nacional de Chile por el Embajador de Chile en Venezuela, don Alberto Serrano Pellé, y señora de Serrano.

**CARACAS ELEGANTE**
Por DELGADO RUIZ

"Una de las recepciones diplomáticas más destacadas de la presente temporada ha sido la ofrecida por el Excmo. señor Embajador de Chile, doctor Alberto Serrano Pellé, y su señora esposa, en ocasión de celebrar la Proclamación de la Independencia de su patria. El escenario ideal para esta hermosa reunión fué la bella mansión de los esposos Serrano Pellé, en la Florida, cuyos parques y salones rodeados de pinturas y colecciones de cerámica hacen de ella una de las residencias más imponentes de Caracas.

La concurrencia, integrada por figuras destacadas de nuestro gobierno, el Cuerpo Diplomático en pleno y la sociedad caraqueña más exclusiva, contribuyó con su presencia a realzar y animar el simpático acto. En el porch recibían los honorables anfitriones y los Ministros Consejeros de la Embajada, con galas de finas atenciones.

Asistentes muy distinguidos fueron el coronel Marcos Pérez Jiménez, Ministro de la Defensa Nacional y Miembro de la Junta de Gobierno; el Canciller Luis Emilio Gómez Ruiz, Ministro de Relaciones Exteriores; el doctor Simón Plana Suárez; S. E. el Embajador de Italia, Conde Vidau; el Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos, Norman Armour; el Excmo. señor Embajador de Santo Domingo, Brea Messina; el señor W. J. Baan van den Berg; el doctor Rafael Angarita Arvelo.

La mujer caraqueña hizo gala una vez más de su acostumbrada elegancia, al escoger para esta ocasión hermosos modelos de modistos parisinos. Por ejemplo, María Luisa de Gómez Ruiz lucía muy chic en una sobria toilette oscura y toquita de fieltro al mismo tono; Angelina de Plana Suárez, en encajes negros; la Condesa de Vidau asistió en azul marino y sombrero de paja; la señora de Armour, en severo negro; Alicia Larralde de Baan van den Berg, escogió un modelo en nylon y encaje chantilly y costosísimas joyas mexicanas que llamaron la atención de todos los asistentes.

Grupos muy selectos observamos en los jardines, tales como el doctor Eduardo J. Larralde y su señora madre, doña Lola de Larralde; el doctor Rafael Angarita Arvelo, el señor Carlos Capriles Ayala y su esposa, la señora Evangelina de Capriles Ayala; el doctor Luis Eduardo Chataing, el doctor Pascual Venegas Filardo y señora de Venegas Filardo; el señor Frank Storms y señora de Storms; el doctor Juan de Mata Guzmán Blanco y señora Mercedes García Dávila de Guzmán Blanco; el doctor Gustavo Quintero Muro y señora Olga Tirado de Quintero Muro; el señor Joe Gonzalve y señora Alicia P. de Gonzalve; el doctor Federico Schológeter y señora Julita de Schológeter; la señorita María Edilia Valero, el señor Jorge Neher y señora Isabelita Borjas de Neher; el doctor Alejandro Pietri, la señorita Yolanda Santaella Masull, el señor Fred Mansevich y señora Ana de Mansevich; la señora Hilda de Tamayo; el doctor Eugenio P. de Bellard y señora Mercedes Pietri de De Bellard; el doctor Raúl Soulés Baldó, el doctor Carlos Tinoco Rodil, el señor Carlos Castellanos Cárdenas, el doctor Félix Angula Ariza, la señorita Margarita Pérez Santaella, el doctor José Angel Wallis, el doctor Pedro Antonio Amenguel, el señor Eduardo Lira Espejo, el señor Medoro Delfino, y otros."

**MISA.** — Mañana a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del precursor de la aviación chilena, don David Fuentes Soza.

**EN EL CALEUCHE.**— El sábado se efectuará en El Caleuche el Bogatún en conmemoración del Combate de Angamos. Dicha reunión consistirá en un almuerzo, a las 13 horas.

Las adhesiones para ocupar bancadas se reciben en nuestra Detalía hasta el meridiano del día 5.

**VIAJEROS.**— Por el avión (Panagra) "Interamericano" llegará mañana, de Buenos Aires, después de haber estado varios meses en Europa, don Joaquín García Carro.

**CLUB DE LA UNION.** — Se nos encarga invitar a los contertulios del Salón Azul a la comida mensual que se efectuará mañana a la hora de costumbre, en el Club de la Unión.

**ENFERMO.**— En la Clínica Santa María ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica la señora Dagmar Garrido de Sánchez.



**DESPEDIDA A UN EDUCADOR.**— Una manifestación ofreció el personal superior de la Dirección General de Educación Primaria a don Pedro Salas, jefe de la Sección Inspectiva, que se acogió a la jubilación. Asistieron el Director General, don Humberto Vivanco Mora; los jefes de Sección Normal, don Luis Gómez Catalán; Pedagógica, don Salvador Fuentes; Rural, don Arturo Bayer, y Profesional, don Ignacio Díaz; los visitadores generales Quiterio Chávez, Filidor Herrera y Clodomiro Baeza; el jefe del personal, don Mario Contreras; el jefe del presupuesto, don Rafael Rambaldi; secretario general, don Roberto Flores; director, subdirector e inspector general de la Escuela Normal Superior, señores Alejandro Covarrubias, Domingo Valenzuela y Manuel Sepúlveda, y los inspectores especiales señores Víctor Seguel, Tomás Larraibel y Gerardo Espinoza. — Ofreció la manifestación don Filidor Herrera.—

**ALMUERZO MUSICAL EN EL INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO.**— Las reuniones sociales que se efectúan todos los miércoles en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, y que están dedicadas a reunir a los miembros de las colonias de habla inglesa para la práctica del idioma castellano, anuncian para mañana, a las 13 horas, un almuerzo musical que tendrá como artista huésped al director de orquesta Luis Silva, quien desarrollará durante la reunión, al frente de su conjunto, un recital de música chilena. El Instituto nos encarga invitar a los británicos y americanos residentes, a los alumnos y socios de la institución.

**MATRIMONIO.** — El sábado último se efectuó el matrimonio de la señorita Olga Flores Garrido con el señor Luis Riquelme Seguel. Fueron padrinos, por parte de la novia, el señor Oscar Ríos Rodríguez y la señora Lilia Flores de Ríos, y por parte del novio, el señor Miguel Riquelme Stuardo y la señora Marta Riquelme de Bascur. Bendijo las argollas el Pbro. Abel García Huidobro Vial.

## Conferencia; música y exposiciones.-

CONFERENCIAS.—

RICHARD KAYNES.—Catedrático de la Universidad de Cambridge, dictará hoy a las 19 horas en el Instituto de Fisiología, una charla sobre "Las bases iónicas de la actividad del neurón". Será presentado por el doctor Francisco Hoffmann.

JOAQUIN VON RINTELIN.—Habla hoy a las 19 horas en Alameda 528, tercer piso, sobre "El hombre europeo". Mañana dictará su última charla.

ISMAEL BUSTOS.— Hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad, habla sobre "Existencialismo y totalitarismo".

CARLOS CALIXTO MARTINEZ.— Habla sobre Goya, hoy a las 19 horas, en el Sala de Conferencias de la Universidad.

SOCIEDAD DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA.— El doctor Arturo Albertz se referirá al congreso brasileño de obstetricia y ginecología en la sesión que se celebrará esta tarde.

OLGA POBLETE.—Disertará mañana en la Universidad sobre "Significación cultural de la China".

MARIO NAUDON DE LA SOTTA.—En el Salón de Honor de la Universidad disertará mañana sobre poesía francesa contemporánea.

CARLOS VALDOVINOS Hablará mañana en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, sobre "El precursor Francisco de Miranda, místico de la libertad".

ETIENNE FROIS.—Inicia mañana un ciclo de conferencias en el Instituto Chileno-Francés, sobre la última obra de Jean Paul Sartre, "Le diable et le bon gout".

RAFAEL MARTINEZ RAMIREZ.—En la Defensa Civil (Dieciocho 473), hablará el viernes sobre "La organización de la Defensa Civil de Chile a la luz de los principios orgánicos generales y su empleo en la defensa nacional".

DAVID ROSEMAN.—Declamará algunas de sus últimas poesías el jueves en el Instituto Chileno-Norteamericano. Será presentado por Santiago del Campo.

MUSICA.—

LUIS SILVA.—Dará un recital de música chilena mañana a las 13 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano.

EN EL CONSERVATORIO.—El miércoles se efectuará el último concierto del ciclo histórico dedicado a la música del siglo XX.

EXPOSICIONES.—

SALA DEL BANCO DE CHILE.—Inauguró su exposición de acuarelas Ingeborg Hochhausler, y su exposición de fotografías de niños, Ignacio Hochhausler.

SALA DEL PACIFICO.—Exhibe desde ayer sus últimas obras, Isi Cori.

EN PRO-ARTE.— Inauguró la exposición de fotografías del ballet, el artista holandés Frans Stopelman.

ARTE MODERNO.— En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se inauguró la exposición de obras de pintores modernos, de las colecciones de los poetas Braulio Arenas y Enrique Gómez Correa.

ESTUDIANTES PLASTICOS.— Inauguraron sus últimas obras en la Universidad de Chile (segundo piso).

SALON NACIONAL.—Continúa abierto en el Palacio de La Alhambra

# STALIN PROPONDRIA CONFERENCIA DE PAZ

PARIS, 1.o. — (U. P.). — El Primer Ministro, José Stalin, según lo afirmado por dos diarios europeos, se dedica a maniobrar para que se celebre una conferencia de las cuatro Grandes Potencias en Berlín, a fin de poner término a la guerra en Corea, y lograr una reconciliación general entre el Este y el Oeste.

El diario derechista parisiense "Aurore", junto con indicar que recibió su información de "fuentes altamente colocadas en Estocolmo", dijo que Stalin está decidido a asistir a dicha conferencia.

Por otra parte, el diario dominical londinense "The People", hizo igual predicción ayer, con títulos llamativos en la primera página, y expresó que la conferencia sería propuesta por Stalin, después de las elecciones generales británicas del 25 de octubre.

El corresponsal diplomático de ese diario, citaba "despachos de Bonn, en Alemania Occidental", como base de su información.

"Aurore" dijo que Stalin propondría la conferencia para fines de octubre, agregando que el dictador soviético aceptará todas las condiciones que exija el Oeste para elecciones libres en toda Alemania, y recomendará a China y Corea del Norte, que acepten un armisticio en la actual línea de fuego en Corea, cosa que los rojos se han negado a aceptar durante las negociaciones en Kaesong.

El diario parisiense dijo que "según elevadas fuentes de Estocolmo, el Mariscal soviético se halla ahora en vías de dar los últimos toques a una solemne declaración que enviará muy pronto al Presidente Truman, al Premier Attlee y a René Pleven.

Dicha declaración se ocupará de los siguientes puntos:

1.o La Unión Soviética se declarará dispuesta a apoyar elecciones libres en toda Alemania y que aceptará las garantías que exija el Oeste.

2.o Stalin pedirá, para fines de octubre, una conferencia de las "Cuatro Grandes Potencias", para que tenga lugar en Berlín, y en la cual estaría dispuesto a participar y discutir no sólo el problema alemán, sino toda la cuestión europea.

3.o Stalin declarará oficialmente el interés y buena fe de los Soviets, para poner fin al conflicto de Corea.

Comentando estos tres puntos, el diario francés se inclina hacia al actitud política del General De Gaulle, el cual dijo que Rusia debía iniciar un paso de esta especie lo antes posible, porque "en Alemania, fueron reanudadas esta mañana, las conversaciones entre los aliados y el Canciller Adenauer, y Moscú no tiene la intención de dejar que se adormezcan las pasiones acentuadas por la propuesta de elecciones, lo que, indudablemente, causó efecto en el pueblo, y los líderes alemanes, con mayor fuerza que los ecos de los acuerdos adoptados recientemente en Washington.

"El clavo que Grotewohl (Premier de Alemania oriental), colocó, debe ser clavado del todo", dijo "Aurore".

El autor del citado artículo, Dominique Pado, dijo que Rusia no quiere provocar la extensión del conflicto en Corea, el que pudiera causar una guerra mundial, y que "se continuará creyendo que la URSS. desea evitar".

**LONDRES, 1.o— (UP).— (Por Harold Guard).— Van en aumento las conjeturas en Europa occidental de que el Primer Ministro ruso, José Stalin, está preparándose a solicitar una nueva reunión de los Cuatro Grandes en un esfuerzo supremo por detener el rearme occidental y poner término a la guerra de Corea.**

**Informaciones extraoficiales procedentes de tres capitales occidentales dicen que Stalin quizás esté de acuerdo en terminar la guerra coreana y permitir elecciones libres para la unificación de Alemania cómo "precio" para que el occidente no continúe sus proyectos de defensa.**

**Desde Bonn salieron las informaciones que llegan a afirmar que Stalin está dispuesto a ir a Berlín para una conferencia con los dirigentes de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia. Los periódicos en París y Londres dicen que Stalin se propone pedir la reunión para fines de octubre.**

En Londres, círculos diplomáticos creen que esta semana el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, cuando trate la disputa petrolera anglo-irania, podría revelar los primeros indicios de la disposición rusa para una conferencia de los Cuatro Grandes.

Funcionarios de Europa occidental han recibido esas versiones con cautela. Empero, hay cierta sensación de que pueden tener fundamento y que Rusia está tanteando con esas versiones a Europa occidental.



## SE INICIO CONGRESO INTERAMERICANO DE CIRUGIA EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.). —El Octavo Congreso Interamericano de Cirugía organizado por la Asociación Argentina de Cirugía, inició hoy sus labores. Este congreso está patrocinado por la Asociación de Congresos Interamericanos.

## AUMENTA MEJORIA DEL REY JORGE VI

**LONDRES, 1.o— (UP).— El Palacio de Buckingham informó que "ha habido un aumento en la mejoría del estado del Rey Jorge VI durante las últimas 24 horas".**

**Este anuncio ha sido otro de una serie de boletines decididamente optimistas emitidos durante los últimos días.**

## GOBIERNO DE COALICION SE ORGANIZO EN SUECIA

ESTOCOLMO, 1.o— (UP.)— Suecia comienza hoy a ser gobernada por el primer Gobierno de coalición desde tiempo de la guerra, en que todos los principales partidos constituyeron un Gobierno unido.

El Rey Gustavo Adolfo aprobó el nuevo Gobierno integrado por doce social demócratas y cuatro agrarios, y en una nota oficial se dijo que la tirantez internacional, con el rearme general y la guerra franca en Corea, obliga con urgencia "crear una base parlamentaria más fuerte posible para una firme política oficial".

En la nota se agrega que la cuestión económica debe ser el primer objetivo para luchar contra la tendencia inflacionista.

No se prevee cambios en la política internacional. La declaración dice que Suecia laborará en pro de la cooperación internacional en las Naciones Unidas y otras organizaciones mundiales y tratará de aumentar la cooperación entre los países escandinavos.

"Como antes, Suecia debe mantenerse apartada de alianzas militares que podrían envolvernos en un conflicto con otros Estados o grupos de Estados".

El nuevo Gabinete quedó integrado en esta forma:

Primer Ministro, Tage Erlander social demócrata; Relaciones Exteriores, Oesten Unden, social demócrata; Justicia, Germán Zetterberg, social demócrata; Hacienda, Per Eduin Skoeld, social demócrata; Interior, Gunnar Hedlund Straeng, social demócrata; Administración Civil, John Lingman, social demócrata; Educación Ivar Persson, agrario; Comercio, John Ericsson, social demócrata; Defensa, Torsten Nilsson, social demócrata; Comunicaciones, Sven Andersson, social demócrata; sin carteras, Nils Quesen, Gunnar Danielsson y Dag Hammarskjoeld, social demócratas, y Hjalmar Niwson, agrario.

## MEDIDAS ANTISEMITAS INVESTIGAN ALIADOS EN ALEMANIA OCCIDENTAL

BERLIN, 1.o (UP). — Funcionarios aliados informaron que un tribunal de Berlín impuso una multa excesivamente alta a tres judíos "desplazados" por el mero hecho de ser judíos.

Esos funcionarios califican la sentencia de "antisemitismo", y dicen que los funcionarios del Gobierno occidental, después de consultar con los aliados, prometieron revisar la sentencia.

Añaden los informantes que el juez que impuso la multa por actividades en la Bolsa Negra, dijo que las fijaba más altas que lo acostumbrado por tratarse de judíos que "una y otra vez" eran llevados ante el tribunal.

El juez, doctor Karl Prodego impuso multas de mil marcos, equivalentes a 250 dólares a dos de los acusados y otra de quinientos marcos a un tercero.

Los tres fueron declarados culpables de infracción a la ley de comercio libre de Alemania occidental.

Los funcionarios aliados expresaron que el monto de tales multas era más del doble de lo que habitualmente se impone en estos casos, y que tan pronto como el Alcalde de Berlín occidental Ernest Reuter se impuso del hecho, se llenó de indignación y ordenó la revisión del fallo.

## SANCIONES DE GUERRA A QUIENES PROPALEN RUMORES, EN ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 1.o (UP). — Ayer se informó que las sanciones de guerra que se aplicarán a raíz de la reciente revuelta alcanzarán también a los civiles que propalen falsos rumores.**

**La Subsecretaría de Informaciones dió a conocer una decisión de la Presidencia de la República, que en su parte pertinente dice:**

**"Se hace saber a toda persona que propale rumores alarmistas, que le alcanzan las severísimas penas que determina el decreto del Poder Ejecutivo, que declara el estado de guerra interno".**









# Aplazada disputa irania en Consejo de NU

## AUTORIZACION PIDIO INGLATERRA PARA EVACUAR SUS TECNICOS DESDE ABADAN

ABADAN, 1.o. — (UP). — (Por Peter Webb). — Gran Bretaña pidió autorización a Irán para que entren a puerto los barcos de guerra que evacuarán el miércoles a los 323 británicos que quedan en este puerto, de acuerdo con la decisión de la Anglo Iranian Oil Company de retirar a todo el personal que quedaba en la refinería en cumplimiento de una orden en tal sentido del Gobierno iranio.

Estos británicos, entre los cuales se cuentan 17 mujeres, saldrán bajo protección armada británica y probablemente serán puestos a bordo del crucero "Mauritius", que ha estado junto a otros nueve barcos de guerra en las afueras del puerto. Gran Bretaña envió dichos barcos al Golfo de Persia para proteger por la fuerza, de hacerse necesario, sus intereses, pero Estados Unidos le aconsejó que no tomara una decisión que pudiera provocar un choque armado.

Alec E. Mason, subgerente general de la Compañía en Abadan, anunció la decisión de salida de los técnicos. El Primer Ministro Mohammed Mossadegh había concedido hasta el jueves para que los técnicos salieran del país.

El Embajador británico Sir Francis Shepherd notificó hoy al Gobierno de Irán la decisión tomada y pidió autorización para que un barco de guerra pudiera entrar a puerto para sacar a los técnicos.

## DECLARACION SOBRE LA POLITICA EXTERIOR LABORISTA HIZO ATTLEE

**SCARBOROUGH, Inglaterra, 1.o (UP).— El Premier Clement Attlee declaró hoy que la política exterior de Gran Bretaña está basada en el Derecho Internacional, y afirmó que los conservadores que hablan de una línea "firme", vivían aún en el pasado.**

**Attlee inauguró la convención del Partido Laborista con un discurso de lucha, que giró en torno al tema de que una victoria conservadora en las elecciones del 25 del presente podría amenazar la paz.**

El Premier dijo: "Cuando surjan disputas, las llevaremos a las Naciones Unidas; ésa es una política correcta. Siempre estamos escuchando el clamor de que se siga una política exterior fuerte; pero, debido a que Gran Bretaña apoya las reglas de la ley y el orden, ello no quiere decir que nuestra política sea débil o vacilante".

Attlee puso en claro que, a juicio de su Gobierno, la paz se alcanza solamente mediante el robustecimiento del organismo internacional de la NU.

"Estamos listos en todo momento para tratar con los pueblos del otro lado de la Cortina de Hierro. Si se quiere que el mundo sea libre y que celebremos acuerdos con las naciones que hay detrás de esa cortina, es necesario que las naciones libres robustezcan su poderío."

Terminó diciendo que Gran Bretaña continúa ocupando un sitial único en el mundo, pese a los esfuerzos de los adversarios del Laborismo, que se esfuerzan por hacer aparecer la nación decaída ante los ojos de los demás. La tendencia inflacionista de los precios no podrá ser combatida de otra forma que mediante una mayor producción. "Continuaremos la política de reparar las desigualdades en la distribución equitativa de la riqueza".

## Presidente de Filipinas E. Quirino, visita España

CADIZ (España), 1.o (UP).— El Presidente de Filipinas, Elpidio Quirino, al llegar en una visita oficial dijo a los periodistas: "Siento una gran satisfacción haber convertido en realidad el sueño que siempre tuve y tener la oportunidad de subrayar el amor y amistad que Filipinas ha tenido siempre desde hace trescientos años por España, que nos dió su cultura y espíritu".

Dijo que el español siempre ha sido el idioma común de Filipinas, aún bajo el gobierno norteamericano. Después de mencionar a distinguidos escritores, poetas y jurisconsultos filipinos, dijo: "Gracias a España somos el único país católico en el Oriente. Los lazos religiosos que unen a nuestros dos pueblos son inquebrantables".

Agregó: "Visito España con el hondo afecto en nombre de mi pueblo. Nuestra fe en nuestro destino común también refuerza los lazos materiales y espirituales entre las dos naciones".

Dió a conocer que espera estar en España ocho días para seguir a Roma, donde permanecerá dos días en una visita oficial antes de regresar a Manila.

## RECHAZO EE. UU. NOTA CHECA SOBRE LA EXTRADICION DE 34 ASILADOS

**WASHINGTON, 1.o— (UP).— Estados Unidos notificó claramente a Checoeslovaquia que concederá asilo político a los checoeslovacos que huyeron en tren hacia la zona norteamericana de Alemania.**

**En dos enérgicas notas al Gobierno comunista checoeslovaco, Estados Unidos dice que no está obligado a devolver a los fugitivos y rechazó la acusación de maltratos a los checoeslovacos encargados de negociar la devolución de los mismos.**

El maquinista Frasek Jarda, audazmente hizo pasar el tren que manejaba el 11 de septiembre al otro lado de la zona norteamericana con 111 pasajeros, para escapar del régimen comunista de su patria. Las autoridades norteamericanas dejaron que regresaran 77 personas que dijeron desearlo, pero rehusaron permitir que se llevara para Checoeslovaquia a 34 que escogieron permanecer en Alemania Occidental.

Las notas contestan las de Checoeslovaquia pidiendo la devolución del tren, la extradición de los organizadores de la fuga y protestando por supuesto maltrato a los delegados en las negociaciones.

Estados Unidos dice que la idea de llevar el tren al otro lado de la frontera fué de los ciudadanos checoeslovacos, los que no contaron con ayuda al adoptar esta forma poco convencional para salir del país y que el Gobierno checoeslovaco meramente trata de evitar que el pueblo conozca las razones de esta fuga hacia la libertad, porque el incidente del tren es sólo uno más entre la serie de métodos que usan los ciudadanos checoeslovacos en su éxodo al occidente libre, pero que no se ha cometido un delito grave como dice ese Gobierno y por lo tanto no tiene la obligación de extraditar a dichos pasajeros.

## Automóviles movidos por energía atómica vaticina el nieto de Henry Ford

**DETROIT, EE. UU., 1.o — (UP). — Benson Ford, nieto de Henry Ford, vicepresidente de la Ford Motor Company y gerente general de la División Lincoln, Mercury, dijo en un discurso de la Sociedad de Ingenieros Automovilistas, de la Sección Detroit, que en el futuro los motores a gasolina, de alta presión que se usa en los automóviles actuales, posiblemente sean substituídos por otros accionados con energía atómica o solar.**

**Aclaró que no es ingeniero "pero que se ha dado el primer paso con los submarinos y aviones movidos por energía atómica y existen, al parecer, suficientes probabilidades de éxito en orden a permitir una producción limitada".**

**Expresó que un motor que ocupe menos espacio en el coche, permitirá que éste sea más pequeño, lo cual ayudará a resolver el problema de los estacionamientos.**

**Declaró que podría contarse con un aparato que permitiera al coche llegar a la estación de gasolina más próxima cuando se le vacíe el estanque.**

**También añadió que en lo futuro podría lograrse un control electrónico que aplicara los frenos automáticamente cada vez que un choque parece inminente.**

## PENDIENTE AUN EL INGRESO DE ALEMANIA AL EJERCITO EUROPEO

BONN, 1.o— (UP).— (Por Robert Haeger).— El Canciller Konrad Adenauer y los tres altos comisionados aliados, conferenciaron durante ocho horas sin llegar a un acuerdo final acerca de los preparativos de las negociaciones encaminadas a la entrada de Alemania en las fuerzas occidentales y hacer de la República de Bonn una nación independiente.

Un breve comunicado después de la sesión que duró todo el día, informó que los cuatro hombres, acompañados por sus asesores, volverán a reunirse el 3 de octubre. El hecho que se haya convocado a una tercera sesión ha causado cierta preocupación en algunos círculos aliados, ya que el proyecto original era celebrar una sola reunión entre Adenauer y las comisiones a objeto de informar al Canciller de las decisiones adoptadas por los Ministros de Relaciones Exteriores de las Tres Grandes Potencias en Washington. Pero después de celebrarse dos conferencias, una de siete y otra de ocho horas, la tarea no ha sido terminada. Esto ha hecho que algunos oficiales en la Alta Comisión hayan llegado a la conclusión que el "asunto no marcha bien".

Acerca de la reunión de hoy celebrada en la biblioteca del castillo de Rottgen, residencia del Alto Comisionado británico, Sir Ivone Kirkpatrick, el comunicado dijo:

"Los altos comisionados reanudaron hoy sus discusiones con el Canciller Federal sobre los principios generales de los propuestos acuerdos entre sus gobiernos y el gobierno de la República Federal".

Los técnicos esperan que terminen las negociaciones entre los comisionados y el Canciller para iniciar sus labores que no podrán comenzarlas hasta fines de esta semana, debido a la convocatoria de una conferencia de altura para el tres de octubre.

No se ha indicado el efecto en las negociaciones de hoy de la versión que ha circulado mucho dando cuenta que los rusos están dispuestos a negociar un acuerdo con Alemania posiblemente a base de un Reich unido y desarmado. Los funcionarios presentes en la conferencia dijeron que el asunto fué tratado durante el almuerzo, pero que el resto del tiempo se dedicó a los detalles en relación con el rearme alemán y la cuestión de la soberanía.

Los asesores del Canciller dijeron que el pesimismo había descendido sobre el Gobierno después de la primera conferencia. Adenauer supo que la oferta occidental de soberanía a cambio de tropas alemanas, era algo diferente a lo que con satisfacción había esperado.

El Canciller se irritó en particular ante la insistencia aliada de ejercer algún control industrial y por haber ignorado el acariciado proyecto de Adenauer de negociar libremente un tratado de seguridad que garantizaría la protección a la República de Bonn.

## PREPARACION DEL EJERCITO DE EE. UU. ELOGIO MARSHALL

GATLINBURG (Tennesee), 1.o —(UP.)— El general George Marshall, al hablar en la convención de los gobernadores de los Estados, dijo que las fuerzas militares norteamericanas en Corea han llegado a un grado de excelencia sin paralelo en la historia de la nación.

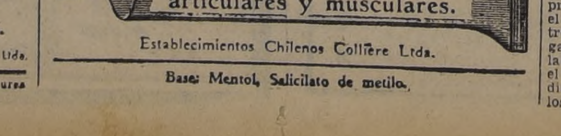
Agregó que el espíritu es magnífico y el adiestramiento excelente; pero que las consecuencias serían "desastrosas" si el Congreso aprobara una ley haciendo que los miembros de la reserva inactiva sean licenciados después de un sólo año de servicio activo.

El jefe de la Movilización para la Defensa, Charles E. Wilson, dijo que la nación ha logrado afrontar los nuevos egresos militares "sin ningún impacto grave en nuestra economía" y que se ha logrado tal éxito en la lucha contra la inflación, que en junio hubo una disminución en el índice general de los precios.

Wilson se mostró confiado en que la situación militar en 1953 será "tremendamente potente" y que si existe cautela en la parte económica, Estados Unidos se encontrará entonces "más fuerte que nunca".

Marshall pidió a los gobernadores que cooperaran para lograr la aprobación de la ley de servicio militar obligatorio general, para que la nación no vuelva a encontrarse en la "trágica situación" que estaba al comenzar la guerra de Corea, en que no contaba con suficiente personal adiestrado para las fuerzas armadas.

Esta noche, en el banquete oficial, hablará John Foster Dulles, consejero del Departamento de Estado.





## REPUBLICANOS ATACAN A POLITICA EXTERIOR DE PRESIDENTE TRUMAN

WASHINGTON, 1.o (UP). —El líder republicano de la Cámara de Representantes, Joseph W. Martin, Jr., dijo que el Gobierno del Presidente Truman ha puesto en peligro la seguridad nacional al cometer grandes errores diplomáticos internacionales.

"En el escenario internacional hemos sido superados en maniobras, habilidad e inteligencia", manifestó Martin ante la conferencia republicana oriental.

Añadió: "Hemos sufrido humillaciones sin paralelo en nuestra historia. El pueblo norteamericano ya se está preguntando: ¿Va a ser una guerra interminable y un interminable derramamiento de sangre, el precio de tener a hombres pequeños en los puestos importantes?"

Martin pronunció el principal discurso de la reunión convocada por el presidente nacional republicano George Gabrielson, para discutir los temas y estrategia para la campaña electoral de 1952.

## Clausurada boite por no tocar música argentina

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.). —El Subsecretario de Informaciones clausuró por treinta días la Boite Kings Club, por no ofrecer un mínimo del 50 por ciento de música nacional en sus espectáculos.

## CONSEJO DE SEGURIDAD ACEPTO PETICION FORMULADA POR IRA[N]

## DERROTA RUSA EN VOTACION SOBRE EL MISMO ASUNTO

FLUSHING (Nueva Yor), 1.o.— (UP).— El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aplazó esta noche por diez días la consideración adicional de la crisis petrolera irania para dar tiempo al Primer Ministro del Irán Mohammed Mossadegh a llegar acá en avión.

El Consejo accedió a la petición de los iranios de que se aplazara la consideración del problema, a pesar de que el delegado británico Sir Gladwyn Jebb exhortó a que se tomaran medidas sobre el mismo "dentro de un día o dos."

FLUSHING MEADOWS, 1.o. — El Consejo de Seguridad de la NU derrotó a Rusia en la votación y acordó tomar en consideración la disputa petrolera anglo-irania, por nueve votos contra dos, de Rusia y Yugoeslavia.

No hubo abstenciones y el delegado ruso Tsarapkin no empleó el doble veto, el que podría haber excluído la cuestión.

Inmediatamente después de la votación, el presidente Muñiz invitó al doctor Ali Gholi Ardalán, de Irán a unirse al Consejo para participar en el debate.

Se espera que Ardalán pida un aplazamiento de 10 días para dar tiempo al Premier Mohammed Mossadegh a que llegue por vía aérea desde Teherán.

Después de la votación, el delegado británico Sir Gladwyn Jebb inició la presentación de su caso.

FLUSHING MEADOWS (Nueva York), 1.o.— (UP).— Rusia se opuso a la consideración por el Consejo de Seguridades, de las Naciones Unidas, de la disputa británica con Irán sobre el petróleo, alegando que se trata de un asunto puramente interno de Irán. El delegado ruso, Semyon Tsarapkin, dijo que ello sería una violación de los derechos del pueblo iranio. Agregó: "Por lo tanto, objetamos a la inclusión de esta cuestión en el orden del día.

Tsarapkin hizo la objeción cuando el presidente brasileño, Joao Carlos Muñiz, pidió la aprobación del orden del día. Dijo que la cuestión de la nacionalización y actividades de las propiedades extranjeras y la presencia de extranjeros en Irán es de competencia exclusiva de aquel Gobierno y la intervención "está en completa contradicción con las estipulaciones fundamentales" de la Carta.

El ecuatoriano Antonio Quevedo lo siguió en el uso de la palabra para decir que la inclusión de la reclamación británica en el orden del día no establecerá un prejuicio sobre el asunto.

## PARO DE PROTESTA POR ATROPELLO A PERIODISTAS; CUBA

LA HABANA, 1.o— (UP.)— El miércoles no habrá diarios ni transmisión de noticias en las radios de La Habana, como protesta del Colegio Nacional de Periodistas a las recientes agresiones a diarios y periodistas.

Adicionalmente no se exhibirán noticiarios en ningún cine de la ciudad en dicho día.

Los periodistas celebraron una asamblea y acordaron la suspensión de las noticias dicho día, después que Mike Tamayo y Alfonso Fernández, directores de "El Crisol", informaron que se les había mantenido detenidos "por sospechas" durante 22 horas por haber cruzado en automóvil junto a la residencia del Ministro de Gobernación, Lomberto Díaz. Tamayo, es decano del colegio. Al comandante Rafael Casals, que lo detuvo en unión de Fernández, se le declaró "enemigo de los periodistas" en la resolución oficial aprobada. Al mismo tiempo se ha pedido su destitución.

La resolución también protesta del asalto por un desconocido la semana pasada al diario comunista "Hoy", la clausura por un día del diario "Tiempo en Cuba" y el semanario "Ataje" y la ocupación de sus talleres.

Los periodistas autorizaron a la directiva del Colegio para continuar indefinidamene el paro "si el actual clima de ausencia de garantías a la libertad de pensamiento continúa".

Al mismo tiempo se ordenó a los abogados del colegio presentar una acusación criminal contra "Casals" por "detención ilegal".

## SUPRIMIDO COLEGIO ARGENTINO POR SU ACTITUD POLITICA

BUENOS AIRES, 1.o. — (U. P.). —Por resolución del Ministerio de Educación, ha sido suprimida la facultad de desarrollar actividades docentes al Instituto Adscrito al Colegio Jesús María.

Esta medida se tomó ante la actitud asumida por el personal de dicho establecimiento, el cual, "mientras el pueblo de toda la república condenaba enérgicamente la revuelta del viernes, exhibió una conducta a favor de quienes repudia unánimemente la población".

## LIBERTAD DE INFORMACION MODIFICA ANTIGUA DIPLOMACIA, DIJO B. COHEN

**NACIONES UNIDAS (Nueva York), 1.o— (UP).— El secretario general ayudante de las Naciones Unidas para la Información, señor Benjamín Cohen, dijo que la forma como se cubren los asuntos de las Naciones Unidas y como se ha cubierto la reciente conferencia del tratado de paz con el Japón y las conversaciones de cese del fuego en Corea, han ayudado a la cristalización de las esperanzas de Woodrow Wilson para la concertación de "convenios sin secretos" llegados a ellos abiertamente.**

Cohen, quien fué un distinguido diplomático chileno y veterano periodista, dijo que la forma como la prensa, la radio y otros medios de comunicaciones en masa cubren ampliamente las negociaciones internacionales multilaterales, han hecho que se conviertan en "anticuados" los acuerdos secretos de la diplomacia tradicional.

Cohen destacó que el interés público en los asuntos internacionales ha sido fomentado en forma considerable, gracias a la prensa y radio sin censuras en el mundo. Expresó en una entrevista: "La democracia ha llegado por fin al nivel de las relaciones internacionales. Desde el fin de la segunda guerra mundial se ha hecho evidente que los pueblos del mundo se han vuelto a las noticias internacionales, con el mismo interés con el que antes de la guerra buscaban las columnas de deportes y noticias locales".

Añadió que la sospecha con que la opinión pública consideraba las negociaciones de la diplomacia tradicional, debido a su carácter secreto, virtualmente ha desaparecido por razón de la amplia publicidad dada hoy a los acontecimientos internacionales.

Recordó finalmente que el Presidente Wilson fué tal vez el primer estadista que públicamente manifestó su desaprobación de las negociaciones secretas, con su declaración de los 14 puntos para el tratado de paz de 1916.

## 2.o ANIVERSARIO D[EL] REGIMEN COMUNIST[A] CELEBRARON EN CHIN[A]

HONG KONG, 1.o— (UP...) Un gigantesco desfile militar ... la Plaza Roja de Peiping señaló ... comienzo de una celebración ... munista en toda China en conme... moración del segundo aniversario ... del establecimiento del régimen ... rojo.

El líder comunista Mao T... Tung, acompañado por altos fu... cionarios rojos y por diplomát... de los países satélites soviét... recibió el saludo de la infante... y de los tanquistas mientras f... maciones de aviones a cohete ... sos volaban sobre la plaza.

La radio de Peiping expresó ... se habían recibido mensajes ... congratulaciones de muchos p... ses, en los que se expresa soli... ridad con el régimen rojo.

Los comunistas de esta ciu... celebraron numerosas reunione... fiestas bajo la mirada vigilante ... la policía británica y exhibie... banderas rojas en las calles c... trales.

## INDULTAN EN ESPAÑA ... OBREROS MULTADOS PO[R] DECLARARSE EN HUELG[A]

MADRID, 1.o (UP). — El G... neralísimo Franco indultó ho... varios miles de obreros que ... cían frente a fuertes multas ... mo consecuencia de las hue... del último verano, como con... moración del décimoquinto a... versario de ascensión al pod...

El "Día del Caudillo" fué ... lebrado en toda España.

En Madrid hubo feriado b... cario y los logros de Franco f... ron ampliamente difundidos ... la prensa y la radio.

Las celebraciones coincidie... con la llegada a Cádiz del ... sidente de Filipinas, Elpidio ... rino, para una visita de una ... mana a este país.

Las banderas de Filipinas y ... paña flamearon conjuntame... en toda la capital.

Los obreros que se han fav... cido por la amnistía, estaban ... jetos a multas por sus respe... vos sindicatos después de la h... gas en Barcelona, Navarra, ... púzcoa, Vizcaya y Alava.

DEFUNCION

Sindicato Profesional de Mata...

Ha dejado de ex... nuestro querido cons... don

HECTOR CHACO... CASTILLO

Sus restos serán se... tados hoy, en el Cementerio ... neral, partiendo el cortejo d... San Francisco N.o 2220, a las ... horas.

El Directo...

DEFUNCION

Ha dejado de ex... nuestro querido d... señora

ETELVINA LUNA de PEREZ

Sus restos serán se... tados hoy, en el Cementerio ... neral, partiendo el cortejo d... su casa habitación, Lira 1660, ... 16 horas.

La famil...

DEFUNCION

Tenemos el sentim... de comunicar el fal... miento de nuestra ... mana y tía, señora

ELADIA CABEZON ACEVEDO

Sus funerales se efectuarán ... martes, en Salamanca.

La fami...

DEFUNCION

Tenemos el sentimi... de comunicar el sens... fallecimiento de nue... querida e inolvida... mamacita, señora

MATILDE de la PUENTE vda. GOMEZ

Rogamos a sus amigos y a ... nuestros, acompañar sus resto... su última morada. El cortejo p... tirá al Cementerio General, ... miércoles 3, a las 16,30 horas, d... de su casa habitación Santa R... 1335. Servicio que comprome... la gratitud de sus inconsolables ... jas.

Elena y Raquel Gómez de ... Puente.

DEFUNCION

Ha dejado de exi... nuestra querida herma... cuñada y tía, señora

EMMA IBAÑEZ de GONZALEZ

Sus restos serán sep... tados hoy, en el Cementerio Ge... ral, partiendo el cortejo desde ... Parroquia Bella-Vista (comuna ... La Florida), después de una mi... que se oficiará a las 9,30 horas.

Sebastián Ibáñez.

DEFUNCION

Ha dejado de exist... nuestra querida suegra ... abuelita, señora

EMMA IBAÑEZ de GONZALEZ

Sus restos serán sep... tados hoy martes, en el Cemente... rio General, partiendo el corte... desde la Parroquia Bella-Vis... (comuna de La Florida), despu... de una misa que se oficiará a la... 9,30 horas.

Gil Silva.

DEFUNCION

Ha dejado de exist... nuestra querida madre ... suegra y abuelita, señora

ROSA DONOSO CANALES

Sus funerales se efectuarán hoy ... en el Cementerio General, a las 1... horas, partiendo el cortejo de s... casa habitación, San Camilo 790.

José Donoso Parra y familia.

# Con asaltos a bayoneta calada avanza la NU en Corea

## TENAZ RESISTENCIA ROJA A LA OFENSIVA ALIADA EN FRENTE CENTRO-ORIENTAL

### Generales Ridgway y Van Fleet visitan los frentes de batalla

TOKIO, martes 2, (U. P.)— (Por PETER KALISCHER).— Fuerzas norteamericanas, francesas y surcoreanas avanzaron con bayonetas caladas en medio de la lluvia, el lodo y la tenaz resistencia comunista que ha escamoteado el progreso de la ofensiva de otoño de las Naciones Unidas. Las fuerzas aliadas no obstante lograron avanzar en los frentes oriental y central, mientras el general Omar Bradley, en compañía de los generales James Van Fleet y Matthew Ridgway, inspeccionaba la línea de batalla.

Entretanto, los surcoreanos se lanzaron al asalto logrando posesionarse de la última de las tres colinas estratégicas después de haber sido obligados a retroceder cien metros en las primeras horas de la mañana. Su acción fué la más brillante de las efectuadas durante el día en el frente de 215 kilómetros. Al noroeste de Punchbowl, el norte del Inji, en el frente centro-oriental, otra unidad surcoreana logró ocupar otra colina por la que ha estado combatiendo desde hace 24 días. Las condiciones del tiempo y la resistencia comunista han impedido a los norteamericanos desalojar a los rojos de la última colina al oeste de Chorwon, en el frente central. Desde hace tres días los norteamericanos están empeñados en esta acción.

Cerca de Yonchon, en el sector del "triángulo de hierro" del frente centro-occidental, hubo escaramuzas sin importancia.

**BATALLA AEREA**

Después de tres días de inactividad aérea, 40 aviones MIGS a reacción sostuvieron el lunes una batalla de 25 minutos contra 27 aviones norteamericanos y nuevamente los rojos resultaron perdidos al series derribados un caza en una batalla a 32.000 pies de altura sobre Sinanju al noroeste de Corea.

Según la Fuerza Aérea del Extremo Oriente, durante el mes de septiembre, han sido destruídos "con toda seguridad" catorce Migs, elevando esto el total de la guerra a 113. Durante el mes los aliados perdieron dos cazas a reacción y un caza Mustang.

## PERON ACUSO A SPRUILLE BRADEN COMO INSPIRADOR DEL ULTIMO GOLPE MILITAR

BUENOS AIRES, 1.o— (UP).— El Presidente Juan D. Perón acusó al ex Embajador de Estados Unidos, Spruille Braden, como el inspirador de la revuelta abortada del 28 de septiembre.

En una conferencia con periodistas argentinos que tuvo lugar a mediodía de hoy en la Casa Rosada, el Presidente dijo: "El origen de esto, para mí, es la acción desarrollada por el señor Braden en Buenos Aires en el año 1945". Agregó: "El (Braden) es el iniciador de lo que acaba de producirse".

Perón dijo que el ex Embajador de Estados Unidos, George Messersmith "no se prestaba a ninguna de estas cosas". Luego, declaró que los hombres que trabajaban con Braden, especialmente el ex Agregado Cultural, John Griffiths, habían dejado la Embajada e ido para Montevideo.

En su conferencia con los periodistas, en la que no fueron admitidos los periodistas extranjeros, Perón dijo que, en su opinión, "sólo a un loco" se le ocurre comenzar una revolución un mes antes de las elecciones.

El Presidente afirmó: "La mejor revolución que puede haber, es una elección donde el pueblo pueda expresar libremente su voluntad. Una persona que se pone a hacer un movimiento a un mes de la elección, tiene necesariamente que fracasar".

El Primer Mandatario, añadió: "Se vé perfectamente que este movimiento cívico-militar, como lo han calificado, obedece a una organización de carácter político con oficiales retirados, jefes retirados, que actúan dentro de esas camarillas políticas".

Aunque no ha sido confirmado por la policía, se ha informado que personas preeminentes han sido detenidas.

Perón declaró: "Nosotros hemos entregado a la justicia el proceso que se instaurará a todos estos hombres que, con un pretexto político, estaban preparando una verdadera sublevación o revolución dentro del país".

El Presidente agregó que tenía información de que los dirigentes de los partidos políticos y otros políticos, actuando individualmente, habían participado en la conspiración. Las familias respectivas informaron que habían sido detenidos Guillermo Gainza Paz, pariente del director de "La Prensa", el doctor Luis Drago Mitre, del Departamento de Administración de "La Nación", y el ex diplomático doctor Adrián Escobar.

BUENOS AIRES, 1.o— (UP).— El Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas trabajó todo el domingo hasta las 5 de la madrugada de hoy, juzgando a los rebeldes capturados y después de tres horas de descanso, reanudó sus labores a las 9 A. M.

Se entiende que el general en retiro, Benjamín Menéndez quien fué juzgado ayer, se negó a nombrar defensor. El general retirado, Francisco Reynolds, preside el tribunal, el cual, según se espera, terminará sus labores el miércoles.

A los oficiales insurrectos se les dieron 3 horas de plazo para hacer su defensa verbal y una hora extra para formular cualquier declaración u objeción especial.

Después de ésto, se dictará la sentencia y el paso siguiente es la firma del Presidente de la República del "cúmplase", que es la orden de ejecución de la sentencia.

MONTEVIDEO, 1.o— (UP).— Noticias periodísticas llegadas aquí, dicen que aterrizó en la base militar de Santa Bernardina, un avión monomotor argentino, vinculado a los hechos de la reciente revolución fracasada en Argentina. Ocupaban el aparato, Febo Moral y Angel Lomas, ambos argentinos, quienes han sido detenidos por las autoridades uruguayas.

**OFICIALES DADOS DE BAJA**

BUENOS AIRES, 1.o— (UP).— El Gobierno expidió un decreto mediante el cual dió de baja a 33 oficiales de la Fuerza Aérea por complicidad en la reciente revuelta. En la lista figuran los cabecillas brigadier mayor Samuel Guaycochea y brigadier Guillermo Zinny, quienes huyeron a Uruguay.

**DECLARACION DE BRADEN**

NUEVA YORK, 1.o— (UP).— El ex Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos, Spruille Braden, dijo esta noche que es "totalmente absurda" la acusación hecha por el Presidente Juan D. Perón, de que él sentó las bases para la revolución en Argentina.

Braden añadió: "Ello demuestra cuán débil es su posición, cuando tiene que dar esa clase de excusa por la revuelta".

El Presidente Perón dijo que Braden sentó las bases para la frustrada revolución de la semana pasada, mientras era Embajador en Buenos Aires.

## "CONTROL DEL MAR ES ESENCIAL PARA EE. UU.", AFIRMA FECHTELER

**WASHINGTON, 1.o— (UP).— El almirante William M. Fechteler, jefe de operaciones navales de Estados Unidos, dijo que teniendo el control del mar, Estados Unidos podía invadir y ocupar ciertas zonas estratégicas de Rusia.**

**Señaló que teniendo tal dominio del mar, "no hay posibilidad alguna" de que Rusia pudiera devolver el ataque e invadir a Estados Unidos.**

Sus puntos de vista expresados en una entrevista de propiedad registrada concedida en la revista "United States News & World Report', un semanario noticioso.

Fechteler describió una Marina basada en el poder de ataque "móvil" de los portaaviones, como "medio para mantener la guerra alejada de nuestra patria" y proyectar "nuestra voluntad militar sobre el enemigo a través del mar".

Agregó el Almirante: "El control del mar es esencial para Estados Unidos". Dijo también que "dudaba de la capacidad de cualquier enemigo para hacer peligrar gravemente" la existencia de Estados Unidos mediante el bombardeo intercontinental.

Fechteler dijo que la "más grande amenaza de Rusia" al comando de los mares de Estados Unidos, es el submarino. Dijo: "Me parece que en general no se aprecia que nosotros casi perdimos tanto la primera guerra mundial como la segunda, debido a este asunto de los submarinos'.

Fechteler reveló que Rusia tiene alrededor de 300 submarinos, "muchos más que los que los alemanes tenían al comienzo de la guerra mundial número 2". Añadió que la flota submarina roja incluye muchos submarinos del tipo snorkel, que son capaces de desarrollar gran velocidad bajo el agua y de permanecer sumergidos largo tiempo.

Fechteler señaló también que, en el caso de una guerra, la Marina de Estados Unidos está preparada para bombardear con bombas atómicas las bases de submarinos soviéticos. Expresó que tales ataques serían unos de los principales usos a los que la Marina destinaría la bomba atómica.



## MISION DE LA NU REORGANIZA ADMINISTRACION EN BOLIVIA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 1.o— (UP.)— Diez peritos internacionales de las Naciones Unidas formarán parte del Gobierno de Bolivia y cooperarán en la reorganización de la administración de ese país. La entrega de cargos de responsabilidad a extranjeros es un experimento sin precedentes que se espera será observado con interés por otros países en condiciones parecidas a las de Bolivia.

Siguiendo recomendaciones de la Misión de Asistencia Técnica de la NU que estuvo en Bolivia el año pasado, ese Gobierno firmó hoy un convenio de vigencia de cinco años con la NU, en cuyo nombre firmó el documento el profesor Carter Goodrich, de la Universidad de Columbia, en Nueva York.

En el documento también se determina que Bolivia pedirá ayuda técnica a la NU, Organización Internacional del Trabajo, Administración de Alimentos y Agricultura y Organización Internacional de Aviación Civil. Además, se han terminado negociaciones para que trece peritos técnicos cooperen al mejoramiento económico del país. La comisión visitó el año pasado Bolivia y llegó a la conclusión de que dicho país lograría un nivel de vida mucho más alto si se ayudara al fomento económico con una política fiscal más adecuada y un mejor sistema burocrático. El Gobierno nombrará a un boliviano como coordinador general del programa de asistencia técnica. El coordinador tendrá voto en las sesiones del gabinete en los asuntos bajo su jurisdicción.

La Secretaría General de la NU nombrará un representante que la mantendrá informada del progreso que se logre con los planes y podrá ser consultado por el Presidente y Ministros de Bolivia. La NU cooperará en la selección de los asesores administrativos, pero éstos serán pagados por el Gobierno boliviano y formarán parte del servicio civil de ese país. Para ayudar al pago de los gastos de utilización de este personal la NU hará a Bolivia una concesión de 200.000 dólares de los fondos para la Asistencia Técnica.

Según el convenio, los diez asesores laborarán en el Banco Central, Contaduría General de la República y Dirección General de Presupuestos así como en otras dependencias oficiales.

El convenio de los trece peritos técnicos se firmará en Nueva York por la misión boliviana ante la NU. Estos técnicos son: dos peritos en impuestos, uno que laborará en el Banco de Fomento y tres en minas. Otros peritos se dedicarán al estudio de los problemas del petróleo, mejoramiento de los ferrocarriles, comunicaciones por carreteras y aéreas y habrá aún otro que establecerá un sistema para seleccionar personal para los cargos públicos.

Trygve Lie, secretario general de la NU, dijo le satisfacía que el Gobierno boliviano pusiera en ejecución las recomendaciones de la NU y que la forma en que lo efectuará el Gobierno "será observada por los Gobiernos de todos los países del mundo, donde existen "condiciones similares", por tratarse de una innovación que se acepte personal internacional para que trabajen como funcionarios públicos de un país.

Trigve Lie agregó: "Las recomendaciones de investigación de la NU no resuelven automáticamente los problemas económicos de Bolivia. La responsabilidad final de los resultados dependerá de los propios bolivianos".

LA PAZ, 1.o— (UP.)— Entre el Canciller coronel Tomás Antonio Suárez y el doctor Carte Goodrich, presidente de la Misión Técnica de las Naciones Unidas, se firmaron el convenio de asistencia técnica entre la NU y Bolivia y el acuerdo básico entre Bolivia y la NU, la FAO, la Organización de Aviación Civil Internacional y la OIT. A la ceremonia de la firma asistieron el Presidente de la República, Ballivián, el Gabinete y miembros de la NU, cambiándose discursos muy cordiales entre el Canciller y Goodrich.

## 3 MUERTOS, 4 HERIDOS EN LA EXPLOSION DE UN POLVORIN, EE. UU.

HAWTSORNE, Nevada, 1.o (UP). — La Armada informó que tres civiles murieron y cuatro sufrieron lesiones graves, al ocurrir una explosión en el polvorín naval situado en esta ciudad.

## PELICULA PARA RITA HAYWORTH PREPARA UNA EMPRESA DE HOLLYWOOD

HOLLYWOOD, 1.o (UP). — Rita Hayworth hará su retorno a la pantalla en un drama para la Coumbia, siguiendo las líneas del éxito de 1946 en "Gilda". Virginia Van Upp, creadora de "Gilda", está trabajando ya en el guión para la nueva cinta de Rita.

## 2 MUERTOS Y 15 HERIDOS AL VOLCARSE UN CAMION EN FORMOSA, ARGENTINA

FORMOSA, Argentina, 1.o (UP). — Dos muertos y 15 heridos fué el saldo que arrojó el accidente del tránsito ocurrido en las inmediaciones del puente que cruza el estero de Formosa, al volcarse un camión en que viajaban numerosos menores, integrantes del batallón Don Bosco.

# CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público, que los nichos situados en pabellones, galerías y muros de circunvalación que a la fecha estén vencidos, y que no fueren renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.

**LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO SON:**

GALERIA N.o 2.— 2049 Ramón Aybar.

GALERIA N.o 5. — 4855 José Sepúlveda C.; 4863 Sara Solano P.; 4920 Emelina González A.; 4927 Vicente Crisóstomo B.; 4928 Rosenda Basulto T.; 5244 Manuel Troncoso M.; 5263 María Acevedo Leiva; 5320 Natalio Porras N.; 5335 Flor Arredondo Flores; 5351 Ana Contreras M.; 5359 Ramón Luna B.; 5368 Eliana Riquelme O.; 5375 Cecilia Mujica R.; 5376 Cristóbal Sepúlveda N.; 5400 Filomena Pino Ortiz; 5409 Zulema Olivares V.; 5410 Ana García Reyes.

GALERIA N.o 9. — 12460 Juan Gatica M.; 12464 Amalia González P.; 12470 Manuel P. Morales; 12484 Ana Ayala A.; 12488 Rosa Hermosilla G.; 12490 Alfredo Villalón O.; 12492 Jorge Mateluna S.; 12405 Félix Fuentes A.

PABELLON N.o 7. — 2413 Josefina Gambino.

PABELLON N.o 10.— 4117 Octavio Sigonier M.; 4123 Marcos Aivizu A.

PABELLON N.o 11.— 5174 Carlos Véliz C.

PABELLON N.o 13. — 5836 Musa Mardones G.; 5894 Abelardo Lara G.; 5969 Francisca Alvarez R.; 6021 Luis Campos R.; 6029 Manuel Seisdedos; 6033 María Aravena R.; 6090 Marta Cari Cari; 6203 Emilio Basso P.; 6241 Elena Sáez Sáez; 6245 Eduardo Valdivia R.; 6248 Víctor Pérez M.; 6303 Pedro Bascur Iriarte; 6327 Augusto Zúñiga S.; 6347 6331 Elías Vargas M.; 6335 Raquel Oyarce; Rosa Lara C.; 6356 Aristósteles Avanopulis.

PABELLON RECOLETA.— 1978 Alberto Araneda P.; 2065 Rafael Donoso C.

PABELLON N.o 6, PARVULOS. — 1725 María Jiménez S.; 1806 María Merino Marín; 1821 María Pérez E.; 1865 Luis Pailamilla C.; 1880 María Sánchez C.; 2066 Feliciana Díaz G.; 2070 Emelinda Moya M.; 2072 Carmen Guerra R.; 2080 Manuel de la Fuente; 2090 Raúl Cubillos G.; 2102 Carlos Wegener G.; 2104 Norma Espinoza V.; 2106 Enrique Reyé L.; 2112 Luis Rodríguez S.; 2114 Heriberto 2.o Castro; 2165 Luis A. Valdivia P.; 2199 Lucas M. Vivanco A.; 2218 Sergio Cayupí Jara.

PABELLON N.o 3, PARVULOS.— 265 Marta Valenzuela Yáñez.

EL DIRECTOR

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421 de 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen en los primeros días de cada mes.

LA NACION

MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE



¡NO HAY QUE SER ASI!— Todos hemos sido niños, y en esos años, cuando se es estudiante, los bolsillos andan bien planchados, y con muy poco por dentro. Ahora, a esos niños que no son estudiantes y que pertenecen a hogares modestísimos, les gusta el fútbol como a todos los niños del mundo, y... no siempre pueden entrar a los estadios. Bueno, cuando la cancha está repleta y el partido es grande, está bien que los dirigentes cuiden la taquilla y que no dejen pasar sino al que lleva su boleto en la mano. Pero a... jugaron Green Cross con Ferrobadminton, y no había 500 personas mirándolos. El estadio estaba pelado como un potrero vulgar, y afuera —tal como se ve en la foto que captó nuestro reportero gráfico don Juan Pérez—, una treintena de "cabros" hacía "cola" suplicando los dejaran entrar. Y no los dejaron. Repetimos: el estadio, prácticamente vacío. ¿Por qué tanta mezquindad y tan poco criterio? En estos partidos de poco público y que se juegan "en familia", a esos niños pobres que no tienen plata para pasar por las boleterías, debieran, incluso, invitarlos para que entraran. Si el fútbol le gusta a los grandes, para los niños es una pasión, y también lo es para todos los niños del mundo. ¡Déjenlos entrar, no más! ¡No hay que ser así!

## EL JUEZ TAMBIEN OPINARA EN EL BOX BRITANICO

LONDRES, 30. (UP)— Gran Bretaña resolvió aplicar las reglamentaciones de la Asociación Internacional de Box Amateur en todos los encuentros que se efectúen en 1952 y en los cuales participan los países que están afiliados a la Asociación.

Esta es la primera vez que adopta tal medida.

Ello significa que el árbitro influirá en las decisiones con su opinión y que los contendores podrán llevar vendas.

La medida fué aprobada por una gran mayoría dentro del Consejo de la Asociación de Box Amateur en su reunión anual.

## EN EL FUTBOL PROFESIONAL

**Hoy se conocerá el resultado de la radiografía que se le tomó ayer al jugador de la Unión Española, Carlos Rodolfo Rojas. Como se sabe, en el partido que su equipo perdió con Audax Italiano, cayó mal y, al parecer, sufrió una luxación en el tobillo. Por consiguiente, es probable—eso se sabrá hoy—que no pueda volver a actuar hasta dentro de un mes.**

**Altas autoridades de Viña del Mar, que el domingo vinieron al Estadio Nacional, a ver jugar a Everton con Colo Colo, han expresado su más profundo malestar por el comportamiento observado por el público de cierto sector de la tribuna. Dichas autoridades estaban ubicadas al costado izquierdo de la Tribuna Presidencial y, desde la parte superior, fueron insultados y les lanzaron bebidas que inutilizaron los vestidos de las damas que los acompañaban.**

**En contraposición con el comportamiento de dicho público, hay que dejar constancia de la corrección que, en todo sentido, pudo apreciarse en el match que empataron en Playa Ancha, Wanderers con Universidad de Chile. Nada de anormal entre los jugadores y gran resignación entre los parciales de ambos clubes.**

**En este match, constituyó una grata novedad la expedición que cumplió en el elenco de la "U", el prematuramente "veterano" jugador Ulises Ramos. Lo pusieron de puntero izquierdo y el "negro" respondió bien. Es que Ramos, debajo de la camiseta, lleva otra "U" muy grande al lado del corazón. Por eso es que, cuando llega a actuar, lo deja todo en la cancha. Es un fanático más de los azules; pero que no se sienta en las tribunas.**



ELIGE REINA LA LIGA DE DEPORTES DE ÑUÑOA.— Se realizó recientemente el primer escrutinio para elegir reina de la Liga de Deportes de la comuna de Ñuñoa, alcanzando el lugar de privilegio la señorita Lilian Calvert, candidata del Club Pinguinos. Los demás puestos fueron ocupados por Inés Weiszberger, del Club Fenómenos; Victoria Solís, del Club Gitanos; Halum Omad, del Tortugas, y, Adriana Herrera, del Chuingam. En la foto, la simpática candidata del Gitanos, señorita Victoria Solís.

## HOY REGRESARAN LOS PILOTOS TRASANDINOS

Oscar Alfredo Gálvez envió ayer mismo su coche a Los Andes para ser embarcado en el trasandino hasta Mendoza.

Los demás corredores argentinos, Castellani, Cussac y Descotte, lo harán en el día de hoy y regresarán junto con sus máquinas.

Descotte hará el viaje de regreso por vía aérea y su copiloto Pedro Duhalde se encargará del traslado del auto.

Todos estos volantes comenzarán de inmediato a trabajar en la preparación de sus respectivos coches para el Gran Premio Argentino, que deberá iniciarse el 20 de este mes.

# LA VOZ DEL PUBLICO

### MAGALLANES VA POR BUEN CAMINO Y DEBE SEGUIR BUSCANDO JUGADORES

Señor Jefe de Deportes: Ya estoy menos inquieto con la situación en que se encuentra Magallanes, sobre todo después de su triunfo sobre Universidad Católica. Felicito a su directiva por el acierto de sacar del cuadro a jugadores comprobadamente malos, tales como Valdés, Aguilar e Ibáñez, para reemplazarlos por gente joven y sin complejos. Y deben seguir en tal política. Salgado también estaba muy deficiente. A Salamanca hay que darle un descanso. En la reserva, sin contar a Daniel Morales, hay un back centro que se parece mucho en su juego a Florencio Barrera. Desgraciadamente no le sé el nombre.

Los partidarios del club que preside don Hidalgo Ceballos, no pedimos que el cuadro salga campeón; pero sí, que por lo menos, en lo que resta del torneo, se aproveche para foguear a hombrs como Moya, Maturana, Albornoz, Soto y quizás cuántos más que, a lo mejor, son cracks anónimos. Hay que traer muchachos del norte y del sur, y también ya es hora de ir pensando definitivamente en la nacionalización de nuestro Magallanes. Lo saluda atentamente. (Firmado): **Juan Espuña, carnet N.o 3352496.**

### EL BOX ES BUENA ARMA PARA LOS MILITARES, EN TIEMPO DE GUERRA

Señor Jefe de Deportes: LA NACION de Santiago, de fecha 25 de septiembre último, informa que en el Estadio Chile (ex Teatro Politeama), se efectuaría en la noche del 25, la segunda rueda del Campeonato de Box Militar con un programa de interés.

Aplaudo, señor Director, que el box técnico sea hoy una asignatura integrante en la educación militar, porque un militar en acción de guerra, al reventársele la trompetilla del rifle o revólver en el instante de la batalla, como me aconteció a mí en la batalla de Concepción, al trepar un gran cerro, sin rifle determinado, puede uno defenderse a la segura, no así al quedar sin armas pues, entonces hay que apelar al box adquirido por enseñanza técnica para librarse del adversario que le acosa.

El militar moderno, con conocimiento de box técnico, lleva en sí una poderosa defensa positiva, la que asentará brillante éxito si al atacar al adversario por esta defensa física, le resultase un corpulento gigante, y no tuviese otra defensa de que echar mano para vencerlo. Le serviría entonces la técnica del "jiu-jitsu", que hasta un enano, con esta enseñanza adquirida, es capaz para dominar a un gigante, tan sólo con acertarle al estómago un enérgico y súbito puntapié con toda briosidad física y repetir esta acción hasta debilitarlo completamente, ya que en instantes de batalla, toda defensa es indispensable emplearla para salvar con vida. Este ejercicio es requisito ofensivo, según las circunstancias. Para adquirirlo técnicamente, hay que comenzar a practicarlo ante maniquíes expuestos en el ring de enseñanza, y en tiempo de paz usarlo contra los cogoteros. (Fdo.): **Angel C. Mendoza**, Concepción, Las Heras 1452, sobreviviente de la batalla del 91.— Edad: 79 años.





## EL CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO SE JUGARA EL 27

El clásico universitario de fútbol se jugará el sábado 27 del presente, en la noche, una semana después que haya terminado la segunda rueda del torneo de fútbol profesional.

Así se acordó en una reunión de dirigentes de la "U", UC. y de la División de Honor.

## EROGACION PARA LOS JUGADORES DEL COLO COLO

Un entusiasta socio del Club Colo Colo, nos ha enviado la suma de $ 50, importe con el cual desea se inicie una erogación para los integrantes del primer equipo de Colo Colo, que les sirva como premio y estímulo por su lucido comportamiento.

Dice la comunicación del socio N.o 15570: "Una gran mayoría de socios y simpatizantes del Club Colo Colo, deseamos exteriorizar nuestro júbilo y reconocimiento a los jugadores del popular equipo albo, que defienden con tanto amor propio y espíritu deportivo la blanca camiseta.

"Es así como deseamos que por intermedio de las dignas páginas deportivas de su importante diario, se dé comienzo a una colecta con el fin de hacerle un regalo en dinero a los jugadores y reservas del equipo de honor".

"Acompaño la suma de $ 50, valor que servirá de base a esa gran colecta, cuyo dinero se distribuirá oportunamente, previo nombramiento de una comisión, compuesta por los miembros de la directiva, socios y un redactor de ese diario. Las erogaciones que se reciban diariamente serán publicadas por LA NACION y la colecta se cerrará en diez o quice días más".

## Perdieron 2 juegos de camisetas y 1 pelota

Dirigentes del Club Deportivo "Camilo Henríquez", nos han informado que el sábado último, alrededor de las 19 horas, en un micro Tropezón, dejaron olvidadas una bolsa con dos juegos de camisetas de fútbol y una pelota. Nos agregan que se gratificará a la persona que proporcione algún dato sobre esta pérdida. Los informes pueden darse en calle Libertad 1242, teléfono 92758.

# Los cotejos controlados ayer en el Club Hípico

PISTA DE ARENA

BARBEL, con A. Poblete, pasó 1.400 en 1.30.
GARROTE, con G. Silva, pasó 1.600 en 1.45.
CATIMBA, con R. Parodi, pasó 1.400 en 1.31.
GUDARI, con R. Parodi, pasó 1.200 en 1.17 2|5.
AMUMALA, con A. Silva, y RASPA, E. Salas, pasaron 1.000 en 1.4 3|5; ganó la primera, por dos cuerpos.
NIX, con J. Olivares, pasó 600 en 37.
POLO NORTE, con L. A. Correa, y SIRYAM BOY, R. Cruzat, pasaron 1.000 en 1.6; iguales.
[illegible], con J. Olivares, pasó 1.000 en 1.5.
MONSERRAT, con M. Reyes, pasó 1.200 en 1.20 2|5.
[illegible], con A. Poblete, pasó 1.400 en 1.36 2|5.
VAMPIRO, con V. González, y LORD BASUL, O. Valenzuela, pasaron 1.400 en 1.33; iguales.
PUMAY, con R. Parodi, y MAÑUCO, aprendiz, pasaron 1.400 en 1.34. Pumay, un cuerpo.
COMODORA, con A. Poblete, pasó 1.000 en 1.7 2|5.
GLEAM y TIMBAL, con aprendices, pasaron 1.400 en 1.35 3|5; llegaron iguales.
ARCHIPIELAGO, con J. Atala, pasó 1.000 en 1.6.
NEGRINA, con O. Olivares, pasó 1.400 en 1.35.
DAÑINA, con E. Muñoz, y CHAROL, O. Chamorro, pasaron 1.000 en 1.5. Dañina, tres cuerpos.
LITZY, con F. Gatica, pasó 1.200 en 1.22.
GOYO, con R. Cruzat, pasó 1.400 en 1.32.
CATEGORICO, con L. A. Orellana, pasó 1.400 en 1.37 3 5.
DURA LEX, con J. Atala, pasó 1.400 en 1.34 3|5.
URSULINA, con A. Poblete, pasó 1.800 en 2.2 2|5.
STORMY, con aprendiz, pasó 800 en 51.
MEDANO, con A. Poblete, y JAZMIN, D. Vásquez, pasaron 1.000 en 1.5; llegaron iguales.
QUITAPENAS, con P. Flores, pasó 1.800 en 2.2 1|5.
LOBEZNO, con D. Vásquez, pasó 1.200 en 1.21.
TALENTO, con R. Parada, pasó 600 en 38 2|5.
PAMIR, con R. Cruzat, pasó 1.200 en 1.22.
LUCAS GOMEZ, con E. Freire, pasó al carrerón, 1.600 en 1.54.
DIABLITO, con R. Valenzuela, y GALLETUE, aprendiz, pasaron 1.400 en 1.33; iguales.
BALBUENA, con P. Flores, pasó sin apuro, 1.000 en 1.8.
BABEL, con A. Poblete, pasó 800 en 51 2.5.
SARAMBUCO, con A. Parada, y KURRIM, R. Parada, pasaron 1.400 en 1.33 ;iguales.
TIC TAC, con P. Flores, y JASPE, J. Guajardo, pasaron 1.400 en 1.32 4|5; iguales.
GARITO, con M. Salas, pasó 1.400 en 1.34.
CHABANNEAU, con J. Zuñiga, pasó 500 en 31 2|5.
PARRALINO, con R. Parada, pasó 800 en 51.
VOCACION, con R. Cruzat, pasó 800 en 52.
HARRISON, con D. Vásquez, pasó 1.000 en 1.5 4|5.

# ASIGNACION DE PESOS PARA CARRERAS DEL DOMINGO VENIDERO EN EL CHILE

Premio "MARIA LUISA S. DE LYON" 2,000 metros.— Clásico.— 150,000 pesos a la primera.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Elegy | 56 | Frolic | 49 |
| Marquemada | 56 | Miss Evelyn | 49 |
| Mission | 56 | Quitapenas | 49 |
| Eolia | 49 | Ursulina | 49 |

Premio "PIRATA".— 1,400 metros.— Condicional.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Anémona | 53 | Pompinette | 53 |
| Córcega | 53 | Pura Suerte | 53 |
| Costa Verde | 53 | Recerca | 53 |
| Dura Lex | 53 | Regodiona | 53 |
| Enmascarado | 53 | Romántica | 53 |
| Horda | 53 | Sambuca | 53 |
| Jabalina | 53 | Santa Rosa | 53 |
| Llorosa | 53 | Sorteada | 53 |
| Menuda | 53 | Tardar | 53 |
| Merveille | 53 | Tea | 53 |
| Parrilla | 53 | | |

Premio "PUPILA". — 1,200 metros.— Primera Serie.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Gr. Copete | 58 | H. Smoke | 49 |
| Zumbador | 55 | Vat 69 | 48 |
| Cheer Up | 54 | Cambises | 47 |
| Frito | 54 | Boina Azul | 47 |
| Only One | 53 | Gama | 47 |
| Sn. Vicente | 52 | Vagamundo | 46 |
| Afgano | 51 | Vanidad | 45 |
| Insólito | 50 | | |

SEGUNDA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sorrento | 57.5 | Chinganera | 51 |
| Panqueque | 56 | Niñito | 51 |
| M. Trece | 55 | Explosivo | 50.5 |
| Peruano | 55 | Riete | 50 |
| R. Palace | 55 | Coscachito | 49 |
| Galán | 52.5 | Pirro | 49 |
| Golondro | 52 | Comotú | 48.5 |
| Don Fó | 51.5 | | |

TERCERA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Arrabalero | 54 | Canastero | 50 |
| Marjo | 56 | Vaquerito | 50 |
| Campero | 54 | Bayona | 49 |
| Sentimiento | 54 | Peleador | 49 |
| Omala | 53.5 | C'es Si Bon | 48 |
| Mosqueta | 53 | Violencia | 48 |
| Trival | 53 | Cap'taine | 45 |
| Panoyu | 52 | Rosina | 45 |
| Marhué | 51 | | |

CUARTA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sinecura | 56 | Doñihuano | 52.5 |
| Bellaca | 54 | Hulla | 52 |
| Filippo | 54 | Curacao | 51 |
| Querendón | 54 | Ugolina | 51 |
| Sabelle | 54 | Agrario | 50 |
| Bamboletta | 54.5 | Retengo | 50 |
| Cotota | 53.5 | Defensa | 48 |
| Irineo | 53.5 | Heidelbis | 47.5 |
| Cojitranco | 53 | | |

QUINTA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ka | 56 | Blanquina | 51 |
| Singú | 55 | Chau | 51 |
| Fanfarrón | 54 | La Concep. | 51 |
| C. Manuel | 53.5 | Le Coq | 51 |
| Espiritual | 53 | Petato | 51 |
| Florada | 53 | Panchote | 50 |
| Julita | 53 | Ongolmo | 49.5 |
| La Rivera | 53 | Penique | 49.5 |
| Portadora | 52 | Bancaria | 49 |

SEXTA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chiflada | 55 | Tributaria | 55 |
| El Mirlo | 55 | Delicia | 54 |
| Kako | 55 | El Jalen | 54 |
| Sazonado | 55 | Smoking | 54 |
| Puraposé | 53 | Birrete | 50 |
| Romano | 53 | Comodiablo | 50 |
| Malhué | 52 | Senevé | 50 |
| Araucano | 50 | Peumal | 48.5 |

SEPTIMA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Recio | 56 | Hunter | 52 |
| Matraca | 55.5 | Tristella | 52 |
| Irawady | 55 | Estampa | 51 |
| Filarmónica | 54 | Lismore | 51 |
| Ritja | 54 | Sortilegio | 51 |
| Chabanneau | 53 | Osvaldo | 50 |
| Crea | 52 | Canela | 49 |
| Pildorina | 52.5 | | |

OCTAVA SERIE.—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cacique | 55 | Quincha | 53 |
| Lincoyán | 55 | Calidad | 51 |
| Sátira | 55 | Confitura | 51 |
| Silex | 55 | Cucaya | 50 |
| Egurre | 54 | Carmen | 48.5 |
| Tacuari | 54 | Locario | 48 |
| Astelena | 53 | Oportuna | 47 |
| D. Glafira | 53 | Terrible | 46 |
| Intolerable | 53 | Jalil | 45 |

DIEFERENCIAS.—

| | |
|---|---|
| 1.a a 2.a ... ... ... ... | 12 |
| 2.a a 3.a ... ... ... ... | 9 |
| 3.a a 4.a ... ... ... ... | 7 |
| 4 a a 5.a ... ... ... ... | 6 |
| 5.a a 6.a ... ... ... ... | 6 |
| 6.a a 7.a ... ... ... ... | 6 |
| 7.a a 8.a ... ... ... ... | 6 |

# INSCRIPCIONES PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO PROXIMO EN EL CLUB HIPICO

Premio LUIS COUSIÑO.— 1,700.— metros.— Clásico Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yadrán | 63 | Negrina | 49 |
| Manderley | 59 | Corcolén | 48 |
| Excelsior | 56 | Garrote | 47 |
| Chimilto | 56 | Etiope | 45 |
| Harapiento | 55 | Galgo Azul | 45 |
| Retinta | 51 | Partido | 45 |

Premio RAUDAL.— 1,600 metros.— Primera serie.— Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Huaraculén | 60 | Garrote | 54 |
| Garito | 58 | Zorro Azul. | 54 |
| Lidiador | 57 | Diablito | 51 |
| Solito | 57 | Goyo | 51 |
| Aberri | 56 | Qué Más Da | 50 |
| Barbarossa | 56 | Garufa | 48 |
| Laudano | 47 | Fagot | 45 |
| A. Seguro | 45 | | |

Premio RENTERIA II.— Segunda serie.— Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Onzo | 57 | Joyel | 49 |
| Sao Paulo | 57 | Laferrere | 49 |
| Galgo Azul. | 56 | Harrison | 48 |
| Marisola | 56 | Lipangui | 48 |
| Quemalita | 55 | Balsamar | 47 |
| Hierro Viejo | 54 | Ranchillo | 47 |
| Pedal | 53 | Jaquimazo | 45 |
| Bernadotte | 52 | Pumay | 45 |
| Catimba | 50 | Luchador | 54 |

Premio RAUDALOSO.— 1,600 metros.— Tercera serie.— Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cerdán | 57 | Emilio | 50 |
| Churelo | 55 | Buda | 49 |
| Reinoso | 55 | Kai Ku | 47 |
| Oh, París | 54 | Rochambeau | 47 |
| Pity Ponty | 54 | Timbal | 47 |
| Kurrin | 52 | Von Kluk | 47 |
| Marconi | 52 | La Madelón | 46 |
| Costa Rica II | 51 | Relicario | 45 |
| Tolón | 51 | Altamirano | 45 |

Premio RONDINELLA.— 1,600 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abejorro | 59 | Charol | 51 |
| Don Conrado | 59 | Bannar | 49 |
| Alvarado | 55 | Comofiera | 49 |
| Promisión | 55 | Peregrina | 48 |
| Galletué | 54 | P. White | 48 |
| Yerma | 54 | Strómboli | 46 |
| Dieciochera. | 53 | Ferryman | 45 |
| Melodioso | 53 | Lobezno | 45 |
| Corcovado | 52 | Milano | 45 |
| 10 de Julio | 52 | Minúsculo | 45 |
| Mañuco | 52 | | |

CARRERAS CONDICIONALES

Premio REMACHE.— 1,200 metros — Serie A.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Babel | 55 | Majectic | 55 |
| Crisol | 55 | Manquehue. | 55 |
| Choclo | 55 | Médano | 55 |
| El Catre | 55 | Norweste | 55 |
| El Lindero | 55 | Perseo | 55 |
| Frustrado | 55 | Spañolo | 55 |
| Galateo | 55 | Sumitar | 55 |
| Herco | 55 | Syrian Boy | 55 |
| Holy Moses. | 55 | Tiburón | 55 |
| Lord Dasur. | 55 | Uniforme | 55 |

Premio RANQUELERO. — 1,200 metros.— Serie B.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Beloghan | 55 | Monserratt | 55 |
| Concierto | 55 | Noticiario | 55 |
| Ferro | 55 | Portador | 55 |
| Gamin | 55 | Sandpich | 55 |
| H. Stone | 55 | Sobresalto | 55 |
| Idolo | 55 | Tuareg | 55 |
| Límite | 55 | Vampiro | 55 |
| Makaroff | 55 | V. Admiral | 55 |
| Marcelo | 55 | Yaguari | 55 |
| Mesonero | 55 | | |

Premio REINETA.— 1,600 metros.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Salterella | 59 | Koketka | 50 |
| Frolic | 56 | Tetrapla | 50 |
| Media Furia | 53 | Yerma | 50 |
| Barbel | 50 | | |

Premio RODRIGUEZ. — 1,200 metros.— Eliminación. — J. aprendices.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kalimasin | 61 | Fibroso | 55 |
| Lombardo | 61 | Zar | 55 |
| Turquesa | 58 | | |

Premio ROCOCO.— 1.300 metros. — Serie A.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Garito | 103 | Fujiyama | 54 |
| Valparaíso | 101 | Huayca | 54 |
| Horos | 86 | Polo Norte | 54 |
| Ontario | 63 | Tremenda | 53 |
| Ranchillo | 62 | Lobezno | 52 |
| Académico | 61 | Marzala | 52 |
| Romeral | 61 | Abandonado | 50 |
| Comofiera | 60 | Categórico | 50 |
| Rencoroso | 60 | Soslayo | 50 |
| Bancal | 59 | Canela | 47 |

Premio RETAMA.— 1,300 metros. — Serie B.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Escarabajo | 66 | Bárbara | 53 |
| Galán | 63 | Caronte | 53 |
| Arrogante | 60 | Gulutrén | 51 |
| Comodiablo. | 60 | Credenza | 50 |
| Pentágono | 59 | Haendel | 50 |
| Pensativa | 58 | Lastre | 50 |
| Marconi | 57 | Ratón | 50 |
| Delicia | 56 | Strómboli | 50 |
| Jaspe | 55 | Belén | 47 |
| La Rivera | 55 | | |

VIERNES 12 DE OCTUBRE DE 1951.

Premio SANTIDAD.— 1,200 metros Serie A.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Admeta | 52 | La Pagana | 52 |
| Aguilucha | 52 | Lely | 52 |
| Ambiciada | 52 | Saladisa | 52 |
| Amouna | 52 | Sorteada | 52 |
| Anemona | 52 | Tarck | 52 |
| Copuchenta | 52 | Tardar | 52 |
| Córcega | 52 | Temprana | 52 |
| Demi Sec | 52 | Vicky | 52 |
| Fricandella | 52 | Vigilancia | 52 |
| Huala | 52 | | |

Premio SANS GENE.— 1,200 metros.— Serie B.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alentada | 52 | Matty | 52 |
| Amy | 52 | Menuda | 52 |
| A. Karennina | 52 | Monetaria | 52 |
| Como Dora. | 52 | Palmera | 52 |
| Comopluma. | 52 | Petrouska | 52 |
| Curatela | 52 | Raspa | 52 |
| Graciosa | 52 | R. Crown | 52 |
| Guayaba | 52 | Tía Pepa | 52 |
| Impecatta | 52 | Yolita | 52 |
| Llorosa | 52 | | |



# EL FUTBOL PROFESIONAL DE LA 20.a FECHA OFICIAL

## RENUNCIO EL SEÑOR JOSE CARRIL

En la reunión de anoche del Consejo de Delegados de la División de Honor, se dió a conocer el programa de la 20.a fecha del torneo profesional de fútbol, que es el que a continuación se indica:

**SABADO 6**

Estadio Universidad Católica: **Audax Italiano-Ferrobadminton.** Director de turno, señor A. Galmez. Emisora de turno: N. Mundo.

Estadio Santa Laura: **Iberia-Magallanes.** Director de turno, señor A. Alvarado. Emisora de turno: Minería.

**DOMINGO 7**

Estadio Nacional: **Colo Colo-Unión Española.** Director de turno, señor A. Novoa. Emisora de turno: Radios Cooperativa Vitalicia.

Estadio Universidad Católica: **Universidad Católica-Green Cross.** Director de turno, Sr. José Muxic. Emisora de turno: Agricultura.

Estadio Santa Laura: **Santiago Morning-Universidad de Chile.** Director de turno, señor E. Alveal. Emisora de turno: Radio Prat.

Estadio El Tranque: **Everton-Santiago Wanderers.** Director de turno, señor O. Morales.

—El señor José Carril, presidente de la División de Honor, presentó su renuncia indeclinable de su cargo, por motivos particulares. El consejo se abocará a este problema en su próxima sesión.

—Ante la agresión de que fué objeto el árbitro Mr. Walter Manning y rechazada la petición hecha por Wanderers con 8 votos en contra, 2 a favor y una abstención, de que una comisión de delegados tomará mayores antecedentes antes de ser consultado este caso por el Tribunal de Penas y accediendo al deseo expreso posterior, del club porteño en el sentido que se sigan las investigaciones, que de orden reglamentario deben pasar el Tribunal de Penas, éste tribunal conocerá "el caso Walter Manning-Arsenio Fernández".

—Hay en el seno del Consejo un evidente malestar con respecto al vivir particular de los árbitros ingleses, que convivirían en demasía con dirigentes de determinados clubes, así lo expresó el delegado de la Universidad de Chile.

—El presidente de Wanderers dijo que su exposición que primeramente el Sr. Manning lo había agregido a él, en circunstancias que en la Estación Puerto le pidió explicaciones ante una posible invitación que le habría formulado el dirigente de Everton, señor Germán Rodríguez, con lo que desairaba las atenciones que le ofreciera al término de sus labores en el Estadio Playa Ancha. Agregó que el señor Manning en nigún caso se disponía a tomar el tren a la capital, sino que fué a "hacer teatro" para posteriormente asistir a una fiesta, a la que habría sido invitado por el citado dirigente de Everton.

—Se opuso ante estas palabras el delegado del club viñamarino.

—La División de Honor realizó gestiones ante la señora Rosa Markmann, esposa del Presidente de la República, y a petición de los clubes, con el objeto de que sea eliminado el impuesto de 5.a categoría, que afecta a los jugadores profesionales.

—Es muy posible que el próximo sábado, Iberia-Magallanes y Audax Italiano-Ferrobadminton, jueguen en programa doble.

—Para dejar en libertad de acción al Consejo, el vicepresidente de la División de Honor, manifestó que todo el directorio se unía a la renuncia presentada por el presidente, señor José Carril.



# Godard produjo el mejor apronte ayer en La Palma

PISTA DE CARRERA

INSOLITO Jl. González, 1.200 metros en 1.16.
TRISTELLA, Jl. González, 500 metros en 30 3|5.
MARIAGE, C. Farmer, y CHARLINGA, Jn. Espinoza, 800 metros en 51; llegaron iguales.
AFONICO, R. Ledesma, 800 metros en 50 2|5.
CHAU, R. Contreras, 1.200 metros en 1.17 1|5.
GALAN, M. Quezada, 800 metros en 48 2|5.
HUNTER, E. Catalán, 800 metros en 50.
DEFENSA, R. Silva, 1.200 metros en 1.17.
MIRONAZA, L. Pérez, 1.200 metros a voluntad, en 1.20.
TERRIBLE, P. Bustos, 1.200 metros en 1.17 2 5.
BAMBOLETA, J. Espinoza, 1.000 metros en 1.4 3|5.
CALIDA, aprendiz, 500 metros, en 31 2|5.
CREA, M. Guerrero, y PURA SUERTE, E. Márquez, 1.400 metros en 1.30 2|5; ganó Crea, por tres cuerpos.
ASSAIS, E. Catalán, 1.400 metros en 1.30 1|5.
FLORADA, B. Sandoval, 500 metros en 31.
VAGAMUNDO, aprendiz, 800 metros en 50.
HARAPIENTO, R. Madariaga, vuelta en 1.46.
BANNAR, G. Sepúlveda, 1.400 metros en 1.31.
ROYAL PALACE, M. Henríquez, y ATREVIDA, L. Pérez, 1.200 metros en 1.17 3|5; ganó Royal Palace, lejos.
HIERRO VIEJO, Jn. Espinoza, y VON KLUK, H. Herrera, 1.400 metros en 1.30, viéndose muy fácil Hierro Viejo.
GARUFA, G. Silva, 1.400 metros en 1.28.
PENSATIVA, L. Pérez, 800 metros en 52.
TRIBUTARIA, Jl. González, 800 metros, en 51 2|5.
SILVER STAR, E. Catalán, 1.000 metros en 1.4.
MARHUE, G. Silva, y SUMITAR, Jn. Espinoza, 1.200 metros en 1.16; llegaron iguales.
CARTAGINES, Ig. Núñez, y ELEGGY, H. Herrera, vuelta en 1.47; ganó Cartaginés, lejos.
DELICIA, G. Silva, 500 metros en 31.
RETENGO, R. Madariaga, 500 metros en 32 2|5, a voluntad.
CURRY, Jn. Espinoza, 1.200 metros en 1.18.
PANOYU, A. Díaz, 1.000 metros en 1.3.
TUAREG, E. Catalán, 1.200 metros en 1.16 4|5.
GARIBALDI, Jn. Espinoza, 1.000 metros en 1.3 1|5.
CAMPERO, G. Silva, y GRAN LORD, C. Farmer, 1.200 metros en 1.16; ganó Campero, por dos cuerpos.
SABELLE, E. Catalán, 1.200 metros en 1.18 1|5.
AG. SEGURO, V. Muñoz, 1.400 metros en 1.33.
ARTICO, B. Sandoval, y BARBON, Ig. Núñez, 1.200 metros en 1.17 2|5; llegaron iguales.
LECTOR, Jn. Espinoza, 1.000 metros en 1.5.
COMOTU, R. Ledesma, 800 metros en 50 2|5.
VANIDAD, G. Silva, 1.200 metros en 1.15.
GODARD, E. Catalán, 1.200 metros en 1.14.
MADISON, Jn. González, 1.400 metros en 1.30.
LASTRA, C. Silva, 1.400 metros a voluntad, en 1.31.

# 420 MIL PESOS POR UN HIJO DE BERGERAC PAGARON EL SABADO

Un hijo de Bergerac, por Congreve, fué el más alto precio registrado en la subasta del sábado último, con la cual se inauguró la temporada de ventas de productos nacidos en 1949. Martín Lutero, por Bergerac y Lutecia II, fué adquirido en la suma de 420 mil pesos por el stud Anita, cuyos colores defienden Empire, Fascinado y Farrista, entre otros.

Pilay, por Bergerac y Palestrina, fué otro de los altos precios. Fué adquirido para el stud Virginia en la suma de 245 mil pesos.

Varoli, por Bergerac y Ninfa, salió en 200 mil pesos comprado por el señor Gustavo Ureta.

Cronos, por Ooakland y Zagala, salió en 220 mil pesos, adquirido por el señor Enrique Ruiz Tagle. Este producto es procedente del Haras Peumal, del señor José Saavedra.

Lady Melinda, por Meyerlin y Armónica, salió en 220 mil pesos, adquirido por don Raúl Celpa.

Nieta de Tigre, por Oakland en Hija de Tigre, vendida en 210 mil pesos al señor Moisés Montero.

En general, se defendieron muchos productos, pero no obstante ser el primer remate de la temporada, se advirtieron buenas perspectivas.



Dirección General de Obras Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

— Secretaría General —

## INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la pavimentación de hormigón de cemento del camino de SAN FELIPE a LAS VEGAS, Sector Palomar a Lo Campo, en 11 Kms. y con un presupuesto oficial de $ 17.636.865.

Podrán presentarse a esta inscripción, los contratistas inscritos en primera categoría del Registro General de cualquier Departamento de la Dirección General de Obras Públicas.

Bases para esta Inscripción Especial podrán consultarse diariamente de 15 a 17 horas en la Secretaría de la Sección Estudios y Planificación del Departamento de Caminos, Morandé 71, 4.o piso, al fondo.

Las solicitudes se presentarán en la citada Secretaría hasta el día 13 del presente, a las 12 horas.

SANTIAGO, 1.o de octubre de 1951.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE CAMINOS

# Balance General de la Sociedad Anónima "Leizgold & Cía. S. A. C." Santiago

Constituída por escritura pública de 15 de Diciembre de 1943, ante el Notario de Santiago don Luis Azócar Alvarez. Decreto Supremo N.o 1520, del 18 de Abril de 1944

PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.o DE JULIO 1950 Y EL 30 DE JUNIO 1951

## ACTIVO

| | Castigos | | |
|---|---|---|---|
| **I.—ACTIVO INMOVILIZADO** | | | |
| Instalaciones ... ... ... ... | $ 16.697.47 | $ 53.726.03 | |
| Muebles y Utiles ... ... ... | 85.010.58 | 61.860.93 | |
| Herramientas ... ... ... ... | 1.810.13 | 5.989.05 | |
| | $ 103.518.18 | | $ 121.576.01 |
| **II.—ACTIVO REALIZABLE** | | | |
| Mercaderías Generales ... ... ... ... ... | | $ 8.304.266.64 | |
| Letras por Cobrar ... ... ... ... ... | | 930.174.83 | |
| Varios Deudores, Ctas. Corrientes, etc. .. .. | | 794.231.18 | |
| | | | 10.028.672.65 |
| **III.—ACTIVO DISPONIBLE** | | | |
| Caja, en efectivo ... ... ... ... ... ... | | $ 149.016.10 | |
| Banco Español-Chile, Cta. N.o 1 ... ... ... | | 13.136.— | |
| Banco Sud Americano ... ... ... ... ... | | 40.528.08 | |
| Banco de Chile ... ... ... ... ... ... | | 12.451.10 | |
| Caja Nacional de Ahorros ... ... ... ... | | 23.696.45 | |
| Dollars para Importación ... ... ... ... | | 147.961.32 | |
| | | | 386.789.47 |
| **IV.—ACTIVO TRANSITORIO** | | | |
| Gastos Prepagados ... ... ... ... ... ... | | | 93.052.32 |
| Total del Activo ... ... ... ... ... ... | | | $ 10.630.090.45 |

## PASIVO

| | | |
|---|---|---|
| **I.—PASIVO NO EXIGIBLE** | | |
| **Capital:** | | |
| Capital pagado dividido en 70.000 acciones de $ 50.— c/u. ... ... ... ... ... | | $ 3.500.000.— |
| **Reservas:** | | |
| Reserva Legal ... ... ... ... ... ... | $ 265.108.77 | |
| Reserva para Eventualidades ... ... ... | 300.000.— | |
| Reserva para Instalaciones de Nuevas Industrias ... ... ... ... ... | 261.522.64 | |
| | | 826.631.41 |
| | | $ 4.326.631.41 |
| **II.—PASIVO EXIGIBLE** | | |
| Banco de A. Edwards y Cía. ... ... ... | $ 29.643.56 | |
| Banco Español-Chile, Cta. N.o 2 ... ... | 83.135.22 | |
| Letras por Pagar ... ... ... ... ... | 1.998.562.91 | |
| Cuentas Corrientes, Varios Acreedores, etc. .. | 3.577.013.60 | |
| | | 5.688.355.29 |
| **III.—PASIVO TRANSITORIO** | | |
| Provisiones para Pago de Impuesto a la Renta y para Gratificación Legal al Personal | | 159.183.33 |
| Suma del Pasivo ... ... ... ... ... | | $ 10.174.170.03 |
| PERDIDAS Y GANANCIAS ... ... ... | | 455.920.42 |
| Total igual al Activo ... ... ... ... | | $ 10.630.090.45 |

## CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

### PERDIDAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Amortizaciones y Castigos ... ... ... ... | $ 58.505.62 | |
| 2) | Gastos Generales, Sueldos, Jornales, Arriendos, Comisiones, etc. ... ... ... ... | 2.185.961 68 | |
| 3) | Sueldos de Empleados que son Directores ... | 378.300.— | |
| 4) | Intereses y Descuentos ... ... ... ... | 336.162.51 | |
| 5) | Impuestos y Leyes Sociales ... ... ... ... | 482.596.24 | |
| 6) | Participación de Empleados que son Directores ... ... ... ... ... ... | | —.— |
| 7) | Remuneración de Directores ... ... ... ... | 21.400.— | |
| 8) | Provisión para Gratificación al Personal .. .. | 29.183.33 | |
| | | | $ 3.492.109.38 |
| | UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO .. .. | | 455.920.42 |
| | Total ... ... ... ... ... ... ... | | $ 3.948.029.80 |

### GANANCIAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1) | Utilidad en las Ventas después de deducir derechos de Aduana, fletes, etc. ... ... ... | $ 3.803.557.25 | |
| 2) | Entradas Varias ... ... ... ... ... | 102.784.35 | |
| 3) | Amortizaciones y Castigos recuperados ... ... | 41.688.20 | |
| | | | $ 3.948.029.80 |
| | Total ... ... ... ... ... ... | | $ 3.948.029.80 |

LUIS BALTRA OLIVARES
Contador Reg. Nac. N.o 404

SANTIAGO, 24 de Septiembre de 1951.

ALBERTO LEIZGOLD B.
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado los inventarios y confrontado las partidas del Balance General con los saldos respectivos del Libro Mayor, encontrando todo conforme.

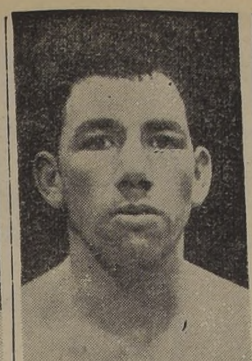
GUILLERMO PERALTA

SANTIAGO, 28 de Septiembre de 1951.

JAIME LEIZGOLD B.



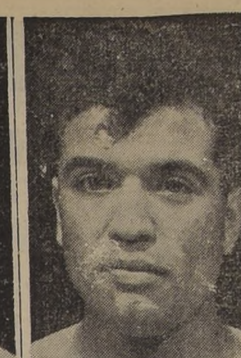
**MANUEL AGURTO.**— Valiente peso pluma de la II División de Santiago, que venció por puntos a Juan González, de Antofagasta, a quien derribó por 5 segundos.



**JORGE BARRERA.**— Peso mediomediano de la Inspección, que superó por puntos a Guillermo Garcés, de la II División de Santiago. Barrera es un púgil fuerte y resistente.



**MANUEL LUNA.**— Campeón de la categoría mediano liviano. Su tercer puesto lo convirtió en primero, ya que hubo de reemplazar a Campos, que se hallaba enfermo.



**JUAN TAPIA.**— El mejor medio pesado del campeonato militar. Ganó bien a Florentino Zavala, por su mejor boxeo. No obstante, Tapia es un hombre indeciso para intervenir.



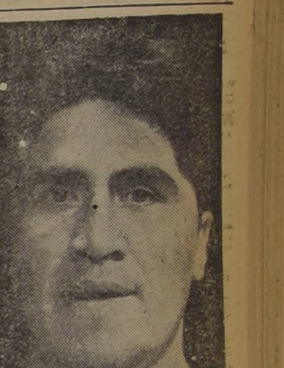
**RUBEN VILLEGAS.** — Sobrio peso mediomediano liviano de la Inspección que venció estrecho a Luis Martínez, de la II División de Santiago, en la final del torneo.



**OSCAR VEGA.**— Peso gallo de Valdivia que se clasificó campeón del Ejército al vencer por puntos en la rueda final a Mario Mena, de la Inspección de Santiago.



**JUAN ESPINOZA.** — Mediano de la Inspección, que se clasificó campeón de la categoría al ganar por puntos a Hugo Núñez, de la I División de Antofagasta.



**PEDRO MILANAO.**— Nada extraordinario mostró el peso pesado del Ejército, a no ser esa virtud de poseer juventud. Le falta bastante para actuar con más éxito.

# Pardo y Osorio, los mejores púgiles del Ejército

## El box militar cuenta con algunos buenos elementos para el Nacional

Los valdivianos y antofagastinos, fueron los mejores pugilistas que intervinieron en el Campeonato Nacional de Box del Ejército, que con un programa de cuatro reuniones, se efectuó recientemente en el ring del Estadio Chile.

No obstante haber sido los aficionados más sobresalientes del torneo militar, como lo decimos al comienzo de esta información, no fueron, precisamente, los representantes valdivianos y antofagastinos, quienes se acapararon la mayor parte de los títulos, sino que los púgiles de la Inspección General los que obtuvieron mayores triunfos en esta competencia, ya que de las diez categorías, consiguieron cuatro campeones.

Sensible resulta la eliminación del mediomediano liviano Luis Martínez de la II División de Santiago, conscripto del Regimiento de Caballería Cazadores que perdió en forma estrecha por puntos con Rubén Villegas, de la Inspección General. Tal como lo hicimos ver en su oportunidad, luego del combate, creemos que Martínez es superior a Villegas para formar un equipo que debe actuar en defensa del Ejército en el próximo Campeonato Nacional que organizará la Federación de Box de Chile, para fines del presente mes. Martínez es un pugilista más avezado y posee mayores conocimientos que Villegas. Podría decirse que este aficionado posee más experiencia para intervenir en esta clase de competencias. Antenoche ganó el primer y tercer rounds, y sólo perdió el segundo, que acusó ligeramente un golpe a la línea baja, lo que dió motivo para impresionar al jurado.

El box militar se presentará con varios elementos de valer en el próximo Campeonato Nacional. En primer término, figura el peso mosca Germán Pardo, que atraviesa por buen período, aun cuando podría hallarse mejor si se dedicara exclusivamente a adiestrarse bajo el cuidado de algún competente entrenador. Lo sigue en méritos, el peso liviano Andrés Osorio, de Antofagasta, elemento que posee magníficas condiciones para la práctica de este deporte. Es hábil, se desplaza bien y coloca sus manos con precisión, faltándole solamente más decisión para atacar. Otro hombre que lleva probabilidades en la competencia próxima, es el mediopesado Juan Tapia, de la Inspección General, púgil que tiene ciertas condiciones para triunfar. Lo único que le falta por el momento, es decisión. Si se resolviera a atacar con mayor constancia al adversario, ganaría antes de los tres rounds.

Sigue en el orden, Jorge Barrera, mediomediano de la Inspección General. Barrera, es fuerte, posee golpe al parecer, aun cuando le falta más soltura para lanzar sus manos.



**GERMAN PARDO.**— El pluma valdiviano se mostró superior a todos sus adversarios a través del campeonato de box del Ejército, clasificándose campeón con justo derecho.



**ANDRES OSORIO.**— Peso liviano, considerado como el mejor exponente del Ejército después del mosca Pardo. Venció a Juan Gual, y en la final a Gastón Briones.

## LA REINA Y SU CORTE SERAN HUESPEDES DE VIÑA DEL MAR

La Reina del Deporte, las Virreinas y Damas de Honor, serán el sábado y domingo, huéspedes oficiales de Viña del Mar.

Se les ha preparado un programa extraordinario de festejos, con el que las autoridades y deportistas de la Ciudad Jardín rendirán su homenaje a las destacadas exponentes de nuestro deporte femenino.

La comitiva partirá el sábado a las 11.45 horas de la Estación Mapocho, e irán a cargo de ella, Liccia Ballerino (LA NACION), las señoras Julia Prado de Saúl y Rosa Bullemore de Meneses; señorita Marta Llaguno y don Luis Azúa Walsh. La Reina Emma Véjar Zamorano, será acompañada de las Virreinas Lucía Salas y Jeannette Harambillet y de las componentes de la Corte de Honor, señoritas Graciela Silva, Mirtho Meneses, Gloria Legisos; Mercedes Correa y Marta Saúl.

El programa comprende recepción oficial en Viña, cóctel danzant en el Casino Municipal; comida de honor en el Hotel Miramar, donde se hospedará la delegación. Al día siguiente la Reina y su Corte presidirán el clásico del fútbol porteño entre Wanderers y Everton, que se jugará en el Estadio "El Tranque".

**GRAN FIESTA EN TALAGANTE**

La Municipalidad de Talagante, autoridades y directivas de los clubes, están trabajando activamente en la organización de los festejos en homenaje a la Reina y su Corte que se desarrollarán el domingo 14. Habrá un almuerzo campestre, tarde deportiva en el Estadio, baile popular y luego una comida de gala.

**PREMIOS**

La próxima semana se realizará el sorteo de premios entre las personas que sufragaron por las doce candidatas finalistas a lo largo de todo el Concurso. Asimismo se entregarán los premios a la Reina, Virreina y Corte de Honor.

## LA EQUITACION CHILENA TIENE UNA GRAN OPCION EN OLIMPIADA MUNDIAL

### Interesantes declaraciones del coronel Yáñez

El deporte ecuestre tiene la primera opción para concurrir a los juegos olímpicos de Finlandia, el año próximo; así lo reconoció el Comité Olímpico de Chile que preside el antiguo dirigente, don Alejandro Rivera Bascur. Indudablemente que el acuerdo adoptado por la dirigente máxima del deporte nacional, es digno de mencionarse por cuanto la equitación tiene un prestigio bien ganado en el concierto del deporte sudamericano y mundial. Sus últimas intervenciones en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, vinieron a confirmar con sobrada razón, sobre la capacidad indiscutible de nuestros jinetes.

Para concurrir a la Olimpiada Mundial de Finlandia, han quedado preseleccionados por su actuación en Argentina, los siguientes oficiales de Caballería: en adiestramiento, el capitán, José Larraín, campeón olímpico; capitán Hernán Clavel, vicecampeón, y capitán Ernesto Silva, integrante del equipo de esta especialidad. En saltos, capitán Alberto Larraguibel, campeón olímpico, y los vicecampeones, capitán Ricardo Echeverría, teniente Joaquín Larraín, y teniente de Carabineros, César Mendoza, componentes del cuadro Copa de Naciones. Quedó también preseleccionado por haber ocupado el tercer puesto en prueba completa del Panamericano, el mayor Hernán Vigil, faltando aún dos jinetes más, en prueba completa.

En la designación del equipo completo para la Olimpíada de Helsinki, se nombró jefe de la misma, al coronel Eduardo Yáñez Zavala, como un reconocimiento a la brillante actuación que le cupo en los Juegos Panamericanos, y como un homenaje y prenda de garantía para Chile, que aguarda sus esperanzas para que su equipo reedite en Europa, los triunfos que la equitación le diera a nuestro país, en Estados Unidos, Canadá y Argentina.

Al conocerse la designación del coronel Yáñez, nuestro diario se puso de inmediato en contacto con el maestro y jefe, a fin de que nos proporcionara algunas informaciones sobre el equipo y su participación en la Olimpíada próxima.

—"Se han impartido todas las órdenes pertinentes para que concurra nuestra representación, en las mejores condiciones posibles, a fin de dar cima a las esperanzas que Chile tiene puestas en nuestro equipo ecuestre, —nos dice el coronel Yáñez. Nuestros principales centros deportivos de equitación, Escuela de Caballería, unidades montadas del Ejército, Escuela de Carabineros, y clubes civiles, estuvieron entregados a preparar sus mejores exponentes para las selecciones organizadas por la Federación Nacional de Deportes Ecuestres.

—"En los jinetes militares recaerá toda la responsabilidad de nuestra representación ecuestre, —prosigue el Coronel Yáñez—, por cuanto la prueba completa será integrada en su totalidad por jinetes de nuestro Ejército, y en la Copa de Naciones, un porcentaje muy alto. Y así se pudo comprobar en la última presentación que se realizó en la Escuela de Quillota, ante el Director coronel señor Enrique Franco, del Directorio de la Federación que preside el diputado señor Jorge Saeltzer, el Director de Remonta, coronel Daniel García, y los Directores señores Federico Werli, Jaime Cuadrado, y mayor Diego Olea.

—¿Cómo harán el viaje a Europa?

"La Cía. Sudamericana de Vapores, en un gesto que la honra, y que acusa una enorme sentido patriótico, obsequió los pasajes para ocho ordenanzas, y flete para veinte caballos".

—¿Cuáles son los caballos que llevará?

—"Los animales que posiblemente defenderán nuestros colores, son: en adiestramiento, Rey de Oro, Frontalera y Biarregio. En saltos: Pillán, Julepe, Lindo Peal, Fugitivo, Tranquilino, Van Dyck, Scarface Lautaro Manicero y Virreina. En prueba completa: Naftol, además de los triunfadores de la última preselección que se efectuará en la Escuela de Caballería."

—"Puedo decirles además, —prosiguió el coronel—, que S. E. el Presidente de la República, exteriorizó su reconocimiento al equipo Copa de Naciones que triunfó en Buenos Aires, solicitando al general Osvaldo Puccio, Director de Deportes del Estado, que pusiera todo su esfuerzo a la concurrencia de los equitadores a la Olimpíada de Finlandia, como reconocimiento al magnífico desempeño que le cupo al equipo militar que tuve la honra de presidir en la vecina República.

—"¿Hay otra competencia internacional previa antes de la Olimpíada?".

—"Evidente. Antes se realizarán competencias en Roma, en abril, donde actuarán representaciones de varios países, los mismos que irán a Finlandia. Será una buena oportunidad para nosotros, intervenir y conocer mejor a nuestros adversarios de la Olimpíada. Para actuar en estos torneos, embarcaremos el ganado los primeros días de noviembre, permitiéndonos iniciar un entrenamiento de recuperación de más de dos meses. Actuaremos también en España, en enero, país que ha ofrecido toda clase de facilidades para nuestro conjunto, —termina diciéndonos el notable jinete de otros tiempos.





## P. DE VALDIVIA GANO A MARIA ELENA 4—1

MARIA ELENA, 1.o.— En el partido de definición jugado ayer por el Campeonato Nacional de Fútbol, Pedro de Valdivia ganó categóricamente a María Elena por 4 a 1. El eficiente arbitraje del juez metropolitano señor Francisco Rivas, permitió que el match se desarrollará sin incidencias de ninguna naturaleza.— (MORALES, corresonsal).

## EL BASQUETBOL DE QUIQUE CELEBRARA 25.o ANIVERSARIO

El 26 de octubre próximo se efectuará en la ciudad de Iquique, un festival extraordinario de básquetbol organizado por la Asociación de Básquetbol de Tarapacá, con motivo de celebrar sus bodas de plata.

Con este motivo, la dirigente del básquetbol nortino ha solicitado la venia de la Federaicón Nacional a fin de que todos los jugadores iquiqueños residentes en Santiago y Valparaíso, aún los que ya abondonaron la práctica de este deporte, se trasladen a Iquique a fin de que enfrenten a un seleccionado de esa Asociación nortina.

Los jugadores iquiqueños residentes en Santiago y Valparaíso que se trasladarán en avión a Iquique, días antes de la fecha indicada, serán los siguientes: Mario Bontá, Freddy Wood, Manuel Ledesma, Eduardo Cordero, Guillermo Opazo, Luis Cruzat, Raúl Salinas y Juan Gallo.

## BASQUETBOL ENTRE FAMAE Y LA UNION

En dos canchas continuará esta noche el campeonato de básquetbol de la división de honor. A las 21 horas en el Famae se enfrentarán los equipos del Sirio y de Sección Ferroviaria. Los quintetos formarán así:

**SIRIO:** Fagres, Tala, Mahana, Andalaf y Ayub.

**SECCION FERROVIARIA:** González, Béjares, Ibáñez, Pino y Castro.

En el encuentro principal se medirán los quintetos del Famae y Unión Española. Estos equipos estarán formados así:

**FAMAE:** Alfaro, Alguila, Aldea, Araya y Silva.

**UNION ESPAÑOLA:** Umaran, Aresti, Jiménez, Fagalde y Peralta.

Estos lances serán dirigidos por los señores Osvaldo Alvarez y Ernesto Escudero.

En la cancha de la Unión Española se medirán los equipos del Olea y del Barcelona. A segunda hora lo harán los del Internacional y de la Universidad Técnica. Se dará comienzo al programa, a las 21 horas. Los rivales formarán así:

**OLEA:** Salas, Andrade, Sánchez, Valenzuela y Portella.

**BARCELONA:** Rozas, Corona, Castro, Sanso y Díaz.

**INTERNACIONAL:** Ramírez, Bruguer, Ramos, Melrovich y Broffeld.

**UNIV. TECNICA:** Charles, Galindo, Avilés, Córdova y Gilberto.

El encuentro preliminar lo dirigirán los árbitros señores Hiran Luzio y Raúl Fernandois. El match de fondo lo será por los señores Carlos Muñoz y David Torreblanca.

## TALTAL, CAMPEON DE LA II ZONA

TALTAL. — En el match decisivo por la disputa del título máximo de la II Zona del Campeonato Nacional de Fútbol, el seleccionado de Taltal venció anteayer en tiempo suplementario al de Vallenar, por 3 a 1. En efecto, el cuadro taltalino que alineó con: Flores; Beltrán y Santibáñez; Mondaca, Reyes y Arenas; Chávez, Cuturrufo, Vásquez, Godoy y Acosta, actuando como reservas. Jorquera, Gómez, Rojas, Ramírez y Avalos, después de un match muy interesante empató a un gol al término de los noventa minutos reglamentarios, por lo cual se hubo de jugar dos períodos suplementarios, en el que consolidó su victoria, por 3 a 1. Presenciaron este match dos mil personas que dejaron en boleterías más o menos 25 mil pesos. Con esta victoria, y las logradas sobre Chañaral y Potrerillos, el seleccionado de Taltal espera al vencedor de la I Zona para disputar la representación que defenderá al norte en las finales del Campeonato Nacional de Fútbol.— (Especial).

## COUNTRY CLUB GANO EL "SEVEN A SIDE"

Con la competencia "Seven a Side" se puso término a la temporada oficial de rugby del presente año en la cancha que el Grange School posee en Tobalaba, clasificándose campeón del torneo el cuadro del Country Club al vencer al primer equipo del Stade Francais por la cuenta de 5-3. Stade Francais se clasificó campeón del torneo en segunda, al doblegar en el último match de la competencia relámpago al Everton de Viña del Mar por la cuenta de 8-5.

El torneo en las dos divisiones se realizó simultáneamente. En los partidos de primero, Santa María goleó a Badminton 8-0; Crusa venció al Old Boys por 3-0; luego Country Club doblegó a la "U" por 1-0; en seguida Stade Francais venció 5 a 3 a Universidad Católica, y Grange a Santa María. El encuentro final lo jugaron Stade Francais y Country Club, venciendo el elenco inglés en las postrimerías del encuentro que fué dirigido por el árbitro, señor Charles Braun. En los partidos de segunda, empezaron actuando Universidad de Chile que venció 6 por 0 al de Universidad Santa María; luego Stade ganó al Crusa 16 por 3; después, Old Boys ganó 11 por 0 a Universidad Católica; Country Club ganó 8 a 3 a Grange School; Santa María por 6 a 0 a Everton, y en la final Stade doblegó a Everton por la cuenta de 8 a 5.

Merece destacarse la actuación del Country Club que al vencer ayer al Stade Francais en esta competencia en que finaliza el torneo oficial del presente año, prueba una vez más que es un cuadro que domina la técnica de este juego, ya que durante todo el año, no perdió ningún partido; sin embargo, es justo también reconocer, la meritoria actuación que le cupo al elenco francés que hizo los suficientes méritos para adjudicarse el campeonato "Seven a Side", ya que hasta última hora presionó bastante después de haber ido en ventaja 5 por 3.

Como término de la temporada, la Unión de Rugby de Chile que preside el entusiasta dirigente, señor Douglas Mackenzie, ofreció un almuerzo campestre bajo los frondosos árboles que circundan las noches del Prince of Wales, Club de Tobalaba.

## Hoy sesionan jurados Literario y Musical

Con extraordinario éxito se clausuraron ayer los concursos literario y musical de la Reina del Deporte, que se han estado realizando con el patrocinio de Sastrería Peñalba, Casa Amarilla, Artistas Unidos, con su película "Hoy eres reina" y nuestro diario. Se recibieron centenares de soluciones desde las más diversas localidades del país.

Con el fin de resolver a la brevedad posible sobre la calidad de los trabajos recibidos, hoy se reunirán los jurados de ambos certámenes, en las oficinas de LA NACION.

A las 12 horas, celebrarán sesión los miembros del Jurado Musical, que integran los señores Bernardo Lacassia, Federico Ojeda, Donald El phick y Daniel Quiroga, crítico musical de LA NACION. También concurrirá el señor Francisco Regúlez Isla, propietario de Casa Amarilla quien ha instituído 9.000 pesos en premios y editará las composiciones premiadas.

En la tarde, a las 19 horas, se reunirá el Jurado Literario para iniciar el estudio de los Elogios a la Reina. Sus miembros son los señores Ricardo Latcham, Luis Cifuentes García y Luis Azúa Walsh. Asistirá también un representante de Sastrería Peñalba, firma comercial que ha fijado un primer premio de 5 mil pesos en dinero efectivo para el Poeta Laureado.

## DEPORTES EN EL EXTRANJERO

### TORNEO MUNDIAL DE BILLAR

BUENOS AIRES, 1.o. (UP) — Bajo el patrimonio de la Federación Argentina de Billar, el 19 de octubre tendrá lugar en la sede central del Club Gimnasia y Esgrima, la inauguración del Trigésimoquinto Campeonato Mundial de Billar al Cuadro.

Los encuentros, que comenzarán el mismo día, a las 21.30 horas, contarán con la participación del campeonato mundial Piet van de Pol, holandés, y su compatriota Cornelius de Ruyter, campeón de su país; los jugadores belgas Clement van Hassel, subcampeón de Europa; René Gabriels, ex campeón del mundo; Jean Gamilche, campeón de Francia; Joaquín Domingo, campeón de España, y Francisco del Vecchio, campeón brasileño.

Argentina estará representada por Pedro Leopoldo Carrera, campeón argentino al cuadro, campeón mundial de carambola libre, y campeón sudamericano a tres bandas y por Enrique Navarra, campeón argentino a tres bandas y subcampeón al cuadro.

### FUTBOL PARAGUAYO

ASUNCION, Paraguay, 1.o. (U. P.).— El siguiente es el resultado de los partidos de fútbol jugados en la Liga, en la séptima fecha de la segunda rueda:

Deportivo Luque 0, Nacional 0; Presidente Hayes 4, San Lorenzo 2; Guaraní 3, Sport Colombia 3; Olimpia 2, River Plate 2; Libertad 4, Sol de América 2; Libre 0 y Porteño 0.

El puntero Deportivo Luque lleva 24 puntos; Nacional, 20 y Sport Colombia 5.



## BREVES DEL DEPORTE

**OBTUVO TRES TRIUNFOS.**— El Deportivo Defensor Cautín venció al Aliro González por 2 a 1 con su primer cuadro, por 1 a 0 con el segundo, y tercero.

**SE ENCUENTRA DE DUELO.**— El Deportivo Juventud Sotomayor, se encuentra de duelo con motivo del fallecimiento de de su presidente, don Carlos Gutiérrez Chávez, cuyos funerales se efectuaron ayer.

**FUTBOL COMERCIAL.**— El Consejo de Delegados de la rama de fútbol de la Asociación Comercial de Deportes, se reunirá hoy a las 20 horas, en Catedral 1049, tercer piso a fin de conocer los informes de los partidos jugados la semana pasada, y fijar los encuentros para el próximo sábado. Están abiertas las inscripciones para el torneo atlético que se efectuará a mediados del presente mes en el Estadio de la Escuela de Carabineros.



"LOS PANCHOS" LLEGAN ESTE MES.— Está en vías de concertarse el acuerdo definitivo para la presentación de "Los Panchos" en radios y boites de Santiago. Este famoso conjunto azteca, popular en toda América a través de sus grabaciones, debe llegar a nuestro país en la segunda quincena de octubre.

## GENTE DE CINE EN SU VIDA FAMILIAR

HOLLYWOOD.— Cuando una estrella del cine espera un bebé no tiene que preocuparse por el nombre que le pondrá. Jane Powell, que está en tales condiciones, ha recibido ya más de 800 cartas de admiradores en que se sugieren nombres; pero ella dice que ya tiene pensado cómo se llamará el bebé.

Elizabeth Taylor, si así lo desea puede ser condesa en Inglaterra.

Los antepasados de Bing Crosby son todos irlandeses y católicos profundos. Bing es el hijo 4.o de una familia de 7 hermanos, nacidos de Harry Lowe Crosby y de Catharine Harrigan de Crosby.

No siempre es fácil para una estrella de Hollywood tomarse vacaciones; pero cuando se quiere... así está el caso de Frances Langford, que grabará dos programas de radio por anticipado con el fin de pasar unos días con su esposo.

## ¡NADA DE BODAS!... DICE LA BELLA MARIE WILSON

HOLLYWOOD.— No hay boda inminente en el caso de Marie Wilson. Los que así lo creyeron un momento, ya se han desengañado y ella misma acaba de decir que sólo tiene perspectivas de trabajo en el futuro inmediato.

Cuando termine "Una novia en cada puerto", la estrella tendrá que trabajar para "Mi hermana Irma", que se hará en radio y televisión al mismo tiempo.

Jon Hall, en su casa de Florida. A la vuelta, posiblemente, aparezcan juntos en el reparto de "The brave warrior", con lo que por primera vez compartirán un reparto.

Y ya que hablamos de astros que trabajan juntos, tenemos el caso de otro matrimonio, el de Lucille Ball y Desi Arnaz, felices esposos desde hace años y que acaban de recibir la visita de la cigüeña. Los dos aparecerán reunidos en un programa de televisión que propicia una conocida firma de cigarrillos.



## EN LAS RADIOS DE LA CAPITAL

En este mes cumplirán su contrato de 1951 en C. B. 100 Cora Santa Cruz Sonia y Miriam. Posiblemente será este su último mes de actuación radial ya que es probable que Miriam vaya a radicarse en Antofagasta.

Simpática y variada la audición matinal de Marianela en C. B. 114. Hay consejos, buena música, y la agradable actuación de esa popular cantante y actriz chilena.

Doce años cumple el conjunto de "Aladino y su compañía maravillosa". Desde ayer, a manera de celebración de cumpleaños, transmiten en el horario y onda habituales, una versión radioteatralizada de "Kim de la India", la famosa obra de Rudyard Kipling.

Flor Hernández, simpática cantante chilena, participa ahora en los desfiles estelares de C. B. 82 con Gloria Montes y los "Toveros de América". Es este uno de los buenos programas de la Emisora del Portal Fernández Concha.

"Heraldo Cinematográfico", es una audición de Emigdio Alvarez que se transmite por C. B. 57. En ella actúa Teresa Piñana, Luisa Torres, Hugo de Arteagabeitía, Agustín Fernández y Manuel Maine.

## ESTRENOS DE OBRAS Y DE UN TEATRO DE BOLSILLO ANUNCIAN

Diversos estrenos y la inauguración de una nueva sala son novedades que se registran ahora en el ambiente teatral.

La Compañía Flores está en pleno ensayo de "El señor de Falindor", comedia francesa de Verhille y Manoir, un tanto teñidita al verde, que ha sido traducida y adaptada por Wilfredo Mayorga. Se trata de una pieza de época que se desarrolla en Italia, entre los siglos XIV y XV, e inspirada en uno de los famosos cuentos de Bocaccio.

Una obra de Pedro de la Barra presentará dentro de poco el Teatro Experimental de una Universidad de Chile. Es "Viento de Proa", obra que de la Barra, fundador del Teatro Experimental, estrenó con éxito en Inglaterra. Sus escenas transcurren a bordo de un barco de carga que navega entre los puertos de Coronel e Iquique. Los decorados serán de Héctor del Campo, la música incidental de Moisés Miranda y los roles básicos estarán a cargo de Roberto Parada, Agustín Siré, María Maluenda y Roberto Sotoconil.

"Sombra y substancia", original del dramaturgo irlandés Paul Vincent Carvel, es lo que Germán Becker pondrá en escena con el elenco del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. Se ha informado que en el reparto estarán Ana González, Justo Ugarte, Sylvia Piñeiro, Hipólito Villegas, Mario Montillas, Jaime y Hernán Letelier. Los decorados serán de Claudio de Girolamo.

El Teatro L'Atelier estrena una nueva obra de Anouilh. Es "Jezabel", cuya dirección ha sido confiada a María Elena Gertner. En roles principales actuarán Carmen Bunster y Javier Vergara.

Seguirá a esta obra el estreno de "Vidas privadas", de Noel Coward, y que será dirigida por Miguel Franck.

"Naxos" se llamará un nuevo teatro íntimo, aunque de mayor capacidad que los actuales, que Tobías Barros Ortiz inaugurará pronto en el sector principal de la calle San Antonio. En esta nueva sala, que tendrá más de 150 plateas, serán presentadas obras en castellano, inglés, francés y posiblemente también en alemán.

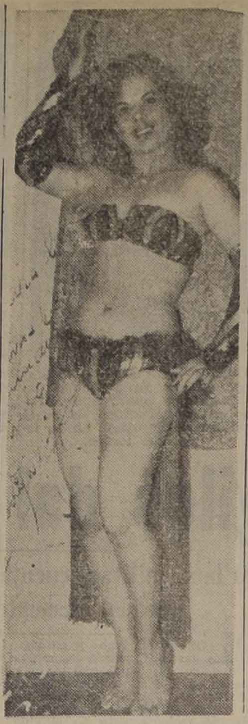
## CROUCHO MARX ES FELIZ ABUELO Y POR TERCERA VEZ

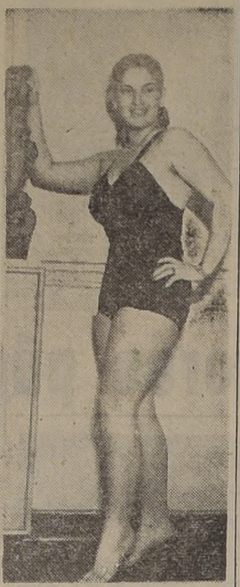
HOLLYWOOD.— Hubo una gran fiesta en el set en que se filmaban escenas de "Una chica en cada puerto", con Groucho Marx y William Bendix.

Y no era para menos.

El popular Groucho acababa de convertirse en abuelo por tercera vez...







## GRATOS RECUERDOS DE CHILE

Las encantadoras vedettes **ANITA VASQUEZ Y ANA MARIA GUTIERREZ**, que están actuando en radios y boites de Lima nos escriben, para enviar un cordial saludo a sus admiradores santiaguinos. Algunas versiones señalan que ambas artistas han tenido algunas dificultades, derivadas de sus contratos de actuación radial. Pero todo parece indicar que la sangre no llegará al Rimac.



## ACUSAN DE PAGANA A HOLLYWOOD, PERO NO ES PARA TANTO

HOLLYWOOD.— (Por Marta M. Cisternas.)— Muchos me escriben acusándonos de vivir en Hollywood cual paganos. Cuando era presidente de la prensa extranjera dije un discurso al ofrecerle un banquete a Jack Warner, en que comparaba a Hollywood con Sodoma y Gomorra. Nadie se atrevió después a reproducirlo. Fué a parar al mismo sitio donde van las cosas inútiles.

Pero como un tapiz de infinitos filamentos ha crecido la convicción de que una ciudad cuyos habitantes se rigen por astrólogos cuya influencia es tan fenomenal que no permite poner pie fuera de casa sin consulta previa con las estrellas; que basa el desiderátum de la vida en la adoración del becerro de oro, debe ser pagana.

Quizá, pero hay más de cinco varones justos en Hollywood.

## LO QUE SE FILMA EN LA ARGENTINA

BUENOS AIRES.— Septiembre 1951.— (Por Lolita Pardo Bazán). —Se ha dado término a la filmación de "La encrucijada", película producida por el nuevo sello editor Productores Independientes Argentinos, que fué dirigida por Leopoldo Torres Ríos con Ricardo Trigo en el papel protagónico y secundado en otros personajes de significación por Mario Banesi, Lydia Quintana, Enrique Giacobino, Mario Pocoví y otros.

De un momento a otro será estrenada en Buenos Aires una producción que dirigió Luis César Amadori y en donde Luis Sandrini y Conchita Piquer, tienen a su cargo la animación de los personajes centrales. Se trata de la película titulada "Me casé con una estrella", que el sello Cinematográfica Interamericana anuncia para dentro de muy pocos días como esreno oficial. Manolo Perales, Perlita Mux, Pierina Dealesi y otros, animan esta importante producción en otros personajes significativos.

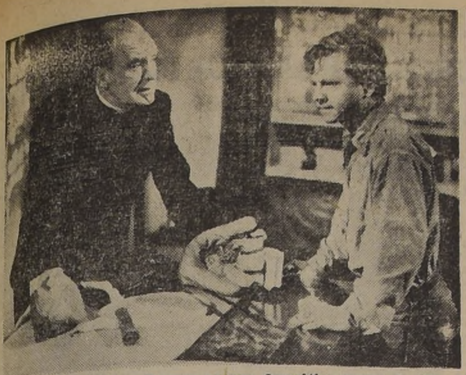
Prosigue la filmación de "Deshonra" en Estudios Mapol, bajo la dirección de Daniel Tinayre, el laureado realizador argentino que vuelve a sus tareas específicas luego de prolongada ausencia. En esta ocasión, Tinayre dirige un tema de hondo dramatismo y en base a un argumento confeccionado por Villalba Welsch y Verbistky, adaptado convenientemente para la pantalla por el citado realizador.

Para dentro de poco se anuncia el estreno en Buenos Aires de la primera novedad cinematográfica de este año del sello editor Porteña Film. Es la película titulada "Nace un campeón", cuyo atractivo principal reside en la actuación de Luis Angel Firpo, el famoso "toro salvaje de las pampas" según el slogan, creado cuando se enfrentó al campeón mundial Jack Dempsey. Roberto Ratti ejerció la dirección de esta nueva producción sobre argumento de Enrique Cadícamo. Acompañan a Luis Angel Firpo en la interpretación central de este film, cuyo inminente estreno ha despertado viva curiosidad popular, Ricardo Castro Ríos, Gloria Ramírez, Rosita Marión, Raúl del Valle, Angel Pris, Citilo Etulain, Samuel Giménez y otros, tomando destacada intervención en determinados pasajes, los boxeadores profesionales Kid Kachetada, Maurio Cía y otros consagrados dentro del pugilismo argentino.

Finalizó el rodaje de "Toda una mujer", otra producción cinematográfica del sello Artistas Argentinos Asociados que marcará la reaparición de Tita Merello, en el cuadro plateado. Mario Soffici ha sido el encargado de dirigirla, basándose para ello en un argumento original de Sixto Pondal Ríos y Carlos Olivari. Acompañan a Tita Merella en la animación general de "Toda una mujer", Mario Fortuna, Alberto de Mendoza, Mirtha Torres, Benito Cibrián, Hilda Rey, Carlos Cotto, Manolita Serra y otros.— (CINEPRESS).



**BRILLA EN EL CINE ARGENTINO.**— Virginia Luque, cantante argentina que en Chile actuó como animadora radial, sin gran suceso, es ahora estrella de gran cartel en la cinematografía bonaerense. Sus últimas actuaciones han sido objeto de nutridos elogios.— (Foto ANNEMARIE HEINRICH).



Pat O'Brien y Mickey Rooney en una dramática escena de "Fama sin gloria", cinta que se exhibe con gran éxito en el rotativo Victoria.





# PELICULAS.....




"NUNCA TE DIRE ADIOS"



"DUELO AL SOL"



"LA SIRENA SE ENAMORA"



"FIEBRE DE SANGRE"

(Ilustraciones de Máximo Severo)







Ava Gardner y Janis Carter animan dos preciosos roles en la cinta RKO Radio Pictures, "Odio y orgullo", que se presenta desde hoy en el Teatro Central.

## CORNEL WILDE TIENE LISTO SU DIVORCIO

HOLLYWOOD.— Se divorcia, no más, Cornel Wilde. La principal dificultad estaba en la parte económica, pero ahora parece que una oferta de su abogado satisfizo a Patricia Knight. Ella irá a Nevada para divorciarse.



# GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

## TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— 19 y 22 horas: Cía. de Espectáculos Frívolos.

IMPERIO (32627). — 18,30 y 22 horas: Cía. Comedias de Alejandro Flores: La barca sin pescador, de A. Casona.

L'ATELIER (391074).— 19 y 22 horas: Premiere de "Jetzabel", de Jean Anouhil.

MUNICIPAL (31407).— 18 horas: Temporada Lírica Oficial 1951. La alegre ópera de Rossini "El barbero de Sevilla".

PETIT REX (3114). — 19 y 22 horas: Cía. de comedias de Eduardo Naveda: "Nina, la invencible", de André Roussin.

PORTUGAL (34816). — 18,45 y 22 horas: Cía. de comedias de Nieves López Marín: "Cárcel de mujeres".

## CIRCOS

CAUPOLICAN (85912). — 21.45 horas: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1951".

BUFFALO BILL (Av. B. O'Higgins-Av. Cumming, fono 92472). — 18,30 y 21,45 horas: únicas funciones.

## CINES

ALAMEDA (91254). — Rotativo: Hasta el último hombre, Maclovia, La estatua viviente, Serial y Agregados.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Solterita y casada.

ALMAGRO (83425). — Rotativo La sirena se enamora, Uno que ha sido marino y Agregados.

AMERICA (52443). — Rotativo: El cerco de la muerte, La última trampa y La pelirroja enamorada.

A N D E S (43811). — Rotativo. Camino de perdición, El hincha y Nacida ayer.

A P O L O (51746). — Rotativo La guerra gaucha, Adiós, Mariquita linda, Cual copa de cristal y Serial.

AUDITORIUM (84688). — Matinée, vermouth y noche: Danza y sinfonía.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Los inconquistables, Vanidad, Inquietud primaveral y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo desde 14 horas: La sirena se enamora, Uno que ha sido marino y Serial.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Y se hizo justicia.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: El diablo de la selva, El siete machos y Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Del odio nace el amor, El misterio de la playa y El hincha.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Entre el águila y la serpiente, El rey de la selva y Sinfonía trágica.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: Nacida ayer y Un día de vida.

CAPITOL (89581). — Rotativo: El seductor, El amo del arrabal, Los Hnos. Marx en el circo y Londres 999.

CARRERA (86685). — Rotativo. desde 14 horas: La sirena se enamora, Uno que ha sido marino y Agregados.

COUSIÑO (50657). — Rotativo Los ocho sentenciados, Ninguna mujer es mala, Nueva Orleans y Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée. vermouth y noche: Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: Al filo de la noche y La novia era él.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Odio y orgullo.

COLISEO (89075). — Rotativo: Camino de perdición, Nacida ayer y La patrulla indómita.

C O L O N (90577).— Rotativo: Siempre amanece otra vez, Un día de vida y Nacida ayer.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Solterita y casada.

C H I L E (60728).— Rotativo: Treinta segundos sobre Tokío, El gran vals, El látigo y La senda tenebrosa.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Los inconquistables, Al filo de la noche y El incorregible.

D J A N A (95768).— Rotativo: Condenado a la silla eléctrica, Cerco de fuego y Sólo Veracruz es bello.

DANTE (494359, Plaza Ñuñoa).— Matinée, vermouth y noche: El placer de la venganza.

DELICIAS (91941). — Rotativo: La princesa de la selva, El bucanero y El capitán China.

EL GOLF (488 y 257). — Matinée, vermouth y noche: El placer de la venganza.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Un día de vida, El hincha, Siempre amanece otra vez y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Blanca Nieves y los 7 enanitos.

HOLLYWOOD (42389).— Cerrado por reparaciones.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Pampa bárbara, Con el diablo en el cuerpo, Invasión atómica y Serial.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: Los inconquistables, Al filo de la noche, Scarface y Serial.

I R I S (80336). — Rotativo: La patrulla indómita, Fiebre de sangre y Agregados.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: La taberna del camino, Cielo amarillo, Codicia sin límites y La dama de azul.

I T A L I A (4188).— Rotativo: Del odio nace el amor, Siempre amanece otra vez y El Vaticano.

LIBERTAD (86281).— Rotativo: Camino de perdición, El hincha y Nacida ayer.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Una nación en marcha, Madres incautas, Lo que la noche oculta y Serial.

LO OVALLE (253, La Cisterna) — Rotativo: La roca, La granja del ahorcado y Toros bravos.

LUX (87630). — Rotativo desde 11 horas: Cicatrices del recuerdo y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Nacida ayer, Siempre amanece otra vez y Camino de perdición.

MAJESTIC (50151). — Descanso del personal.

MARCONI (42867). — Rotativo de 14 a 21 horas: Hasta el último hombre, Nacida ayer, Una nación en marcha y Agregados. Noche: Despedida de Blanquita Amaro. Show artístico.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Teresa.

MIAMI (85815).— Rotativo desde 11 horas: Fuego de infierno y Serial.

MINERVA (91464). — Rotativo: La esclava del Sheik, El fin de la noche, La honra de los hombres, Serial y Agregados.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Choque de pasiones y Cuerpos y almas.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Del odio nace el amor, El hincha, Yo fuí presidiario, Serial y Agregados.

NACIONAL (63568).— Rotativo. Un día de vida, El hincha, Nacida ayer y Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: Doctora tengo fiebre y El mundo es mío.

NOVEDADES (94594) — Rotativo: Carretera 301, El ladrón fantasma y Una nación en marcha.

Ñ U Ñ O A (43153).— Rotativo: El último amor de Don Juan, La dama del collar, El pendenciero, Serial y Agregados.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Camino de perdición, El hincha, Fiebre de sangre y Serial.

OPERA (30176).— Rotativo desde 11 horas: Criminal y Extra: Macht Revancha Robinson-Turpin.

O R I E N T E (41345) — Vermouth y noche: Solterita y casada

P R A T (50754). — Rotativo. Maclovia, Nacida ayer, El hincha y Agregados.

PALACE OVALLE (J. Ureta-Iquique). — Rotativo: Una noche en el Tabarín, y Actuación de Blanquita Amaro y su orquesta.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: Cleopatra y Agregados.

PRINCESA (85205). — Rotativo El gran vals, Treinta segundos sobre Tokío, Huyendo del pasado y Cumbres de pasión.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo desde 11 horas: Noticiarios, Descriptivas, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073) — Rotativo: Serás mi marido, El ladrón y la bella, y El castigo del cuatrero.

PEDRO DE VALDIVIA (Próxima inauguración.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Sólo tú y yo.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Hasta el último hombre, Yo fuí presidiario y Del odio nace el amor.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: El misterio de la playa, Hasta el último hombre, El temible Robin Hood y Agregados.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Cartas venenosas.

R I A L T O (41667).— Rotativo: Hasta el último hombre, Maclovia, Una nación en marcha y Agregados.

ROXY (80809).— Rotativo desde 11 horas: Río Grande y Serial.

SAN MIGUEL (51262).— Rotativo: Un día de vida, Siempre amanece otra vez, Camino de perdición y Serial.

SANTA LUCIA (36666) — Matinée. vermouth y noche: Abbott y Costello salvan al hombre invisible.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Huellas del pasado.

SELECTA (92194). — Rotativo: Ladrones de bicicletas, El collar del príncipe y Fiebre de sangre.

VALENCIA (61557) — Rotativo: La mujer que yo amé, Maclovia, El temible Robin Hood y Serial.

VICTORIA (30021). — Rotativo: desde 12,30 horas: Fama sin gloria.



"Vendetta", el film RKO Radio Pictures que se estrena mañana en el Teatro Bandera, es un drama violento y emocionante, con Faith Domergue en el rol principal.

## TRAJES DE INDIOS PARA QUE LOS USEN AUTENTICOS INDIOS

HOLLYWOOD.— (Por Ramson Carroll).— Está visto que los indios de hoy no son los de ayer, o por lo menos, no son los que el cine quería siempre que fueran...

Y paso a explicarme. Howard Hawks produce "Big sky", una película de aventuras en que tienen que intervenir cien indios... sale todo el equipo filmador para Jackson Hole, Wyoming, porque allí hay indios auténticos... y una semana después tienen que salir de Hollywood cien trajes de indios para vestir a los de Jackson y camisas como usted o como yo... Hele, que ahora usan pantalones

## Publicará sus memorias actriz Ethel Barrymore

HOLLYWOOD.— La moda de escribir sus memorias ha llegado también a la gente de cine.

Una de las que ha emprendido con gran entusiasmo esta tarea es la actriz Ethel Barrymore.

El libro de sus memorias será publicado bajo el título de "Recuerdos grandes y pequeños".



"CINCO GRANDES Y UNA CHICA", la más graciosa película del cine argentino, será estrenada la próxima semana en el Cine Lux. Ella es la segunda actuación cinematográfica de los inimitables "LOS CINCO GRANDES DEL BUEN HUMOR", que actualmente están triunfando en boites y radios de nuestra capital. "CINCO GRANDES Y UNA CHICA" es un nuevo acierto de la distribuidora "D.I.A." y será estrenada en forma exclusiva por el Cine Lux

## PRUEBAS FINALES DEL CONCURSO DE CANTO "EL GRAN CARUSO" POR LA BECA MARIO LANZA

**Este concurso se ha realizado con la cooperación de "LA NACION", patrocinado por Coca-Cola, Metro Goldwyn Mayer y Panagra**



Grupo de los seis seleccionados

De acuerdo con lo previsto en las bases del concurso a que hacemos referencia, que patrocinan Coca Cola, Metro Goldwyn Mayer y Panagra con la cooperación de LA NACION, las pruebas finales de distrito de Santiago se realizarán el próximo jueves 4 de octubre, a las 10 de la noche en punto, en el escenario del Teatro Metro. Todo ha sido previsto para que estas pruebas, que se efectuarán ante el público, revistan el mayor brillo y constituyan una verdadera atracción para los concurrentes.

En vista del gran interés que se manifiesta para esta función, excepcionalmente habrá asientos numerados, los que ya se encuentran en venta en las boleterías del Teatro Metro.

Lo creemos oportuno dar a conocer los nombres de aquellos concursantes, que por su voz y talento han salido triunfadores en las pruebas eliminatorias efectuadas la semana pasada en el Conservatorio Nacional de Música y por consiguiente aparecerán el jueves en la noche en el Metro, ante un jurado calificado, el que designará dos de entre ellos para actuar en las pruebas finales nacionales el 10 de octubre en el Teatro Metro, junto con los triunfadores de Valparaíso y de Concepción.

He aquí la nómina de los seis jóvenes cantantes, que demostrarán su talento y voz el próximo jueves en las pruebas finales del distrito de Santiago: señor Miguel Luis Concha Caldera; señor Víctor Nasri Daccarett Deik; señor Mariano de la Maza Urrutia; señor Sergio González Figueria; señor Sergio Romero Portus, y señor Mario Soro Cruz. Publicamos en nuestra información de hoy una nota gráfica, en que aparecen los seis finalistas de la zona de Santiago en ocasión de una conferencia en las oficinas de la Metro Goldwyn Mayer.

El jurado, que ha de decidir cuáles serán los dos concursantes que merecerán aparecer en la última rueda del concurso, el que se realizará, como decimos, el 10 de octubre, estará compuesto por los siguientes personeros: el maestro Dick Marzollo, director de la Orquesta Sinfónica de California, el que participa actualmente en la temporada lírica de nuestro Teatro Municipal; el señor Renato Salvati, conocido empresario de conciertos; el señor Lautaro García, crítico musical; el señor Jorge Balmaceda Pérez, antiguo administrador del Teatro Municipal, y cantante, y el señor Daniel Quiroga, crítico musical de LA NACION. Los concursantes serán acompañados en el piano por el señor Carlos Oxley, conocido artista y maestro del teclado que está prestando su cooperación al concurso de canto, y que tocará en un piano marca "Micron", orgullo de la industria chilena.

## HERMOSO GESTO TUVO EL ACTOR JOHN WAYNE

HOLLYWOOD.— John Wayne tuvo un gesto mientras filmaba en Irlanda "The quiet man". Supo que un cameraman había perdido uno de sus hijos en la última guerra y que había sido enterrado en Normandía. Entonces una tarde alquiló un avión y llevó al hombre a Francia para que pudiera poner unas flores en la tumba del muchacho...



Joseph Cotten y Jennifer Jones son dos de los artistas de "Duelo al sol", film que estrenarán los cines Central, Santa Lucía y Continental.



VIAJARA A ITALIA.— Domingo Piga, administrador del Teatro Experimental, prepara ya sus maletas para dirigirse a Italia, cuyo Gobierno le ha otorgado una beca para el perfeccionamiento de sus estudios de arte escénico. Compañeros y amigos de Piga lo festejarán con una comida de despedida el viernes, a las 22 horas, en la "Maison de France". Las adhesiones se reciben allí y en la secretaría del Teatro Experimental, Alameda 1058, sala 11.

## Tras una "Santa Catalina" había una Diosa Venus

HOLLYWOOD.— (Por Marta M. Cisterna).— Miss Dorothy Willis gastó mil dólares en un cuadro. Era una Santa Catalina con el infante Juan Bautista, atribuído a la escuela de Bellini.

Muy oronda lo colocó en su salón, cuando apareció un experto de esos que ven debajo del agua.

—"Esa pintura es un original" insistió muy terco. "Si me permite alzarle los ropajes a la santa".

Miss Willis consintió.

El experto trajo sus bártulos y en un santiamén despojaron a la Santa Catalina de los trapos que afeaban apareciendo una venus esplendente. Ah. También la firma del artista que era el holandés Carnelius Van Haerlem, famoso por sus desnudos allá por los años de 1590.

¡Qué decir de la suerte de Miss Willis!

Tiene una fortuna.

## AVION LE HIZO LA DESCONOCIDA A UN COTIZADO COWBOY

HOLLYWOOD.— Ha tenido un accidente el cow boy actor, Gene Autry; pero esta vez no se ha caído el caballo.

Ha sido un accidente de aviación, felizmente sin consecuencias.

Cuando aterrizaba en Las Vegas, un aparato de la carrera, capotó peligrosamente y lanzó a los pasajeros hacia adelante dentro de la cabina. Pero ninguno de los ocupantes sufrió heridas graves.



## SALTAN EN EL AIRE COMO MUÑECOS DE GOMA, THE TOBAS TRIO, ELEGANTES ACROBATAS INGLESES EN EL TRAMPOLIN ELASTICO, HOY EN EL NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1951

ESTA NOCHE EN EL PRESTIGIOSO TEATRO CAUPOLICAN OTRA GRAN EXHIBICION DEL MULTIPLE Y VALIOSO PROGRAMA INTERNACIONAL 1951

Mañana Miércoles, tres funciones: matinée infantil, vermut y nocturna




Atracciones inglesas tan valiosas como Thé Tobas Trio y The Turners, dan acentuado carácter cosmopolita y prestancia aristocrática al grande y nuevo programa internacional 1951 con que la Empresa Chilena Cóndor presentó en el Teatro Caupolicán su nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951 en el acreditado Teatro Caupolicán.

Efectivamente, actos de calidad y estilo europeo como los Turners, comediantes silenciosos, verdaderos clowns modernos y los 8 Wong Trouppe, gimnastas orientales, aportan mayor colorido al cartel internacional del Circo Las Aguilas Humanas 1951.

Pero, francamente, los Tobas Trio se adjudican la mayor curiosidad y simpatía de los asistentes al Teatro Caupolicán.

Los comediantes gimnastas acrobáticos en el trampolín elástico cumplen un espectáculo ágil, liviano, de gran clase. Miss Gracie, la rubia londinense rivaliza con sus galanes Charles y Oscar, superándolos en destreza física.

Lluvia de saltos mortales en el aire, piruetas ornamentales y cómicas, The Tobas Trio brindan al público de Santiago un espectáculo netamente para públicos de grandes capitales del mundo.

Sus éxitos en el magnífico Teatro Caupolicán, son fáciles, casi espontáneos. Nuestros espectadores noche a noche los reciben con ovaciones. Es el número de mayor éxito entre ese valioso "cúmulo" o "reunión" de verdaderas personalidades internacionales que se lucen en el redondel del nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1951.

Hoy martes 2 ofrece única función nocturna a las 9.40.

Mañana miércoles 3 ofrecerá tres nuevas funciones: matinée infantil a las tres de la tarde; vermut familiar a las 6.20 y nocturna a las 9.40. Los tres programas de mañana consultarán, además, atracciones para los niños: Mona Chita, compañera de Tarzán; los perros acróbatas y el conjunto de mampatos, caballitos enanos del Kentucky Turf de California, que bailan mambo y swing y resultaron más agradables que las focas...

El próximo sábado 6 y domingo 7, igualmente realizará 3 funciones en el Caupolicán: matinée, vermut y nocturna con todo lo grande del circo moderno 1951.

## LA VIRUELA QUIERE TOMAR PARTE EN EL RODAJE DE UN FILM

HOLLYWOOD.— La viruela puede alterar un rodaje. Y si no, que lo digan en la Fox, donde se filma actualmente "With a song in my heart". Allí es estrella Susan Hayward.

Susan Hayward, tiene mellizos y los mellizos tienen viruela.

Como Susan no recuerda si ella la tuvo en su infancia, los de la Fox andan temiendo que el rodaje pueda interrumpirse por culpa de un ataque de esa molesta enfermedad.

SANTOS DE HOY
ANGELES CUSTODIOS

SANTOS DE MAÑANA
TERESITA DEL NIÑO JESUS

# BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 1.o de octubre de 1951).—

Con excepción de algunas precipitaciones débiles en la región austral, todo el territorio registró buen tiempo, con nublados locales. La zona central acusó un descenso de temperatura en las últimas horas.

APRECIACION GENERAL

Una nueva perturbación comenzará a desarrollarse en las zonas sur y austral. Más al norte continuará con nublados y claros.
ARICA A COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.—Variable y nuboso. Vientos variables.
CORDILLERA CENTRAL.—Bueno, algo nuboso.
ÑUBLE A CHILOE.—Tendencia a mal tiempo. Vientos del norte y noroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.
PUNTA ARENAS.—Perturbado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 1).—Máxima: 25,0 grados C. a las 13 horas.—Mínima: 8,8 grados C. a las 7 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 1.o).—Máxima: 85 por ciento a las 7.15 horas.—Mínima: 40 por ciento a las 13 horas.
SOL (Día 2).—Sale: a las 6.20 horas.—Puesta: a las 18.45 horas.
LUNA (Día 2).—Sale: a las 6.57 horas.—Puesta: a las 20.45 horas.
—Fase: Cuarto creciente el 7 de octubre.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
Sección Previsión del Tiempo.
(FONO 90753).

# TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 29 DE SEPTIEMBRE AL 6 DE OCTUBRE)

| FARMACIAS: | UBICACION: | FARMACIAS: | UBICACION: |
|---|---|---|---|
| Brand | Portal Bulnes 445. | Valparaíso | Exposición 1488. |
| Oehrens | Independencia 3129. | El Sol | San Francisco 694. |
| Rivadeneira | Reina María 458. | Díaz | Avda. Portugal 497. |
| Simón | Independencia 895. | Chiloé | Victoria 891. |
| Blanco | Andrés Bello 498. | Progreso | Lord Cochrane 1758. |
| Maipo | Recoleta 2151. | Indiana | Franklin 486. |
| Sta. María | Av. S. María 1140/Rca. | Subercaseaux | Edo. Valledor 3801. |
| Marambio | J. Joaq. Pérez 4687. | Carm. Mena | Carmen Mena 415. |
| Barrancas | S. Pablo c/ Talcahuan. | M. Rodríguez | Gran Avenida 8701. |
| Carrera | Av. B. O'Higgins 4487 | P. de Valdivia | P. de Valdivia 650. |
| Minerva | San Pablo 3103. | El Golf | Renato Sánchez 951. |
| San Pablo | San Pablo 1796. | C. de Ñuñoa | Irarrázaval 2521. |
| San Lázaro | Vergara 397. | San Crescente | Avda. Italia 1501. |
| Andrade | Av. B. O'Higgins 2902 | La Reina | Avda. Larraín 6208. |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.





## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 7-E.52

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York 30_S.

DESPERTADORES desde $ 360. Argollas oro, desde $ 500 par, grabadas. ¡¡Créditos!! Joyería-Relojería "La Italia". San Diego 1602 H|A

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.000 par. Compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 8-O

ARGOLLAS: oro legítimo, 14 kilates: $ 500 par, grabadas. Despachamos provincias, reembolsos. Joyería Danziger. San Antonio 344, Santiago. H.A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

JOYERIA, RELOJERIA. Francisco Pons M., Moneda 1168. Teléfono 81827 H.A.

AROS bolitas oro: precios por la docena: chico, $ 540; mediana, $ 600; grande, $ 720; lágrimas, $ 240; con clips, $ 280; con arco plata, $ 300; aros última moda, con perlas, $ 180; piedras fantasía todos tamaños, todos colores. Doramos, plateamos, arreglamos toda clase fantasías. Hilamos collares con hilo Nylon. Hacemos modelos de collares. Despachamos provincias reembolso. "Casa Ignacio". Rosas 1184, casi esquina Morandé. H|A.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 4-O

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 4-O

## 2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR. No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés, Curicó. 1.o_N.

## 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CAÑAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego". San Diego 59. 1.o_Mz -52

COMPRO ARMAS, ocasión: San Diego 59. 1.o_Mz -52

## 4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

DELANTALES tipo jardineras, todos cerrados, $ 140. Batas, $ 180. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

CARTERAS: Fábrica "Niza", vende carteras, bolsitas, chaucheras directamente al público: Victoria 1084. Precios sin competencia. H|A

ROPA blanca, limpiamos. Entrega cinco días. Merced 618. H|A.

## 5.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

TERNOS limpiamos. Trabajo perfecto. Entrega cinco días. Merced 618. H|A.

SUS CAMISAS gastadas las dejamos nuevas. Clínica de Camisas "Rex". 470. San Antonio 470. H|A.

BOTERIA "SAN AGUSTIN". Miraflores 421. Calzado hecho mano, para damas, caballeros. Especialidad: botas montar. Teléfono 35171. H.A

OCASION vendo trajes menos del costo; muñecas, juguetes y varios. Pasaje Matte N.o 81, Depto. N.o 810. 31-O.



Dirección General de Aprovisionamiento del Estado

**BANCOS ESCOLARES CON PATAS DE FIERRO**

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por el siguiente mobiliario escolar destinado a la reposición de nuestro Stock-Almacén Chacabuco.

570 BANCOS DE MADERA CON PATAS DE FIERRO

Las propuestas se abrirán en esta Dirección General, calle Hnos. Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día 18 de octubre de 1951, a las 15.30 horas.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el Depto. de Adquisiciones de esta Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL



# TARZAN — (3115) — Sobre el trono — Por Edgar Rice Burroughs




# RAMONA — Por Lino Palacio




## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A.

SOMIERES, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. fono 86259. 10-O.

"CASA PRIMUS", mantiene taller reparaciones, anafes, usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confunda: San Diego 59, exclusivamente. 1.o-Mz -52

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650 H A

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios. comedor. Créditos H|A

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

CREDITOS: living, dormitorios, comedor, muebles sueltos. San Antonio 650 H|A

BUENO, barato, mercería. Ahumada 42 H|A.

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A

PARA SU HOGAR: San Antonio 650 H|A.

CAMISAS limpiamos. Entrega tres días. Merced 618. H.A.

SAN ANTONIO 650: comedor, living. dormitorio. Créditos H|A

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el desayuno, almuerzo y comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31-D-51

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A

MUEBLES: living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS. dormitorios, comedor, living. San Antonio 650. H|A.

LAMPARAS "Checo-Lamp". Fábrica vende al público: San Diego 1277. Precios bajísimos. H|A

## 7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

"LA SUREÑA", de Jilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas. Avda. Matta 847. 20-F 52.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZAS amobladas, semanales, personas trabajen afuera. Hotel Brasil 44 11_N

4,000. CAÑETE 1963 (altura Independencia 2600), tres dormitorios, extenso sitio. Tratar: Huérfanos 1294, oficina 48, de 3-5 2_O

7,500. PLAZA Ñuñoa, chalet moderno, cuatro dormitorios, gran sitio, frutales. Cortés. Moneda 1061. 30_S

ARRIENDO casa 7 piezas. Carmen 2218. 2-O.

ARRIENDO casita en Lo Vial, 3 piezas, baño y cocina. Tratar Carmen 565. 3-O

DEPARTAMENTO interior, 5 piezas, teléfono, servicios. Avenida Francia 1163. 4-O.

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar. Tengo excelentes arrendatarios. Chiloé 1209. 25-O

SE ARRIENDA pieza con pensión. fono 391051. Patronato 276. 30-O.



## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¿QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H|A

PARRILLAS y silenciadores para automóviles. Antigua fábrica "Splendid". Av. Matta 1214, fono 50495. 5 Oc

## 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Estampada. Reinas finas, italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó 1.o-N

EXTRACTORES para miel, colmenas, abejas, cera estampada. Escriba a su representante "Colmenares Santa Inés". Casilla 1574. Santiago 9_Mz.-52

## 13.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENICILINA, botica, laboratorios, botellas, chuicos, compro, vendo Brasil 44 fono 85652 11_N

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro; joyas, plata y monedas antiguas. Ahumada 68. 7-E-52.

## 14.—CONSEJOS UTILES.

PARCHES invisibles, en calzado Eleuterio Ramírez 1138 9-E-52

LIMPIO certificados antecedentes. Chiloé 1209. 25-O

## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el talonario con los cheques del Banco de Londres y América del Sud Ltdo., de la cuenta N.o 34675, numerados del SS. 564254, al 275, inclusive, se declara que han quedado nulos y sin valor por haberse dado los avisos correspondientes. 2-O.

A LA PERSONA que sustrajo una billetera, en el micro San Eugenio, ayer 1.o de octubre, a las 8,30 horas. Se ruega devolver las fotografías, anteojos y papeles que en ella había, a la Sec. Caja Gral. de esta Empresa o a Molina 285. 4-O.

## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado la boleta de depósito a un día fecha, N.o 52|756, del Banco de Londres y América del Sud Ltdo., oficina de Santiago, a favor de Emma Lámila v. de Merry del Val, de fecha 7 de noviembre de 1946, por la suma de novecientos cuarenta pesos 84|oo ($ 940,84), queda nula y sin valor por haberse dado el aviso legal correspondiente. 4-O.

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques Caja Nac. de Ahorros, oficina Constitución, cuenta 1398, queda nulo y sin valor, por haber dado el aviso correspondiente a la Caja. 4-O.

## 17.—DIVERSOS.

$ 15,000. TRASPASO local, con instalaciones. Alameda 3506. 4-O.

## 18.—EDUCACION.

INICIANSE cursos rápidos contabilidad comercial, taquigrafía, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 6-O

ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastrería, Peinados Diplomas legalizados. 1.o-O.

MATRICULA abierta, cursos rápidos. Modas, Corte Confección. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 7-O.

CURSOS secretarias taquígrafas, comprenden: Taquigrafía, Redacción, Castellano, práctica oficina, Dactilografía. Enseñanza eficiente, económica. No se cobra matrícula. Puente 576, 4.o piso. 4-O

PELUQUERIA señoras, enseñamos rápidamente, desde 300 mensuales; facilitamos herramientas. Diplomas. "Instituto Americano de Peinados". Indepedencia 1612. 20-F._52



MUNICIPALIDAD DE VILLA ALEGRE

PROPUESTAS PUBLICA S

Se piden propuestas para otorgar la concesión del TEATRO MUNICIPAL DE VILLA ALEGRE.

Las propuestas serán abiertas, en presencia de los interesados, en la SALA MUNICIPAL el miércoles 10 de octubre próximo a las 11 horas.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Municipal, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

EL ALCALDE.

## 18.—EDUCACION.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. C

INSTITUTO Venegas Salas. Da certificados mereciéndolos; garantizándolos. Chiloé 1209. 25-O.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo lo relacionado con la peluquería de señoras. Peinados. Permanentes. Tinturas, Manicure, Cortes, Belleza. Ultimos adelantos. Sistema práctico en auténtico instituto de belleza. Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el año. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades Academias Profesionales del Peinado Armandini. Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Oficina 714, teléfono 63775. Casilla 4738 Santiago 20 F -52

APRENDA correctamente: Dactilografía, Contabilidad. Ambiente selecto. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 6-O.

DIPLOMESE. Nuevos cursos rápidos económicos. Modas, Peinados, Belleza, Corte sastre. Instituto Moderno. Mac Iver 540. 6-O.

INICIANSE cursos rápidos contabilidad comercial, taquigrafía, redacción, aritmética. Enseñanza completa, eficiente. Instituto contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 6-O.

PELUQUERIA de señoras. Aprenda rápidamente en "Academias Armandini", facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academias Armandini", Chile-Argentina. Ahumada 131, 7.o piso. Pleno corazón Santiago. 20-F .52

INSTITUTO "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Dactilografía, Recuperación. Peinados, Modas, Cortesastre. Diplomas. 5-O.

TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales alumnas sin humanidades, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 7-O.

## 19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLOS planchas. Reparaciones, artefactos eléctricos. Casa Eléctrica "TORRES". San Pablo 1115. H|A.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedores lápices, arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 4-O

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PARQUETS Sáenz. San Francisco 1878. Teléfono 51861. 11-N.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1179, Morandé 617. 4-O

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-O

PINTURAS, pasta, Sack. 4-O

FIERRO redondo para construcciones. Sack. 4-O.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 4-O

## 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Bandera 517 85479. H|A.

## 28.—MUSICA.

PIANOS de remates. Verticales y 1|4 cola. De las mejores marcas alemanas. Se liquidan barato, facilidades. Compra, permuta, venta. Compañía 1366. 24-O.

¡PIANOS! Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 55.000 pesos con facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. H|A.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

GUARDAPOLVOS seda, mongol, raso, $ 420. Fábrica "Checostyl". San Diego 645. Reembolsos. H|A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Fama". San Diego 938 y San Diego 1635. Amplios créditos. H|A

DORMITORIOS, comedor, living, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMEDOR, living, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456 4-S

SAN ANTONIO 650: muebles, living, comedor, dormitorios. Créditos. H|A.



## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H|A.

COMPRO, por encargo de un cliente para fuera de Santiago, muebles antiguos, cualquier estado, alfombras grandes, otros objetos: fono 35415. 12-O.

CREDITOS: muebles, living, comedor, dormitorios. San Antonio 650. H|A

LIVING, comedor, dormitorios, muebles sueltos. Créditos. San Antonio 650. H|A.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 4-O

SOMIERES, "Colchonería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. fono 86259. 16-O.

CREDITOS: muebles. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES: Living, comedor, dormitorios. Créditos. San Antonio 650. H|A.

SAN ANTONIO 650: living, dormitorios, comedor. Créditos. H|A.

SAN ANTONIO 650: dormitorios, living, comedor. Créditos. H|A.

SAN ANTONIO 650: comedor, living, dormitorio. Créditos. H|A.

CREDITOS: comedor, living, dormitorios. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS: dormitorios, comedor, living. San Antonio 650. H|A.

CREDITOS: Living, dormitorios, comedor. Muebles sueltos. San Antonio 650. H|A.

MUEBLES. Créditos. San Antonio 650. H|A.

COMPRO porcelanas, cristales, muebles, vitrina salón, alfombras, lámparas bronce, antigüedades general. Llamar 80908. 25-O.

SAN ANTONIO 650: muebles. Créditos. H|A

## 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

VENDO, gran oportunidad, tienda pequeña, poco derecho llave; arriendo barato. Huérfanos 506. 3-O.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATOS Agentes Sectoristas de la Compañía Cervecerías Unidas. Cítase a asamblea general para el miércoles 10 de octubre de 1951, a las 19 horas, a fin de proceder a la elección de directorio. Se hacen estas publicaciones en conformidad a la ley.— El directorio. 2-O.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

DENTISTA experto necesitamos para atender Clínica Dental, en el centro de Santiago. Buena renta asegurada. Casilla 13314. Correo 15 Santiago. H|A

VITALES mereciéndolos; porcentajes, aprendices. Chiloé 1209. 25-O.

NECESITO plantilleros, adentro. Libertad 634. 1.o-O.

NECESITAMOS aparadoras y dobladoras, calzado fino de señora. Domicilio y fábrica, inútil presentarse sin ser muy competentes. Arturo Prat 1479, exterior. 3-O.

## 40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

SE NECESITA un socio para la obra de ladrillos, con capital. Av. B. O'Higgins N.o 773, oficina N.o 12, fono 84582.

## 43.—PROPIEDADES, VENDEN.

VENDO sitio con mejoras. Ecuador 4710. Tratar: fono 50866. 1.oO.

300.000, CASA desocupada, seis amplias habitaciones, cocina, sala baño completa, alcantarillado, luz, agua, árboles, patio; una cuadra Cementerio Católico y entre Avda. Recoleta y Avda. El Salto. María Graham 530 esquina Correa. Diariamente dueño. 1.o-O

TERRENOS desde $ 29,000, en San Bernardo y La Florida, por Vicuña Mackenna, con excepcionales facilidades, le facilitamos dinero para comprar. Sin pie inmediato, ni intereses ni comisión. Ahumada 370, 5.o piso, oficina 505. 1.o-O.

VENDO sitio urbanizado 15 x 75, La Florida, calle Atahualpa, metros V. Mackenna, 100.000 contado, saldo facilidades. Lira 557, 35599. 2-O.

VENDO casa nueva, esquina con local y entrada de autos. Acepto auto o camioneta en parte de pago. Facilidades. Tratar Mapocho 5407 (de 2 a 6). 4-O.

## 45.—RADIOS.

REPARACIONES, radios, domicilio. A. Prat 20 A., Teléfono 67330. 25 E.-52

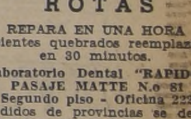
COMPRO radio cualquier marca, no importa estado. Arturo Prat 1366. 6-O.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30-A.

"RESIDENCIAL Plencia". Tarifas invierno. Avenida Argentina 264, teléfono 6879. Valparaíso. C.

PIEZAS. Pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 2_N.











# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Huérfanos 1164, 3.er piso Depto 50 C

MIGUEL SAIDEL
Abogado
Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026. 6 a 7. 9-X.

LAURA MÜLLER
FRANCISCO CABALLERO
Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferentes provincias. Propiedades. Teatinos 248. Dpto. 32. 11-X

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales. ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR V.
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 16-X.

## MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes. Rayos X. de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 20_XII

DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Rayos X.
Aparato Digestivo, Hígado, Corazón. Pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457. Teléfono 80691. C

DOCTORA LONNBERG
Señoras
Nataniel 658 — 64562. 3-6. 24_XII

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309, Fono 491402. Consultas: 2_6 P. M. 2-XII

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

DR. CLAUDIO COSTA
Regresó
Cardiología. Electrocardiograma. Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|C.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de señoras. (Hemorragias. Tumores, Esterilidad, etc.). Partos
Agustinas 972. Oficina 607 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. C.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A

## MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15,30-17.30. S|C.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 3_5. Nataniel 475. Fono 86762.

CONSULTORIO MEDICO
Medicina Psico-somática: Ulceras estómago, Corazón, Impotencia, Diabetes, Reumatismo Cáncer, Asma, Alcoholismo. Franklin 1061, fono 51816. 27-X

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Riñón, vejiga, próstata, venéreas. Presidente Ríos 33, Of. 22. (Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa). 5-6 1/2. 37981. 25-X

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón.
Agustinas 1269. Edificio LA NACION S C.

DARRIGRANDI
Tratamientos rápidos, blenorragia, sífilis, cirugía. Pida hora 67336. Rayos X. Nebulizaciones. Serrano 20-B. 10-X.

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 4-X.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso, fono 82222. De 11 a 1 de la tarde. Domicilio, Capitán Fuentes 345. Fono 41133. Se atiende a domicilio. S|T.

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 4-X

Dr. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel. (Adultos y niños).
Corregidor Zañartu 716, Of. 22. (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consulta: 14 a 15,30 horas. Teléfonos: 37725-494100. C.

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades señoras, Hemorragias. Diagnóstico del embarazo. Tratamientos, inyecciones, curaciones. Consulta diaria, 4_8. Fono 82910. Rosas 2317. 31-XII

## KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación, Guayaquil 45. Departamento 1. Fono 35979. Domicilio, 34191. C.

## DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. C

CLINICA DENTAL DR. TEODORO RIMSKY G.
Cirujano dentista. Maruri 329. Fono 68530. 31-X.

CLINICA DENTAL DR. DRA. GUILLERMINA MONTENEGRO
Dentista.
Extracciones niños, anestecia general. San Antonio 510. Dpto. 404, fono 33402. C.

DENTADURAS
Reparaciones rápidas. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2035. 27-X.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista
Rosa Eguiguren 913, 4.o piso. Oficina 46. San Antonio 28. 4-X.

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista.
Prótesis. Cirugía. Compañía 1852. fono 85779. 18-X

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255, casi esquina de Matucana. Toda clase de trabajos rápidos. Atención diaria, de 10_12 y de 3-9. 31-X

DR. A. RODRIGUEZ
Dentista.
Coronas, fundas para correcciones estéticas. Dentaduras artificiales inmediatas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards 29, por Ahumada 312. Entrepiso, 111. Fono 67378. H|A.

## TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Composturas ultrarrápidas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. H|A.

LABORATORIO DENTAL "TELLO"
Composturas rapidísimas. Santo Domingo 831. Fono 33458. H A

LABORATORIO DENTAL
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Teléfono 87035. 3 a 7. 31-X

## OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Lentes, presión celálica; enfermedades, operaciones ojos. Monjitas 722. Teléfonos 490380-30264. 21-X.

## PRACTICANTES

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 3_X

ELBA DE VALLS
Practicante autorizada por Sanidad.
Inyecciones, curaciones, tratamientos en general, Diatermia. Atención diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.o piso, Teléfono 64650. 31_XII

RAMIREZ
Inyecciones — Curaciones
Nebulizaciones: penicilina, estreptomicina. Moneda 1035. Teléfono 65966. H|A.

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). S|C.

## MASAJISTAS

LUIS MUGA
Masajista titulado
Bandera 883. Depto. 902. fono 31265. C.

## MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. Fono 92206. 15_E.-52.

GERALDINA CARRASCO
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 10-X

SRA. MASSNU
Atención permanente, precios módicos. Consulta gratis. San Diego 267. 4-O.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, casos urgentes. Consultas permanentes. Arauco 1070 B. Altura San Diego 2000 9-X.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enferma provincia. Lord Cochrane 95. 16-X.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 25-X.

CLINICA SARA SAN MARTIN
Regresó extranjero. San Francisco 208. 88585. 25-X

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. San Ignacio. 380. 4-X.

MATERNIDAD ZAVALA
A. Prat 1722. Fono 51056.
Ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 31_XI

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas. — Precio: $ 4.—

# LA NACION

MARTES 2 DE OCTUBRE DE 1951
SANTIAGO DE CHILE

DICK TRACY — Por Brent and Wells




## 48—RELOJERIAS.

¡¡DESPERTADORES!! Suizos, luminosos, cromados: $ 395; garantía doce años. Despachamos provincias, reembolso. Relojería Danziger. San Antonio 344. Santiago. H|A.

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras $ 1.300. Virados $ 600.— Recibo composturas y transformaciones. Puente 638. Teléfono 87558, altos de Casa Costoya. 8.Mz.-52

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 4-O

SASTRERIA "Donoso". Hechuras caballeros. Trajes sastre. Mac Iver 124. 1.o-O.

CASIMIRES nacionales, desde $ 245 metro, importados, $ 415. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-O.

CASIMIRES importados, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 4-O.

CONTINUA nuestra única liquidación anual en: casimires, forros para sastre, sastrería y ropa hecha de caballeros y niños, todo por la mitad de su valor. Casa "Salazar" Alameda Bernardo O'Higgins 2783 casi esquina Libertad. 4-O

SASTRERIA Salazar, caballeros niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 4-O

¡CREDITOS! Sastrería Gonzalez. Moneda 816, interior. Hechuras caballeros. Especialidad trajes sastre. H|A

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa, especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 10 Mz.-52

PAVEZ. Sastre: damas, caballeros. Ternos $ 1,100; virados $ 550. Transformación ternos en trajes-sastre, $ 600; vestidos $ 250. Esmeralda 869. Local 20. H|A.

## 51.—TALLERES.

TORNERIA, carpintería. Libertad 1401. 1.o-E.52

POLEAS. Maderas. Libertad 1401. 1.o-E.-52

TALLER "Rápido", para soldaduras difíciles, objetos arte, joyas, dentaduras artificiales, especialmente material plástico (Nylon), metales preciosos, porcelanas. Dentaduras rotas componemos en una hora. Pasaje Matte 82. Oficina 222. H|A.



## 51.—TALLERES.

"CASA PRIMUS", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10.Oc.-51

## 53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: radio, embargada juicio Jaime con Dagach, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: mesa comedor, butacas madera, velador y silla, embargada juicio Ottemhein con Segocia, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: radio "RCA Victor", embargada juicio Schapiro con Díaz, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: buffet y reloj mural de campana "Gynbal-Gong", embargado juicio Isara con Cisterna, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: batea fierro con ruedas para amasijo, embargada juicio Solar con Gallardo, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

QUIEBRA HERNAN VALDES WOOD. —Por resolución de 21 de septiembre de 1951, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don Hernán Valdés Wood, agricultor, domiciliado en calle Nueva York N.o 53, departamento 57, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario. 5 Oc.

QUIEBRA: SOC. ESPINOZA Y MALdonado.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 26 de septiembre de 1951, túvose por ampliada la nómina de los créditos reconocidos en esta quiebra, con uno valista por $ 14.655.35, a favor de don Arturo Davis.—El Secretario. 3 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Elisa Inza Quinteros a Matilde Inza Quinteros viuda de Guzmán.—El Secretario. 2 Oc.

## 53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: 143 pares zapatos nuevos, señora, juicio Caja Empleados Particulares con Humund, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 2 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANTIAgo.— Por auto 3 septiembre último, concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Carlota Muñoz Miranda. Inventario solemne bienes practicará Notario Luis Azócar, el 4 actual, 11 horas, su oficina, Huérfanos 1190. 3 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANTIAgo.— Por auto 11 septiembre último, concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Serafín Pons. Inventario solemne sus bienes practicará Notario Luis Azócar el 4 actual, 11 horas, su oficina, Huérfanos 1190. 3 Oc.

QUINTO JUZGADO CIVIL SANTIAgo.—Por auto 31 agosto último, concedióse al Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Juan Segundo Bustamante Salazar. Inventario solemne bienes practicará Notario Luis Azócar, el 4 actual, su oficina, Huérfanos 1190, once horas. 3 Oc.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, remataránse el 31 octubre próximo, 15 horas, propiedades ubicadas en calle General Rocca 1838/44, Santiago, y en calle Javiera Carrera N.o 851, de Valparaíso. Mínimum subasta: $ 600.000 y $ 100.000, respectivamente. Garantía: 10 por ciento mínimum. Demás bases, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Venegas".—El Secretario. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: radio con pick-up, juicio Irrazábal con Eisele, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: dos máquinas escribir Underwood, Continental, juicio Caja Empleados Particulares con Errázuriz Larraín, ordenado Segundo Juzgado del Trabajo. 2 Oc.

QUIEBRA HUMBERTO CALDERON.— Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 26 de septiembre de 1951, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el de la Caja de Seguro Obligatorio, por $ 12.423.12, preferente de primer grado.—El Secretario. 2 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiséis septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Gabriel Simonet Martorel a Luis Albert, Gabriel, Antonio, Nora del Carmen, María Inés, Angela Ester y Jamir Verne Simonet Aguilera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ester Aguilera Rodríguez. Practicaré inventario solemne 4 octubre presente año, 15 horas, Bandera 342.—El Secretario. 2 Oc.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva herencia de don José Luis Martínez Aldeguer, a José Francisco Félix, Sergio Eliseo Valentín y Theresa Fedora Celestina Martínez Illanes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. —El Secretario. 2 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: tocadisco "RCA Victor", embargado juicio Rocca con Prado, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: radio General Electric, lamparita velador, mesita centro, mesita máquina escribir, piso de toilette, toilette, dos veladores, marquesa de dos plazas con sommier, amoblado hall, compuesto sofá y dos sillones, cortina para baño, embargados juicio Banco de Chile con Miranda, seguido ante Quinto Juzgado Mayor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará 3 octubre, 10.30 horas, en Catedral 1275: radio "Skoler Electric", embargada juicio Knoller con María Leiva, seguido ante Tercer Juzgado Menor Cuantía.—El Secretario. 3 Oc.

VERIFICACION.— QUIEBRA MELEJ Fortunato, del Quinto Juzgado Civil, a fs. 124, Miladi de Antune verificó crédito por la suma de $ 237.700. Juzgado proveyó: Téngase presente y publíquese.—El Secretario. 3 Oc.

QUIEBRA: SOCIEDAD SUBPRODUCtos del Carbón.— Quinto Juzgado Civil. Nómina de los créditos y preferencias reconocidos presentada al juicio en conformidad a lo dispuesto por el Art. 113 de la ley 4.558. Créditos valistas reconocidos: Sociedad de Pinturas Ceresita Ltda., $ 15.140.95; Esso Standard Oil Chile S. A. C., $ 2.433.40; Caja de Previsión EE. Particulares, $ 27.276.95. Créditos valistas impugnados, Caja Previsión EE. Particulares: $ 5.445.41. Créditos preferentes reconocidos: Francisco Alvarez (prenda industrial), 65.625 pesos; Francisco Alvarez (sueldos), $ 9.520; Caja de Seguro Obligatorio (imposiciones), $ 8.378.35; Caja Prev. EE. Particulares (imposiciones), $ 7.034.94; Caja Propietarios de Chile (arriendos), $ 42.067. Créditos preferentes impugnados: Francisco Alvarez (sueldos y com.), $ 15.270; Francisco Alvarez (asig. fam.), $ 2.555; Caja Prev. EE. Particulares (imp.), $ 7.844.79; Caja Propietarios Chile (arriendos), $ 12.300.— Santiago, 24 de septiembre de 1951. 3 Oc.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Vicente Appas Malat a Irma Anice, Nimia Rosa y Vicente Appas Vilugrón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Amelia Vilugrón.—El Secretario. 3 Oct.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: radio "Skantic", juicio Ostalé con Azócar, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 2 Oc.

REMATE — DIEZ NOVIEMBRE 1951, once horas, ante Juez Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, remátase fundo "Piche Arriba", comuna Alhué, departamento Melipilla.— Minimum: $ 3.000.000; pagadero: $ 1.800.000 contado, saldo a seis meses. Boleta: 10 por ciento. Bases, antecedentes: Secretaría Juzgado. Juicio "Caja Nacional de Ahorros con Comunidad Augier Benavides". Notificación. —El Secretario. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: piano alemán, juicio Vial con Herrera, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. 2 Oc.



## 53.—JUDICIALES.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Estévez con Contreras, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 2 Oc.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de doña Rosa Salinas de Vargas, a sus hijos legítimos, don Carlos y doña Olga Vargas Salinas.—El Secretario. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Castillo con Vargas, ordenado Quinto Juzgado del Trabajo. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: batería y mesas, juicio Zanolli con Jara, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles juicio Cogan con Tapia, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 2 Oc.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, MARtillero, rematará 6 octubre, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, juicio Boureasseaux con Barriga, ordenado Segundo Juzgado de Menor Cuantía. 2 Oc.

REMATE.— CUARTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, rematará el 2 octubre, 15 horas, propiedad San Francisco 140, 142 y 144 (a una cuadra de Alameda y calle San Antonio). Minimum: $ 500.000. Pagaderos 500.000 pesos contado, saldo seis meses. Boleta: $ 56,000. Bases y antecedentes: Juicio "Torres Luisa con Myriam Periale".— Secretario. 2 Oc.

REMATE.—EL DIECIOCHO OCTUBRE próximo, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará el sitio 4 de la manzana 29 del plano de la Población Zelada, ubicado en calle Balmaceda sin número, de esta ciudad. Minimum: $ 33.000. Boleta 10 por ciento. Pago será al contado. Bases y antecedentes: Secretaría Juzgado. Juicio "Amo con Mateluna".—El Secretario. 5 Oc.

REMATE.— EL 19 DE OCTUBRE en curso, a las 15 horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, propiedad de calle Olivos N.os 948 al 954, embargada en ejecución de Ernesto Cabrera y Adela Zamora con Lidia Chávez. Mínimum: $ 566.666.66. Precio se pagará reconociendo el subastador deuda a la Caja de Crédito Hipotecario, reducida a $ 31,000 por valor comercial, y el saldo o total si se paga esa deuda, mitad al contado y mitad a seis meses, con intereses del 8 por ciento al año y del 12 por ciento en caso de mora. Subastador pagará escritura, inscripciones, impuestos, etc. Boleta de garantía: $ 56.666.66. Demás bases en los autos.—El Secretario. 2 Oc.

REMATE.—EL VEINTIDOS OCTUBRE próximo, a las 15 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad, compuesta de casa y sitio, ubicada en San Antonio, calle Lauro Barros N.o 6. Mínimum: $ 380.000. Boleta 10 por ciento. Pago será al contado. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio "Corominas con Vidal". —L. Suárez, Secretario. 5 Oc.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Erhenfeld con Garrido, 16 octubre, 15.30 horas, Compañía 1447: Radio "General Electric". 3 Oc.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Portuguez con Herrera, 16 octubre, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa, sillas. 3 Oc.

MIGUEL HERRERA, MARTILLERO, remataré orden Cuarto Juzgado, autos Portuguez con Simonet, 16 octubre, 15.30 horas, Compañía 1447: mesa, sillas totora, rueda camión. 2 Oc.

REMATE JUDICIAL LEY 4702.— EN Castillo 2742, el 9/10/1951, doce horas, Juzgados Cuarto, Quinto Mayor, juicios Ide con Iturrate, Escobar con Rocas Santo Domingo: micro año 1942, minimum: $ 218.763.32; motor a petróleo "Diessen".—Jermán Fuensalida, Martillero. 3 Oc.

REMATE JUDICIAL.— EL 19 DE OCtubre en curso, 15 horas, saldrán a remate ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, inmueble calle Manuel Fischman N.o 0322, hoy N.o 0412, de la comuna de La Cisterna, departamento de San Bernardo, que corresponde al sitio N.o 254, de la manzana "O" del plano de la Población San Ramón, e inmueble de la Avenida Central, hoy calle Euclides N.o 1258, de la comuna de San Miguel, del departamento de Santiago. Mínimo: $ 94.666.66 para la primera propiedad, y $ 126.666.66 para la segunda. Boletas: 10 por ciento para cada una. Demás bases y antecedentes: Secretaría Tribunal, expediente N.o 21460, "Zaninovic Domingo con Subercaseaux Amelia y otro".—Secretario. 2, 3, 9 y 10 Oc.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Santiago, remataráse el 19 octubre próximo, 15 horas, propiedad ubicada Avda. Italia 955 al 963 de Providencia. Minimum subasta: 450.000 pesos; garantía: 10 por ciento mínimum, boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás bases: juicio "Martínez con Melo".—El Secretario. 5 Oc.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Juan Ebner Figuelist, a hijos legítimos Juan Pablo y Gastón Arturo Ebner Barrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rebeca Barrera viuda de Ebner. Practicaré inventario solemne cinco presente, 16 horas. 4 Oc.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia testada don Rafael Bolívar Pavez, a heredera universal su cónyuge, doña Marta Pérez Lillo viuda de Bolívar, sin perjuicio otros igual o mejor derecho. 4 Oc.

## BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". (Bomba Mapocho).—Cito a la Compañía a ejercicios para mañana lunes y para el viernes 5, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Ayudante. 5 Oc.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicios para el martes 2 y para el viernes 5, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El Ayudante. 5 Oc.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Claro y Abasolo".— Cítase a la Compañía a ejercicios para mañana y el viernes 5, a las 22 horas. Uniforme de trabajo, en el Cuartel. —El Ayudante. 5 Oc.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicios para mañana y para el viernes 5, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante. 5 Oc.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Chile - Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicios para hoy y el viernes 5, a las 5.45 horas. Punto de reunión: Parque Cousiño, entrando por Avda. Matta. Uniforme de trabajo.—El Ayudante. 5 Oc.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## COTIZACIONES AL CIERRE

CAMBIOS:
Dólares 94 1|2 t
Dólares Bill. 95 3|4 t
Nacionales 3.43 t
Oro 2.690 t
Oro Export. s/tr.

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 69 n
Caja 6-3/4 56 t
Hipotec. 6-1 56 1|4 t
Valpso. 6-1 58 c
Deb. m/cte. 51 t
Deb. Iquique 91 c
Deb. Tarapacá 56 n

BANCARIAS:
Central 3.400 t
Chile 800 v
Crédito 62 n
Edwards 165 n
Español 199 c
Hipotecario 345 c
Israelita 71 n
Italiano 113 t
S. Americano 99 1|2 t
Talca 140 c

MINERAS:
Alhué 2 3|4 c
Amigos 2.40 t
Andacollo 2 1|2 v
Aucanquilcha 93 tp
Carmen 6 1|2 c
Cerro Gde. 26 n
Condoriaco 4 1|2 c
Disputada 185 tp
Espino 1.10 c
Lota 69 vp
Manganesos 170 t
Merceditas 4.50 t
Ocurí 55 c
Oruro 250 cp
Punitaqui 138 cp
Schwager 169 t (Ex) Div.)
Tocopilla 267 tp
Totoral 16 1|2 n
Colcura 42 vp

Copihue 19 n
Gente Gde. 270 n
Lag. Blanca 250 t
Rupanco 244 n
Sofruco 23 t
T. del Fuego 240 cp
Viña Concha y Toro 52 vm
Viñas Unidas 20 n

SALITRERAS:
Anglo Laut. C 134 cp
Iquique 77 vm
Tarapacá 64 t

TEXTILES:
Caupolicán 28 v
Chiteco 36 c
FIAP 32 c
Lino 250 c
P. Bellavista 73 n
Paños Concepción 14 1|2 tp
Paños Tomé 37 1|2 v
Sacos Ex/Em.) 59 n
Sumar 62 c
Tej. El Salto 17 v
Vestex 18 1|4 t
Vict. Puente Alto 12 1|4 tp
Yarur 120 t

INDUSTRIALES y VARIAS:
Ag. Graham 50 n
Alcoholes 12 t
Alpargatas 31 v
Arrocera EGA 25 n
Ast. Habas 26 v
BIMA 108 t
Cem. Melón 93 n
Cervecerías 109 c
CIC 36 t
Cintolesi 15 c
Cinzano 60 n
Club Hípico 86.000 n
Club Polo 4.500 n
Codina 56 n
Cola 36 1|2 v
Colorantes 52 n
Copec 21 1|2 t
Cristalerías 23 1|2 t
C. Industrial 31 1|2 v

Electr. Ind. 22 vm
Electromat 10 n
Enlozados 17 n
Envases 11 n
Farmo Química 53 n
Fertilizantes 30 c
Fósforos 35 n
Gas Stgo. 33 t
Hucke Hnos. 77 1|2 n
Ind. Varias 22 n
Indesa (Ex/Div.) 23 3|8 n
Indac 22 n
Ingelsac 15 1|2 n
INSA 280 t
Interamericana 24 c
Interoceánica 45 tp
Lamifún 9 1|4 n
Lozas Penco 27 c
Madeco 40 tp
Mademsa 13 7|8 tm
Mecánica Ind. 29 t
Muelles P.V. 16 1|2 v
Musalem 26 v
Organa 23 c
Pap. y Cart. 62 vp
Pesq. Iquique 10 tp
Pizarreño 23 v
Ref. de Viña 56 n
Renta Urbana 58 t
Saavedra Ben. 147 n
Sanitas 53 n
Sonavela 12 c
Tabacos 48 n
Tattersall 130 c
Teléfonos 45 n
T. Panimávida 21 n
Vapores 164 cm
Vidrios Pls. 50 v
Volcán 28 1|2 n

SEGUROS:
Marítima 41 v

TRANSACCIONES:

| | |
|---|---|
| Dólares | 26.497 |
| Dólar Bill. | 1.400 |
| Nacionales | 98.300 |
| Oro | 10.100 |
| Bonos | 5.375.700 |
| Acciones | 525.205 |

## MOVIMIENTO BURSATIL

PRIMERA RUEDA

500 Disputadas Nov. 1.o 185
1.500 Disputadas Nov. 1.o 190
1.500 Disputadas Nov. 1.o 191
2.100 Disputadas Nov. 1.o 190
500 Disputadas Nov. 1.o 189
3.500 Disputadas Nov. 1.o 190
10.100 Disputadas Nov. 1.o 189
100 Punitaqui Nov. 1.o 140
1.000 Punitaqui Nov. 1.o 141
5.400 Punitaqui Nov. 1.o 143
4.000 Punitaqui Oct. 11 142
3.100 Punitaqui Nov. 1.o 143
2.000 Punitaqui OD. Nov. 1.o 143
100 Punitaqui Nov. 1.o 142
200 Tocopilla Nov. 1.o 260
300 Tocopilla Nov. 1.o 265
1.000 Tocopilla Nov. 1.o 270
1.000 P. y Cartones 61 1|2
4.000 P. y Cartones Nov. 61
2.000 P. y Cartones 61
2.500 P. y Cartones Oct. 11 61
700 P. y Cartones Oct. 11 61 1|2
1.300 P. y Cartones Oct. 11 61

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

11.697.20 Dólares 94 1|2
1.400 Dólares Bill. 95 3|4
19.000 Nacionales PH. 3.45
2.000 Oro 2.675
4.000 Oro OD. 2.680
230.000 Deuda 7-1 84
213.000 Caja 6-3/4 56
37.000 Caja (Feb.) 6-3/4 56
100.000 Hipotec. 6-1 56 1|4
531.000 Hipotec. 6-1 56
2.500 Alhué 2 3|4
36.000 Amigos 2.40
1.000 Aucanquilcha Nov. 1.o 94
2.000 Carmen 6
8.500 Carmen 6 1|2
6.200 Disputadas Nov. 1.o 189
1.500 Disputadas Nov. 1.o 189 1|2
300 Disputadas Nov. 1.o 188 1|2
100 Disputadas Nov. 7.o 189
2.200 Disputadas Nov. 1.o 188
500 Disputadas OD. Nov. 1.o 188
600 Disputadas Nov. 1.o 188
500 Manganesos 170
11.000 Merceditas 4 1|2
3.000 Merceditas OD. 4 1|2
22.000 Merceditas 4 1|2
20.000 Merceditas 4.55
200 Oruro Nov. 1.o 250
7.500 Punitaqui Nov. 1.o 143
2.000 Punitaqui Oct. 11 141
3.000 Punitaqui Nov. 1.o 143
1.000 Punitaqui Oct. 11 141 1|2
1.500 Punitaqui Nov. 1.o 143
4.000 Punitaqui Oct. 11 141 1|2
1.000 Punitaqui Nov. 1.o 143
1.000 Punitaqui Oct. 11 141 1|2
5.500 Punitaqui Nov. 1.o 143
1.200 Punitaqui Oct. 11 142
1.000 Punitaqui 141
5.000 Punitaqui Oct. 11 142
4.500 Punitaqui Nov. 1.o 143 1|2
500 Punitaqui OD Nov 1o 143 1|2
6.800 Punitaqui Nov. 1.o 143
6.200 Punitaqui Nov. 1.o 142 1|2
800 Punitaqui Nov. 1.o 142
700 Punitaqui 141
1.000 Punitaqui Nov. 1.o 141
2.800 Tocopilla Nov. 1.o 275
200 Tocopilla Nov. 1.o 277
300 Tocopilla Nov. 1.o 278
500 Tocopilla Oct. 11 276
900 Tocopilla Nov. 1.o 275
2.100 Tocopilla Nov. 1.o 276
2.300 Tocopilla Nov. 1.o 275
200 Tocopilla Nov. 1.o 274
2.000 Tocopilla Nov. 1.o 273
1.100 Colcura 41
8.700 Colcura Nov. 1.o 42
1.100 Fuegos 240
300 Fuegos Oct. 11 240
500 Fuegos 240
500 Fuegos Nov. 1.o 241
2.000 Iquique Oct. 11 77 1|2
1.000 Iquique 77
1.000 Iquique Oct. 11 77 1|2
300 Iquique 77
1.000 Iquique Oct. 11 77
4.000 Paños Tomé 37 1|2
28.000 Vic. Pte. Alto Nov. 1.o 12 1|4
200 Yarur 120
1.120 Bima 108
600 Cervecerías 109
1.000 Cic 36
100 Cola 37
1.200 Cristales 23 1|2
400 Electricidad Ind. 22
350 Lozas de Penco 27
500 Madeco Nov. 1.o 39
1.000 Madeco 39
5.000 Madeco Nov. 1.o 39 1|2
2.000 Madeco Oct. 11 39
2.000 Mademsa Oct. 11 14
3.700 Mademsa Oct. 11 13 7|8
7.300 P. y Cart. Nov. 1.o 62
1.000 P. y Cart. 61
6.300 P. y Cart. Nov. 1.o 62 1|2
1.100 P. y Cart. 61
5.000 P. y Cart. Nov. 1.o 62 1|2
2.500 Pizarreño 23
100 Tattersall 130
1.000 Vapores Nov. 1.o 167
500 Vapores Oct. 11 164
900 Vapores 164

SEGUNDA RUEDA

26.500 Nacionales 3.45
500.000 Deuda 7-1 84
550 Banco Central OD. 2.400
500 Disputadas Nov. 1.o 185
500 Disputadas 183
200 Oruro Nov. 1.o 250
1.500 Punitaqui Nov. 1.o 139
700 Colcura Nov. 1.o 42
100 Colcura Nov. 1.o 41
1.000 Madeco Oct. 11 39 1|4
5.000 Madeco Nov. 1.o 40 1|4
1.000 Madeco Nov. 1.o 40 1|2
1.000 Madeco Nov. 1.o 40 3|4
3.000 Madeco Nov. 1.o 40 1|2
1.400 Madeco Oct. 11 39 1|2
9.000 Madeco Oct. 11 40
7.900 Madeco Nov. 1.o 41
800 Pp. y Cartones 61
1.200 Vapores Nov. 1.o 167
100 Vapores 167

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

11.800 Dólares 94 1|4
3.000 Dólares 94 1|2

10.300 Nacionales 3.45
39.500 Nacionales 3.43
3.000 Nacionales 3.43 PH.
900 Oro 2.680
3.200 Oro 2.690
178.000 Deuda 84
1.000.000 Deuda 84
1.000.000 Deuda 84
150.000 Deuda 7-1 84
50.000 Paviment. 7-1 84
848.000 Paviment. 7-1 84
378.500 Caja 6-3/4 56
50.000 Hipotec. 6-1 56
27.000 Hipotec. 6-1 56 1|4
73.000 Hipotec. 6-1 56 1|4 OD.
200 Deb. mon/cte. 51
25 Banco Chile 800
500 Banco Italiano 113
100 Banco Sud Americano 99 1|2
10.000 Andacollo 2 1|2
15.000 Amigos 2.40
800 Aucanquilcha 93 px
1.000 Carmen 6 3|4
1.000 Carmen 6 1|2 OD
1.900 Disputadas 185 px
5.000 Condoriaco 4 1|2
300 Disputadas 184 px
500 Disputadas 185 px
400 Disputadas 186 px
5.500 Disputadas 185 px
1.000 Disputadas 186 px
2.400 Disputadas 185 px
1.000 Disputadas 184
4.200 Merceditas 4 1|2
10.000 Punitaqui 138 px
2.000 Punitaqui 138 1|2 px
6.000 Punitaqui 138 px
1.000 Punitaqui 138
4.000 Punitaqui 138 px
500 Punitaqui 138 1|2 px
300 Punitaqui 138 px
300 Schwager 169
1.000 Tocopilla 263 px
6.200 Tocopilla 267 px
100 Sofrucopilla 265
320 Sofruco 23
1.000 Laguna Blanca 250
400 Fuegos 240 px
500 Viña Concha y Toro 52
2.000 Lautaro 132 1|2 m.
1.500 Lautaro 134 px
1.000 Tarapacá 64
1.000 Caupolicán 28
2.800 Paños Concepción 14 1|2 px
1.000 Paños Tomé 37 1|2
1.000 Vestex 18 1|4 OD.
1.500 Vic. Pte. Alto 12 px
2.000 Alcoholes 12
6.600 Copec 21 1|2 m.
200 Copec 21 1|2
60 Gas 33
100 Gas 33 OD
1.300 Interoceánica 45 px
280 Insa 280
300 Lozas Penco 27
500 Lozas Penco 27 OD
5.000 Madeco 40 1|2 px
100 Madeco 39 m.
100 Madeco 39 1|2 m.
500 Madeco 40 px
1.000 Madeco 40 px
300 Mecánica 30 px
400 Mecánica 29
5.200 Pap. y Cart. 62 px
500 Pap. y Cart. 61 px
5.000 Pesquera 10 px
300 Renta Urbana 58
2.800 Vapores 167 px
1.000 Vapores 164 m.
100 Vapores 165
500 Vapores 164 m.

## BOLSA DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

100 Tocopilla Nov. 1.o 260
800 Text. Viña OD. 66
700 Tocopilla Nov. 1.o 264
1.300 P. y Cart. Nov. 1.o 61
100 Tocopilla Nov. 1.o 267
400 Tocopilla Nov. 1.o 268
241.000 Hip. Valpso. 6-1 58 3|4
100 Tocopilla Nov. 1.o 270
200 Tocopilla Nov. 1.o 275
450 Fuegos 238
100 Fuegos Nov. 1.o 240
100 Tocopilla Nov. 1.o 272
100 Tocopilla Nov. 1.o 273
200 Colcura Nov. 1.o 39
7.100 P. y Cart. Nov. 1.o 62
100 Banco Chile 800
1.000 Pap. y Cartones 60 1|2
1.800 Colcura 39

SEGUNDA RUEDA

20.000 Paviment. 7-1 84
700 Madeco 39 1|2
900 Ind. Varias 24 1|4
5.191 Tabacos 48 1|2
1.000 Madeco Nov. 1.o 41
300 Madeco 39
83 Copec 21
5.000 Merceditas 4 60
500 Ch. Consolidada 88
900 Colcura Oct. 11 91 1|2
700 Tocopilla Nov. 1.o 268
400 Tocopilla Nov. 1.o 267
3.000 Dólares 94 60
500 Tocopilla Oct. 11 255
500 Interoceánica 40
211.000 Deuda 7-1 84
1.000 Condoriaco 4 20
300 Punitaqui Nov. 1.o 138
600 Madeco Oct. 11 39 3|4
300 T. del Fuego Nov. 1.o 240

## MUEBLES DE GRAN OCASION, VENDO

3.500.— Lindísimo amoblado comedor moderno, 8 piezas.
4.900.— Precioso living estilo Reina Ana, tapizado en fino brocato de seda. Otro normando.
6.500.— Regalo dormitorio desarmable, bombé, 3 cuerpos, con cubiertas cristal, gran ocasión.
9.800.— Maravilloso amoblado estilo normando, hecho en lingue macizo, con cubiertas de placa; precioso buffet con cajonería, mesa en 1.80 mts. y 6 sillas tapiz brocato, mitad de su valor.
18.500.— Regalo dormitorio estilo normando, lingue macizo, 3 cuerpos, 11 piezas, flamante; verdadera oportunidad.
6.500.— Precioso living Chippendale, modelo amplio, tapizado en rico gobelino; mitad de su valor.
Invierta bien su dinero; consulte precios en otras partes, y antes de hacer su compra, visite la Casa de la Ocasión, y se ahorrará la mitad de su dinero.
NATANIEL 1028
SE ATIENDE A TODA HORA





## Mercado de Divisas

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| DOLAR Oficial Grupo I | 31.— | 31.10 |
| DOLAR Oficial Grupo II | 43.— | 43.10 |
| LIBRA Oficial | 168.— | 168.30 |
| NACIONAL Exportación | 12.90 | 13.10 |
| DOLAR Oro | 135.— | ...... |
| ORO (Exportación) | 3.100.— | ...... |
| ORO (Físico) | 2.670.— | ...... |
| DOLAR (Libre Cheque) | 94.— | 94.75 |
| DOLAR (Libre Billete) | 94.50 | 95.50 |
| NACIONAL (Billete) | 3.40 | 3.50 |
| NACIONAL (Orden de Pago) | 3.30 | 3.45 |
| SOLES | 6.— | 6.20 |
| BOLIVIANOS | 0.45 | 0.50 |
| CRUZEIROS | 3.35 | 3.50 |
| PESETAS | 2.— | 2.07 |
| LIRAS | 0.13.80 | 0.14.40 |
| FRANCOS FRANCESES | 0.24 50 | 0.25.50 |
| FRANCOS SUIZOS | 21.60 | 21.90 |
| LIBRAS (Cheque) | 232.— | 236.— |

COTIZACIONES DE CAMBIO EN BANCO SUD AMERICANO

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| DOLAR | 90.— | 90.20 |
| LIBRA | 234.— | 234.60 |

## TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Doña María Roca viuda de R. a Sociedad Inmobiliaria "A. Varas y Cía. Ltda.", Departamento N.o 402, del 4.o piso y garage N.o 4 del subterráneo, ubicado en Avda. Victoria Subercaseaux esquina suroriente de la calle Rosal: 1.470.000 pesos.

—Doña Elena Muxica Barbe de A. se adjudicó de don Antonio Aurique Z., propiedad ubicada en Avda. Egaña N.o 190: 644.000 pesos.

—Don Juan Celhay Ravailhe a Sociedad Inmobiliaria "A. Varas y Cía. Ltda.", Departamento N.o 401 del cuarto piso ubicado en Avda. Victoria Subercaseaux esquina suroriente de calle Rosal: 700.000 pesos.

—Don Héctor Cerda A. a doña Rosa Montt viuda de Del Río y otros, propiedad ubicada en calle Zurich N.o 368, comuna de Las Condes: 600 mil pesos.

—Doña Ingebosg Kunge Wagemann de R. se adjudicó de don Otto Rihm del S.; sitios números 6 y 7 de la manzana "E", del plano San Pascual, comuna de Las Condes: 585.100 pesos.

—Don Francisco Pérez Alvarez a don Gildo Oliveri, parte de la propiedad ubicada en calle Carrascal N.os 4648/52, comuna de Quinta Normal: 1.200.000 pesos.

—Don Vicente Bongiorno L. a don Carlos Bolton y otros, sitio y casa ubicados en calle Teatinos N.o 739: 1.000.000 de pesos.

—Don Carlos Lanza Di Brolo B. a Sociedad Anónima "Progreso Urbano Construcciones y Renta", departamento 1002 del décimo piso ubicado en calle Ahumada números 132/58: 887.500 pesos.

—Don Salomón Saffie H. se adjudicó de Sociedad "Salomón Saffie y Cía.", departamentos números 1112 y 1114, del décimo piso ubicado en calle Ahumada números 132/58: 2.136.690 pesos.

—Don Abraham Saffie S. se adjudicó de Sociedad "Salomón Saffie y Cía.", departamentos números 1118/1120, del décimo piso ubicado en calle Ahumada números 132/58: 2.236.620 pesos.

—Don Jorge Saffie S. se adjudicó de Sociedad "Salomón Saffie y Cía.", departamentos números 1110/1111, del décimo piso ubicado en calle Ahumada números 132/58: 2.156.690 pesos.

—Doña Luisa Caños Lastarria viuda de R. se adjudicó de doña Laura Caños Romani y otros, lote "C" del plano de división de la propiedad ubicada en calle Fariña números 420/38: 1.500.000 pesos.

—Don Juan Pérez Rodríguez y otros se adjudicaron de don Manuel Pérez y otra, propiedad ubicada en calle Huelén N.o 95 (Resbalón), comuna de Barrancas: 608.523 pesos 34 centavos.

—Don Eduardo Leigh F. a Sociedad "Alberto Etchegaray y Cía.", oficino N.o 404, del cuarto piso, ubicada en calle Enrique Mac Iver números 134/58. 200.000 pesos.

## CIERRE DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

GENTE GRANDE.— Septiembre 3 a septiembre 28.— Neto: $ 10.20.— Octubre 1.o, en Banco Londres.

SEGUROS PROVINCIA. — Septiembre 24 a septiembre 29.— Neto: $ 10.00. Octubre 1.o en sus Oficinas.

ÑUBLE Y RUPANCO.— Septiembre 29 a octubre 1.o.—Neto: $ 5.95. Octubre 1.o, en sus Oficinas.

TABACOS.— Septiembre 15 a octubre 1.o.—Neto: $ 1.70. En Banco Edwards.

PAÑOS CONCEPCION.— Septiembre 24 a septiembre 29.—Neto: $ 1.00 En Banco Español.

VAPORES.— Septiembre 25 a octubre 5.—Neto: $ 5.00. Octubre 5. Cargo Ej. 50-1951.

VAPORES.— Septiembre 25 a octubre 5.—Neto: $ 4.00. Octubre 5. Cargo Ejerc. actual.

FORMIO CHILENO. — Septiembre 30 a octubre 4.— Neto: $ 3.00. Octubre 5, en sus Oficinas.

INDESA.— Octubre 1.o a octubre 7.— Neto: $ 0.60. Octubre 8, en Banco Italiano.

MOLINERA KOSTER. — Septiembre 28 a octubre 5.— Neto: $ 2.55. En sus Oficinas.

FARMO QUIMICA.— Septiembre 27 a octubre 11.—Neto: $ 1.70. Octubre 10, en Banco de Chile.

SCHWAGER. — Octubre 1.o a octubre 10.—Neto: $ 6.00. Octubre 10. en Banco S. Americano.

FOX HERMANOS.— Septiembre 26 a septiembre 28.— Neto: $ 3.40. Octubre 15, en sus Oficinas.

GAS DE SANTIAGO.— Septiembre 27 a septiembre 30.—Neto: $ 3.40. Noviembre 2, en sus Oficinas.

FOSFOROS.— Septiembre 29 a octubre 6.— Junta Ord. Octubre 6, por Balance.

COPIHUE.— Septiembre 29 a octubre 6.— Extr. Junta Ord. Octubre 6, por Balance.

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL.— Septiembre 21 a octubre 10.— Junta Ord. Octubre 10, por Balance.

FERRILOZA. — Octubre 6 a octubre 10.— Junta Ord. Octubre 10, por Balance.

SACOS.— Octubre 1.o a octubre 6. —Emisión 360.000 acciones, una por uña a 50 pesos. Plazo de suscripción y pago al contado hasta el 30 de octubre. La nueva emisión tendrá derecho a los dividendos que se repartan a partir del 1.o de enero de 1952.

—Desde hoy se transan sin derecho a la emisión. Capital actual: 36.000.000 de pesos, dividido en 720 mil acciones, de 50 pesos cada una.

BANCO DE CONCEPCION. — Septiembre 20 a septiembre 27.— Plazo para suscribir hasta octubre 18. Plazo para pagar al contado, o el 50 por ciento, hasta el 31 de octubre, y 50 por ciento hasta el 31 de marzo. Las acciones con una cuota pagada recibirán la cuarta parte del dividendo de enero y a la mitad del de julio; las pagadas al contado recibirán el dividendo completo de enero.

HUCKE HERMANOS.— Plazo para suscribir y pagar los 30 pesos de la nueva emisión hasta el 10 de octubre en el Banco Español.

LOZAS DE PENCO. — Septiembre 15 a septiembre 29. — Plazo para suscribir y pagar los 25 pesos de la nueva emisión, Serie "B", hasta el 20 de octubre.

SOCIEDAD GENERAL DE COMERCIO.— Plazo para suscribir y pagar los 100 pesos de la nueva emisión hasta el 30 de septiembre.

PERLINA. — Plazo para suscribir y pagar los 20 pesos de la nueva emisión hasta el 10 de octubre.

# REMATE

EL 4 DE OCTUBRE PROXIMO A LAS 16 HORAS

ante el árbitro señorita Olga Almarza Pensa y en la oficina del actuario Secretario del 1.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Bandera 342, saldrá a remate la propiedad de la sucesión de don Froilán Castro Castro, ubicada en esta ciudad,

AV. MANUEL MONTT N.o 2427, por el mínimum de $ 990.000.—

El precio se pagará con el 50 o|o al contado y el saldo a seis y doce meses plazo, con el interés del 8 o|o anual y 12 o|o en caso de mora. Boleta, 10 o|o del mínimum a la orden del árbitro.

Demás bases y antecedentes oficina del actuario, Secretaría Juzgado indicado, de 14 a 18 horas.

EL ACTUARIO.

# REMATE JUDICIAL

DE UNA PROPIEDAD EN EL CENTRO DE SANTIAGO

Hoy 2 de octubre de 1951, a las 15 horas, ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se rematará la propiedad de

SAN FRANCISCO 140, 142 y 144

(a una cuadra de Alameda y de calle San Antonio)
Casa, locales y tres patios, con 650 metros m|m.

MINIMUM $ 500.000

El precio se pagará con $ 500.000 al contado y el saldo a seis meses plazo. Boleta $ 56.000. Bases y antecedentes en el juicio: "Torres Luisa con Periale Myriam".

EL SECRETARIO